Instrucciones de uso de su TV

1

Devuelva su Tarjeta de Registro para el Dueño dentro de 10 días.

El registro de su compra es un paso esencial para garantizar que Ud. reciba todos los beneficios a los que tiene derecho como dueño de un producto PHILIPS. Complete y envíe su Tarjeta de Registro para el Dueño hoy para garantizar su derecho a la verificación de la garantía, confirmación del dueño, registro de modelo, además de una gran variedad de servicios especiales y ahorros.

2

Tenga Estos Símbolos de Seguridad Presentes.

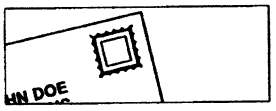
⚠ Este "relámpago" indica que algún material no aislado dentro de su unidad puede causar un choque eléctrico. Para mayor seguridad de Ud. y sus familiares, téngase a bien no retirar la cubierta del producto.

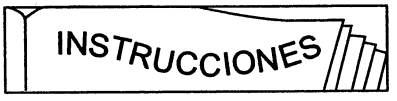
⚠ Este punto de exclamación llama atención a la función que Ud. debe consultar con cuidado en la literatura adjunta para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

3

Lea las Instrucciones Sobre el Funcionamiento con Cuidado.

La información en este manual le puede ayudar a sacar máximo provecho de las numerosas características de su producto y asegura años de operación segura y confiable. No pierda esta oportunidad. Lea las instrucciones adjuntas, sugerencias de seguridad e información sobre la garantía hoy.





GARANTIA PARA TELEVISIONES A COLORES - Para productos comprados fuera de los E.U.A., Puerto Rico, y las Islas Virgenes, por favor refiérase a la garantía aplicable en el pais de compra. Los números de Serie y de Modelo se encuentran en la parte posterior de este equipo de TV (Televisión). Por favor, registre estos números y la fecha de compra en el espacio de abajo. Refiérase a ellos cada vez que consulte a su distribuidor acerca de este equipo de TV (Televisión)

Número de serie.

_____

Fecha de compra

_____

Número del modelo: 29LL6001, 29LW6022
Televisior de Colores 29" (73,66cm) 127V~60Hz, 74W
Imagen Visible 68,50cm

Importador: SOLAMENTE PARA MEXICO
Philips Mexicana S.A. de C.V.
Av. de la Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo. de México C.P. 52784
Teléfono: 52 69 90 00
Pais de Origen: Mexico
Exportador: Philips Consumer Electronics Co.

Exportador: OTROS PAISES (Excepto México)
Productos de Consumo Electronico Philips, S.A. de C.V.
Parque Industrial Gema, Cd. Juarez, Chihuahua
Teléfono: 29 09 00
Pais de Origen: Mexico

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO

Let's make things better.

PHILIPS

3121 235 20222

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
Lea antes de operar el equipo

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Haga caso de todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de agua.
6. Límpielo sólo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
9. No anule los objetivos de seguridad del enchufe polarizado o de tipo conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos paletas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos paletas y una tercera espiga de conexión a tierra. La paleta ancha o tercera espiga de conexión a tierra se proporcionan para su seguridad.

   Si el enchufe proporcionado no se ajusta a su tomacorriente, consulte a un electricista para que le reemplace el tomacorriente obsoleto.
10. Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en el lugar de los enchufes, tomacorrientes y en el punto en que sale del aparato.
11. Use exclusivamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Use el aparato sólo con un carro, plataforma, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o que se venden con el aparato. Cuando use un carro, tenga cuidado al mover el conjunto de carro y aparato, para evitar lesiones por volcamiento.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un tiempo prolongado.
14. Cualquier tipo de mantenimiento debe ser realizado por personal calificado. El aparato necesita mantenimiento cuando se ha dañado de alguna forma, como deterioro del cable de alimentación o enchufe, derrame de líquido o caída de objetos en su interior, exposición a la lluvia o humedad, funcionamiento anormal o caídas.
15. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sujeta a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre su eliminación o reciclaje, comuníquese con sus autoridades locales o con la Alianza de Industrias Electrónicas: www.eiae.org
16. **Daño que requiere mantenimiento** – El artefacto debe ser enviado a mantenimiento por parte de personal calificado cuando:
   A. El cable de alimentación o enchufe están deteriorados;
   B. Han caído objetos o se ha derramado líquido en su interior;
   C. Estuvo expuesto a la lluvia;
   D. No parece funcionar normalmente o muestra un cambio evidente en su desempeño; o
   E. Se ha dejado caer o la caja está dañada.
17. **Volcamiento/estabilidad** – Todos los televisores deben cumplir con las normas generales de seguridad recomendadas internacionalmente como propiedades antivolcamiento y de estabilidad en el diseño de su gabinete.

   • No ponga en peligro estas normas de diseño aplicando una fuerza de tracción excesiva a la parte frontal o superior del gabinete que en último término podría significar que el producto se vuelque.

   • Asimismo, no ponga en peligro a los niños o a usted mismo/a ubicando juguetes/equipos electrónicos sobre el gabinete. Esos artículos se podrían caer inesperadamente desde la parte superior del aparato y dañar el producto y/o causar lesiones.
18. **Montaje en pared o cielo** – El aparato solamente se debe montar en la pared o cielo siguiendo las recomendaciones del fabricante.
19. **Líneas de alimentación** – Cualquier antena exterior debe instalarse lejos de las líneas de alimentación.
20. **Conexión a tierra de una antena exterior** – Si el receptor se conecta a una antena exterior, asegúrese que el sistema tenga una conexión a tierra que proporcione alguna protección contra sobrevoltajes y la formación de cargas electrostáticas.

   En la Sección 810 del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA No. 70-1984, se entrega información acerca de la correcta conexión a tierra de las placas de sustentación y de la estructura de soporte del cable de entrada a la unidad de descarga de la antena, diámetro de los conectores de tierra, ubicación de la unidad de descarga de la antena, conexión de los electrodos de conexión a tierra y sus requerimientos. Véase la Figura a continuación.
21. **Ingreso de objetos y líquidos** – Hay que evitar la caída de objetos y el derrame de líquidos dentro de la caja y a través de las aberturas.

Nota para el instalador del sistema CATV: Este recordatorio busca llamar la atención del instalador del sistema de CATV sobre el Artículo 820-40 de NEC, que proporciona directrices sobre la adecuada conexión a tierra y, especialmente, que la toma de tierra del cable se deberá conectar al sistema de conexión a tierra del edificio en el punto más cercano posible a la entrada del cable.

EJEMPLO DE LA PUESTA A TIERRA DE LA ANTENA TAL COMO LO ESPECIFICAN LAS NORMAS PARA INSTALACIONES ELÉCTRICAS (NEC)

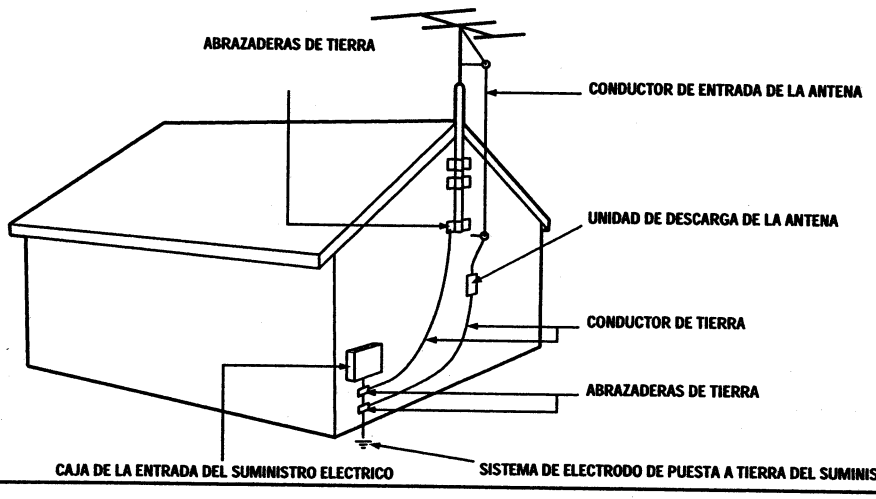

ABRAZADERAS DE TIERRA
CONDUCTOR DE ENTRADA DE LA ANTENA
UNIDAD DE DESCARGA DE LA ANTENA
CONDUCTOR DE TIERRA
ABRAZADERAS DE TIERRA
CAJA DE LA ENTRADA DEL SUMINISTRO ELECTRICO
SISTEMA DE ELECTRODO DE PUESTA A TIERRA DEL SUMINISTRO ELECTRICO

Tabla de contenido

Antes de comenzar
Bienvenido/Registro de su TV 1
Información de seguridad 2
Tabla de contenido 3
Conexión básica del televisor - por cable 4
Conexión básica del televisor - por antena 5
Conexión básica de dispositivo VCR/accesorio 6
Operación básica del televisor 7
Operación básica del control remoto 7-8
Uso del menú en pantalla 9
Uso del control de idioma 10
Ajuste del modo de sintonía 11
Cómo programar canales automáticamente 12
Cómo añadir y eliminar canales 13
Uso de control sintonizador fino 14

Menú Imagen
Cómo usar los controles de ajuste de imagen 15
Cómo usar el control DNR (Reducción de ruido) 16
Cómo usar el control Contraste + (alargamiento del negro) ..17

Menú Sonido
Cómo ajustar los controles de Agudos, Bajos y Balance 18
Cómo usar el control AVL (Nivelador Automático de Volumen) 19
Ajuste del control Incredible Surround 20
Ajuste del TV para SAP (Programas de audio secundarios) ..21
Ajuste del TV para recibir programación estéreo 22

Menú Funciones
Cómo usar los controles de Temporizador 23
Comprensión de los controles AutoLock 24
Configuración del código de acceso de AutoLock 25
Cómo bloquear canales 26
Cómo liberar simultáneamente todos los canales bloqueados 27
Cómo bloquear simultáneamente todos los canales 28
Bloqueo de programación según las clasificaciones de películas 29
Bloqueo de programación según las clasificaciones de TV 30
Otras opciones de bloqueo con AutoLock 31
Cómo usar el control de Subtítulos 32

Conexiones de audio/video
Uso de los conectores de entrada de A/V 33
Uso de los conectores de salida de A/V 34
Uso de los conectores de entrada de S-Video 35
Uso de los conectores de entrada de video componente 36
Uso de los conectores laterales de entrada y el conector de audífonos 37

Uso del control remoto
Configuración de la opción Sleeptimer 38
Ajuste del control Auto Picture 39
Ajuste del control Auto Sound 40
Uso de los botones Quadra Surf 41-42
Uso del control remoto con dispositivos accesorios (método directo) 43
Uso del control remoto con dispositivos accesorios (introducción de código) 44
Uso del control remoto con dispositivos accesorios (método de búsqueda) 45
Lista de entradas de código remoto 46-48
Botones relacionados con el VCR en el control remoto 49

Información general
Consejos de localización de fallas 50
Glosario de términos televisivos 51
Índice 52

He aquí algunas de las funciones especiales incorporadas en este nuevo Televisor a Color:

La función AutoLock™ le permite bloquear la visión de ciertos canales o conexiones externas de audio/video si no quiere que sus niños vean material inadecuado.

El control remoto infrarrojo hace funcionar su aparato de TV y le permite programar ciertas funciones con sólo presionar un botón. También se puede usar con dispositivos accesorios como VCR, DVD, cajas de cable y otros.

Panel de conexiones directas de audio/video para los dispositivos accesorios. Entradas y salidas de audio/video, conjuntamente con video componente para reproductores de DVD. Incluso hay convenientes entradas A/V en el lado del gabinete para su uso con camcorders.

Capacidad de radiodifusión de canales (VHF/UHF) o TV cable (CATV) estándar.

Subtítulos permiten que el espectador lea los diálogos o conversaciones de los programas de TV como texto en pantalla.

Programación automática de canales para una selección rápida y fácil de las estaciones favoritas disponibles en su área.

Las funciones en pantalla (en inglés o español) muestran mensajes útiles para ajustar los controles del TV.

El temporizador de actividad enciende automáticamente el TV en una hora y canal predeterminados.

Sleeptimer apaga automáticamente el TV en una hora predeterminada.

Auto Picture™ le permite ajustar el color, tinte, contraste y otras características de la imagen para diversos tipos de programación como Deportes, Películas, Personal, Señales débiles o Multi Media con sólo presionar un botón.

Los controles Auto Sound™ le permiten ajustar los controles de sonido para diversos tipos de programas de audio como Personal (controles de sonido de la manera en que usted los ajuste), Teatro, Música o Voz con sólo presionar un botón.

Controles de Agudos, Bajos y Balance para mejorar sonido del televisor.

NOTA: Es posible que este manual del propietario se pueda usar con diversos modelos diferentes de televisor. No todas las funciones (y dibujos) que se muestran en este manual necesariamente corresponden a las que tiene su aparato de televisión. Esto es normal y no requiere que usted se comunique con el distribuidor o que solicite servicio

Auto Lock™, Auto Picture™, Auto Sound™ son marcas registradas de Philips Consumer Electronics Company.
Copyright © 2001 Todos los derechos reservados.

Conexiones básicas del televisor

Entrada de cable/convertidor

La entrada de TV cable a su casa puede ser una instalación de cable simple (75 ohmios) o de caja convertidora. En ambos casos, la conexión al TV es muy fácil. Sólo ponga el extremo roscado del cable (señal por cable) en el conector de antena del TV y atorníllelo bien con los dedos.

COMIENZO

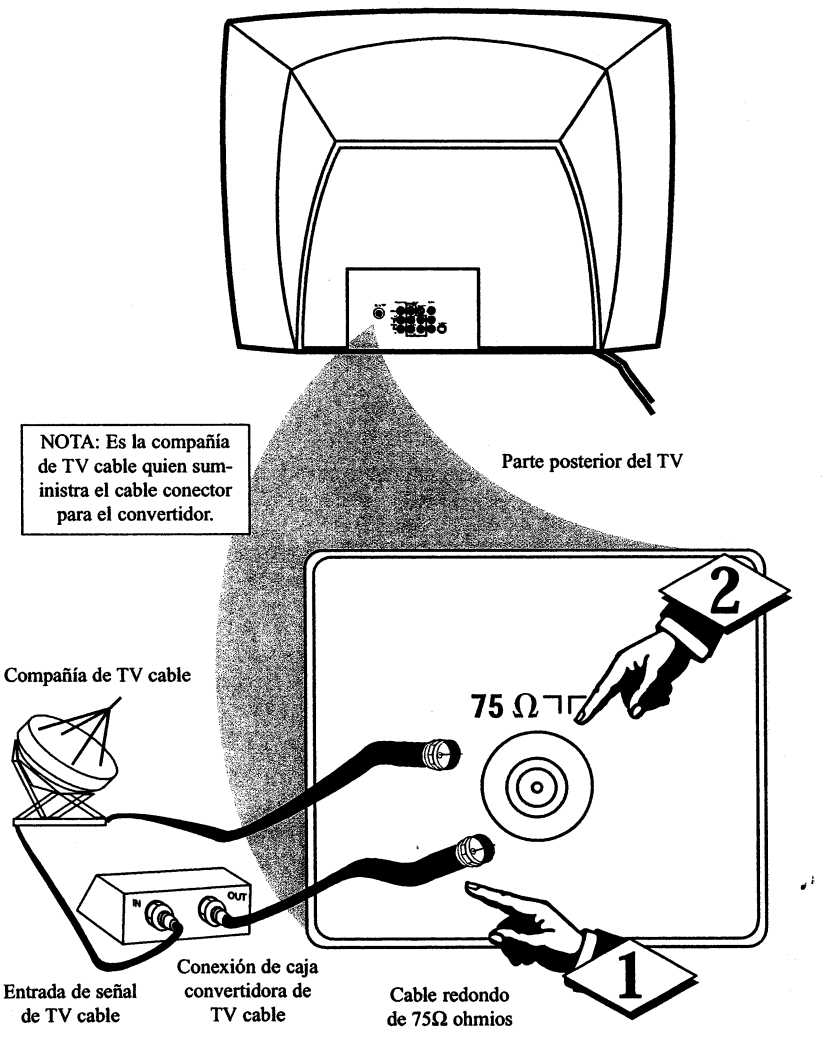
1. Si su cable de señal de TV es un cable simple y redondo (75 ohmios), entonces está listo para conectarlo al TV. Si tiene una caja convertidora de cable, conecte el cable de señal de TV al enchufe del cable IN (señal de entrada) en el convertidor.

2. Conecte el cable de TV al enchufe ANTENNA/CABLE en el TV. Si tiene una caja convertidora de cable: conecte el enchufe OUT (señal de salida) desde el convertidor al enchufe 75Ω en el TV.

FIN

Ayuda rápida

Recuerde: Ajuste el TV para el tipo de señal que acaba de conectar (vea la sección "Sintonía" en la página 11 de esta Guía de configuración).
Para seleccionar únicamente los números de canal que existen en su sistema de cable, vea "Auto Programa" (página 12). Si usa una caja convertidora de cable, ajuste el TV al mismo canal que el interruptor CH 3/4 del convertidor (en la parte trasera del convertidor).


NOTA: Es la compañía de TV cable quien suministra el cable conector para el convertidor.
Parte posterior del TV
Compañía de TV cable
75 Ω
2
1
IN
OUT
Entrada de señal de TV cable
Conexión de caja convertidora de TV cable
Cable redondo de 75Ω ohmios

Conexiones básicas del televisor

Antena

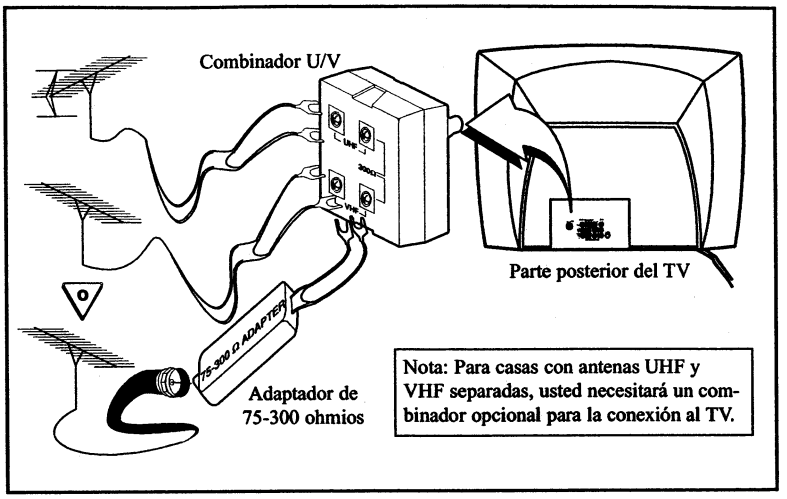
Una antena combinada recibe canales de emisión normales (VHF 2 al 13 y UHF 14 al 69). La conexión es fácil, porque sólo hay un enchufe de antena de 75Ω (ohmios) en la parte posterior del TV y es ahí donde se instala la antena.

COMIENZO

1. Si su antena tiene un cable redondo (75 ohmios) en el extremo, entonces usted está listo para conectarla al TV. Si su antena tiene un cable bifilar plano (300 ohmios), es necesario que primero conecte los cables de la antena a los tornillos de un adaptador de 300 a 75 ohmios.

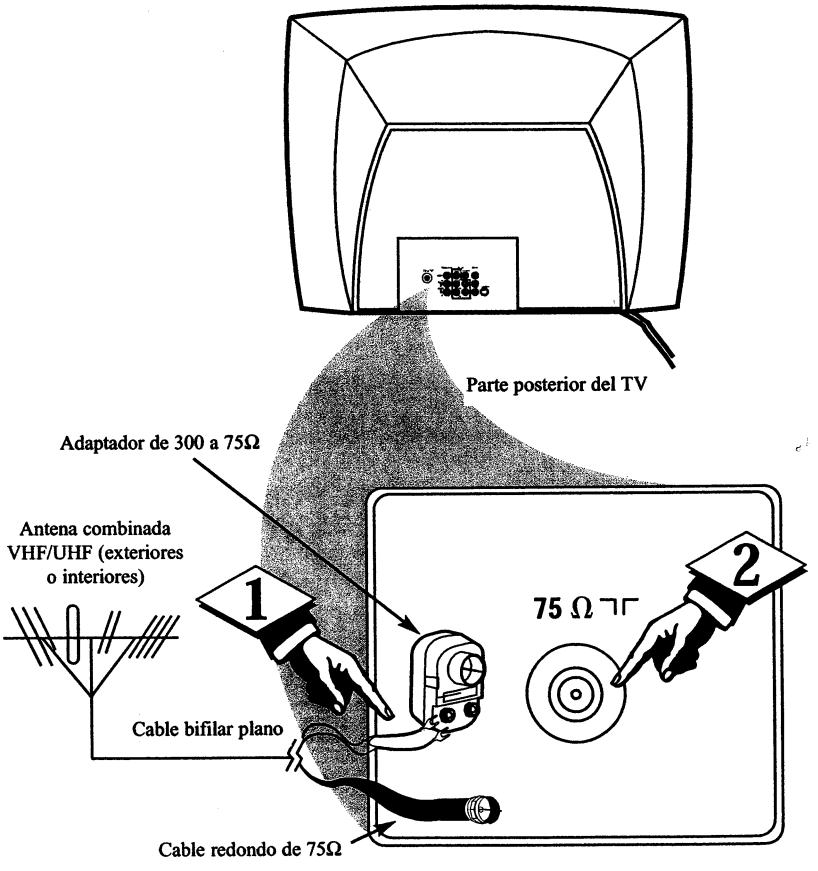
2. Empuje el extremo redondo del adaptador (o antena) en el enchufe de 75Ω en la parte posterior del TV. Si el extremo redondo del cable de la antena es roscado, atorníllelo bien con los dedos.

FIN


Combinador U/V
Parte posterior del TV
75-300 Ω ADAPTER
Adaptador de 75-300 ohmios
Nota: Para casas con antenas UHF y VHF separadas, usted necesitará un combinador opcional para la conexión al TV.

Ayuda rápida

Recuerde, debe asegurarse de ajustar el TV para el tipo de señal que conectó (vea la sección "Sintonía" en la página 11 de esta Guía de configuración).
Para configurar el TV a fin de que seleccione únicamente los números de canal que existen en su área, vea cómo "Programar" o "Añadir" canales en memoria en la página 12 (sección Auto Programa).
Para pedir cualquier accesorio opcional, comuníquese con su distribuidor.



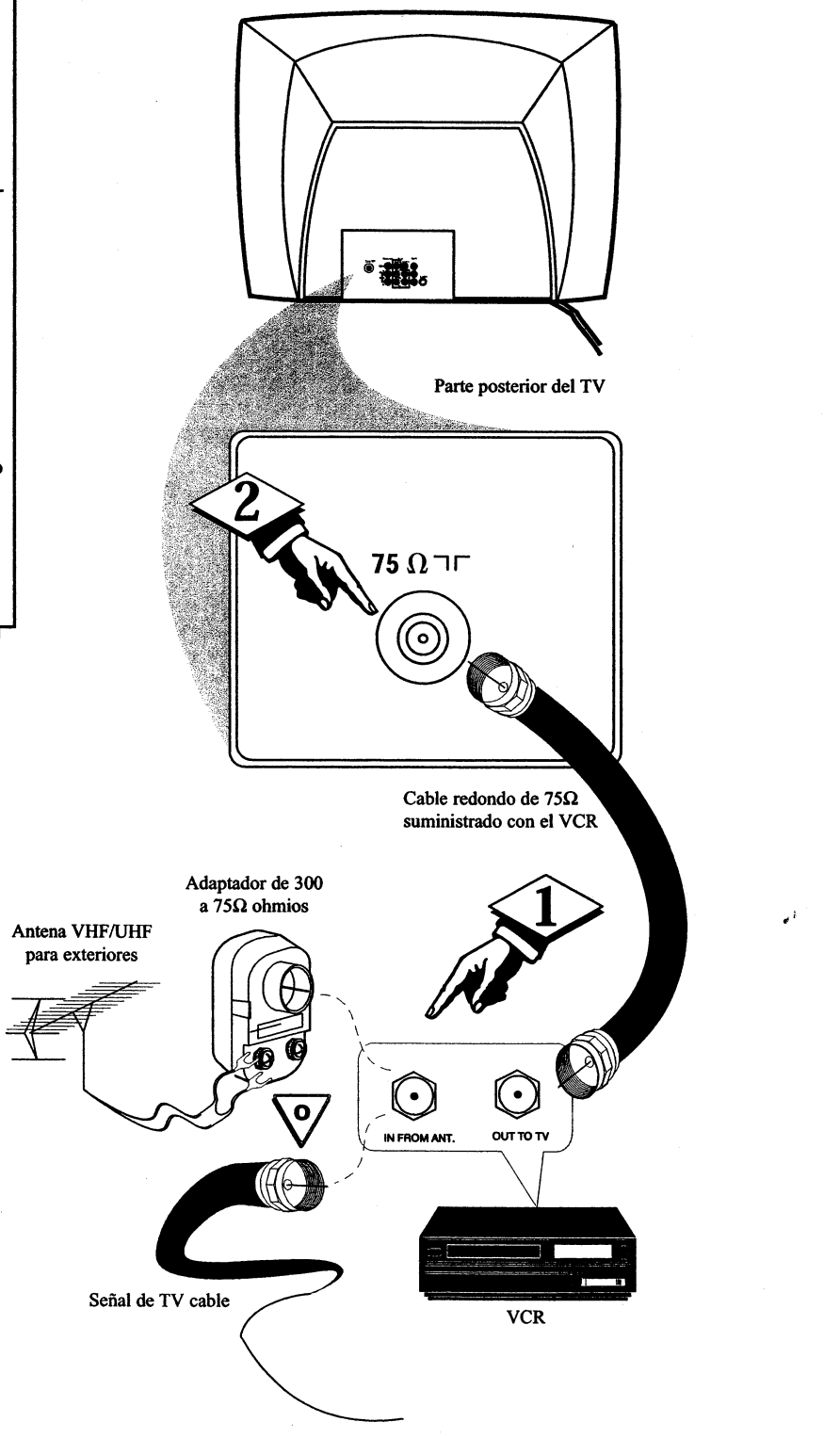
CONEXIÓN BÁSICA TV A VCR

A la derecha se muestra la conexión básica por antena o TV cable o VCR al TV. Para mayor información acerca de otras conexiones (posibles cuando se incluyen cajas convertidoras/decodificadoras de cable), consulte los manuales del propietario del VCR y del Convertidor de cable.

COMIENZO

1. Conecte la señal de TV cable o antena al enchufe IN FROM ANT (entrada desde antena) del VCR.
2. Conecte el enchufe OUT TO TV (salida hacia TV) del VCR al enchufe de 75Ω en el TV (el cable de conexión viene con el VCR).
3. Consulte el manual del propietario que se incluye con el VCR con respecto a otras posibles conexiones y detalles relacionados con la operación del TV/VCR.

FIN



Operación básica del TV y del control remoto

Televisor

COMIENZO

1. Presione el botón Power para encender el TV.
2. Presione los botones de volumen + o – para subir o bajar el volumen del TV. Presiónelos al mismo tiempo para desplegar el menú en pantalla del TV.
3. Presione los botones CANAL (CHANNEL) ∨ o ∧ para seleccionar canales de TV. Estos botones también se pueden usar para hacer ajustes o selecciones dentro del menú en pantalla.

Control remoto

Operación/baterías

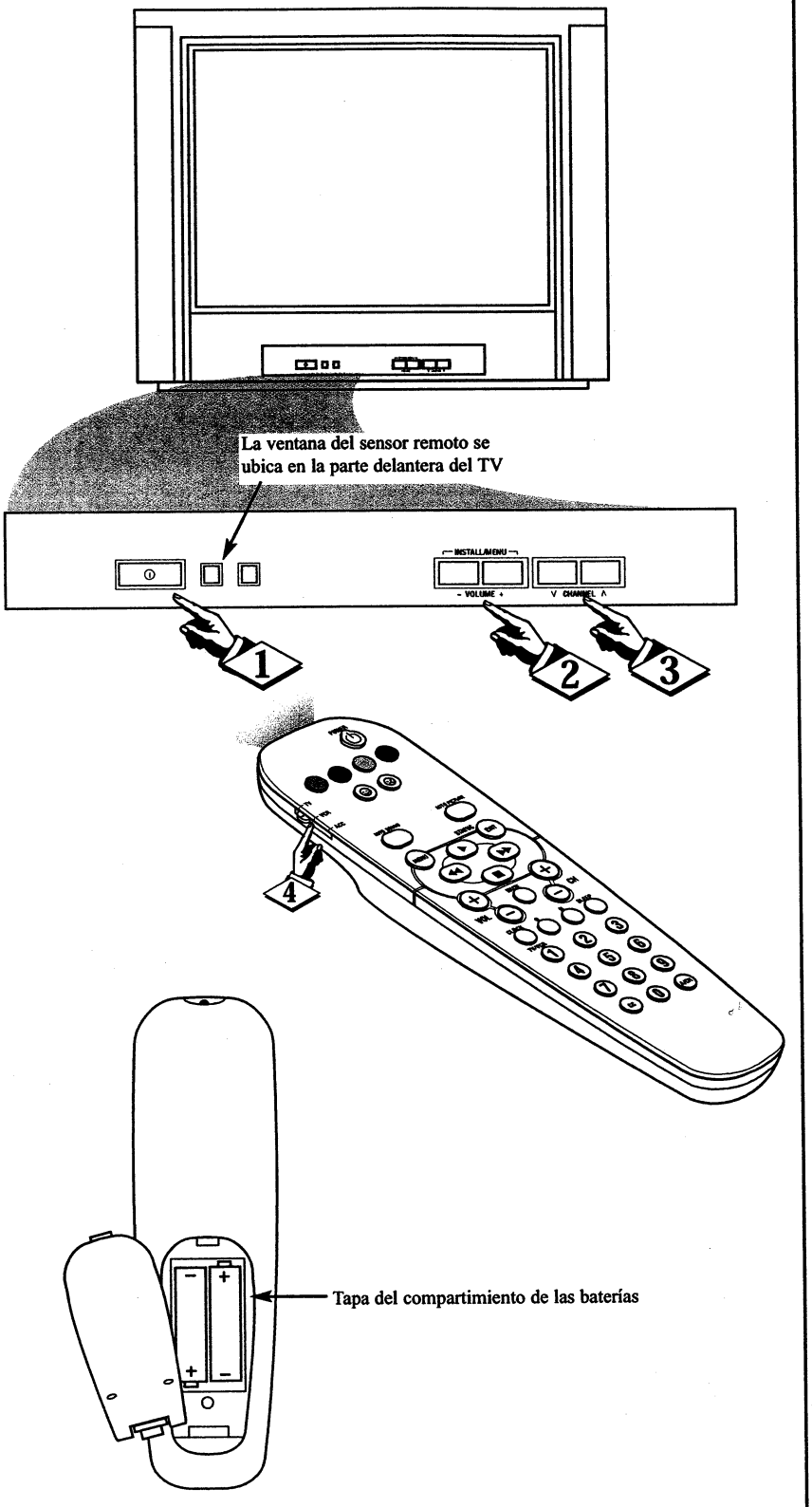
Para instalar las baterías suministradas en el control remoto:

1. Retire la tapa del compartimiento de las baterías que está en la parte posterior del control remoto.
2. Coloque las baterías (2-AA) en el control remoto. Asegúrese que los extremos (+) y (-) de las baterías correspondan a las marcas al interior de la caja.
3. Vuelva a instalar la tapa de las baterías.
4. Cuando opere el TV con el control remoto, empuje el interruptor TV/VCR/ACC hasta la posición TV en el control remoto y luego apunte con el control remoto hacia la ventana del sensor remoto del TV.

FIN

Ayuda rápida

Para encender el TV, usted puede presionar cualquier botón en la parte delantera de éste.
Siempre que se encienda el TV (y al cambiar de canal), aparecerá brevemente el número del canal sintonizado.



Operación Básica del Control Remoto

Botones QUADRA SURF - (Rojo, verde, amarillo, azul) Le permiten almacenar y recorrer hasta 10 canales que usted escoge para cada botón de color.

Botón de cara sonriente (SMILEY) - Presiónelo para añadir canales a las listas "Quadra Surf". Funciona con todos los botones de color.

INTERRUPTOR DE MODO TV/VCR/ACC – Empújelo a la posición de TV para controlar las funciones del TV, a la posición VCR para controlar las funciones del VCR y a la posición ACC para las funciones de convertidor de cable, DBS, DVD, etc..

Botón AUTO SONIDO - Presiónelo repetidamente para escoger entre diferentes ajustes de sonido predefinidos en fábrica. Escoja entre Personal (la manera en que usted ajusta las opciones del Menú Sonido), Voz (para programación solamente hablada), Música (para programas de tipo musical como conciertos) o Teatro (que se usa al ver películas).

Botón MENU - Presiónelo para mostrar el menú en pantalla. También se puede usar para retroceder desde el menú en pantalla hasta que éste desaparece de la pantalla del TV.

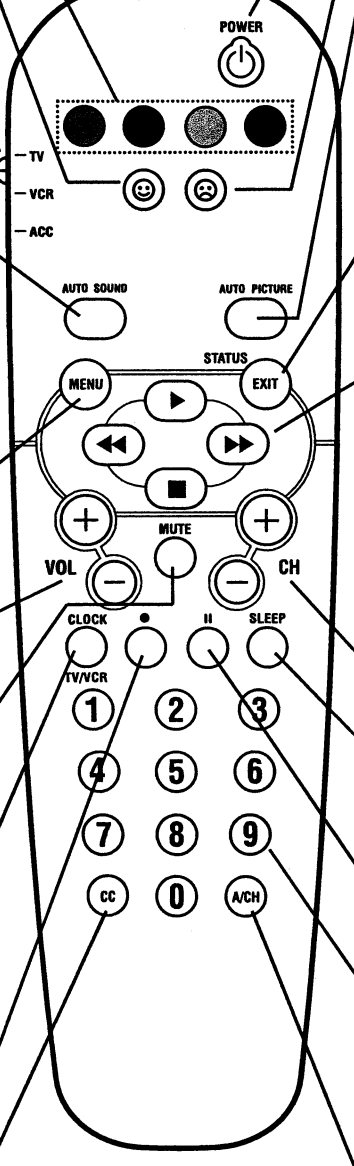
Botones VOL + o – - Presione el botón VOL + para aumentar el volumen del TV. Presione el botón VOL – para bajar el volumen del TV.

Botón MUTE - Presione el botón MUTE para eliminar el sonido que sale del TV. En la pantalla del TV aparecerá "MUTE". Presiónelo nuevamente para restaurar el volumen del TV a su nivel anterior.

Botón CLOCK(TV/VCR) - Presiónelo para mostrar el menú "Temporizador" cuando esté en modo TV. Dentro de este menú, ajuste la hora y configure el TV para que sintonice cierto canal en cierto momento ya sea una sola vez, o todos los días. Cuando esté en modo VCR, presiónelo para alternar entre ver VCR y ver TV.

• **Botón (VCR Record)** - Presiónelo para iniciar una grabación en VCR de un programa de TV.

Botón CC - Presiónelo para activar las opciones de Subtítulos. Si presiona repetidamente el botón CC, se desplazará por la lista de opciones disponibles en la pantalla del TV.



Botón POWER - Presione el botón Power para encender o apagar el TV.

Botón de cara enojada (FROWNIE) - Le permite borrar los canales almacenados dentro de la lista "Quadra Surf" para los botones de color.

Botón AUTO PICTURE - Presiónelo repetidamente para escoger entre 5 ajustes diferentes de imagen predefinidos en fábrica. Escoja entre Personal (la manera en que usted ajusta los controles del Menú Imagen), Películas (para ver películas), Deportes (para cualquier evento deportivo), Señal débil (que se usa cuando la señal que se está recibiendo no es de las mejores) o Multi Media (que se usa para juegos de video).

Botón STATUS/EXIT - Presiónelo para mostrar el número de canal actual. Si tiene el menú en pantalla, puede borrarlo de la pantalla del TV presionando el botón STATUS/EXIT.

Botones CURSOR ▶, ▶▶, ◀◀ y ■ - Presiónelos para navegar, seleccionar y ajustar los controles dentro del menú en pantalla después de presionar el botón Menú. Estos botones también se pueden usar con un VCR y cuando el interruptor TV/VCR/ACC está en posición VCR. Presiónelos para REPRODUCIR (PLAY) ▶, REBOBINAR (REWIND) ◀◀, AVANCE RÁPIDO (FAST FORWARD) ▶▶ o DETENER (STOP) ■ mientras ve una cinta de video pregrabada.

Botones CH + o – - Presiónelos para seleccionar canales en orden ascendente o descendente.

Botón SLEEP - Presione el botón Sleep para ajustar el TV a fin de que se apague automáticamente después de un tiempo definido. Presiónelo repetidamente para seleccionar 15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ó 240 minutos.

Botón PAUSE - Presione para detener la imagen de un video pregrabado. La imagen se congelará en la pantalla hasta que se presionen nuevamente los botones Play o Pause.

Botones numerados (0-9) - Presione los botones numerados para seleccionar canales de TV o para introducir ciertos valores dentro del menú en pantalla. Para los canales de un solo dígito, presione el botón numerado del canal que usted desea. El TV hará una pausa de uno o dos segundos antes de cambiar al canal escogido.

Botón A/CH - (Alternar canales) Presiónelo para alternar entre el canal que está viendo actualmente y el canal que estaba viendo antes.

USO DEL MENÚ EN PANTALLA

Las funciones de su televisor se pueden ajustar desde dentro de un MENÚ que aparece en la pantalla del TV. Un MENÚ no es más que una lista de funciones en pantalla. Algunas funciones tienen submenús, pero cada ítem del MENÚ se puede ajustar o activar (desactivar) mirando la pantalla y simplemente oprimiendo el botón apropiado.

COMIENZO

1. Para mostrar el menú en pantalla, presione el botón MENU en el control remoto o simultáneamente los botones Install/Menu (volumen +, –) en el TV.
2. Para escoger cualquiera de las funciones del menú en pantalla, presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ en el control remoto (o los botones de volumen +, – en el TV).
3. Para ajustar cualquier función resaltada en pantalla, presione los botones del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ o IZQUIERDA ◀◀ en el control remotos (o los botones de canal ∨ o ∧ en el TV).
4. Para remover el menú de la pantalla después de un ajuste, presione el botón STATUS/EXIT en el control remoto.

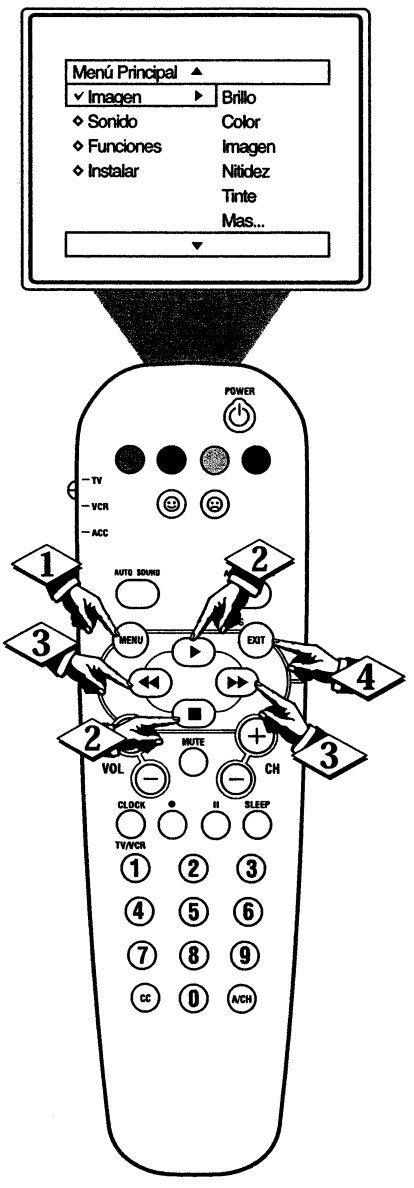
También puede simplemente esperar unos segundos después de concluir el ajuste de la función y el menú desaparecerá automáticamente de la pantalla.

FIN

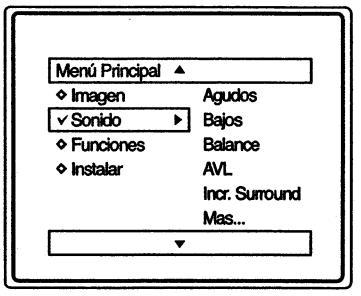
AYUDA RÁPIDA

Si se pasa de la función que quiere, presione el botón MENU en el control remoto para retroceder por el MENÚ una pantalla de menú a la vez.
El MENÚ tiene una lista de funciones, algunas de ellas con submenús. Todas las funciones del menú en pantalla se puede ajustar o activar (desactivar).
El menú en pantalla desaparece de la pantalla después de algún tiempo y cuando usted termina, o bien usted puede presionar el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla.

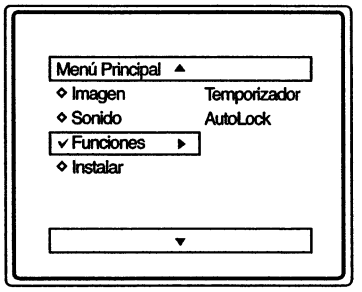
Menú Imagen



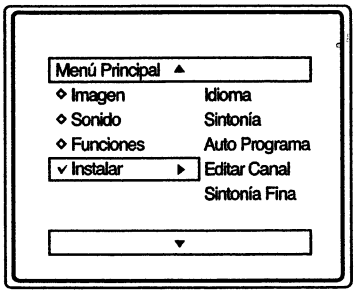
Menú Sonido



Menú Funciones



Menú Instalar



USO DEL CONTROL DE IDIOMA

Para nuestros clientes de habla española, existe una opción LANGUAGE (Idioma) en pantalla. Con el control LANGUAGE usted puede ajustar el menú en pantalla del TV para que aparezca en inglés o español.

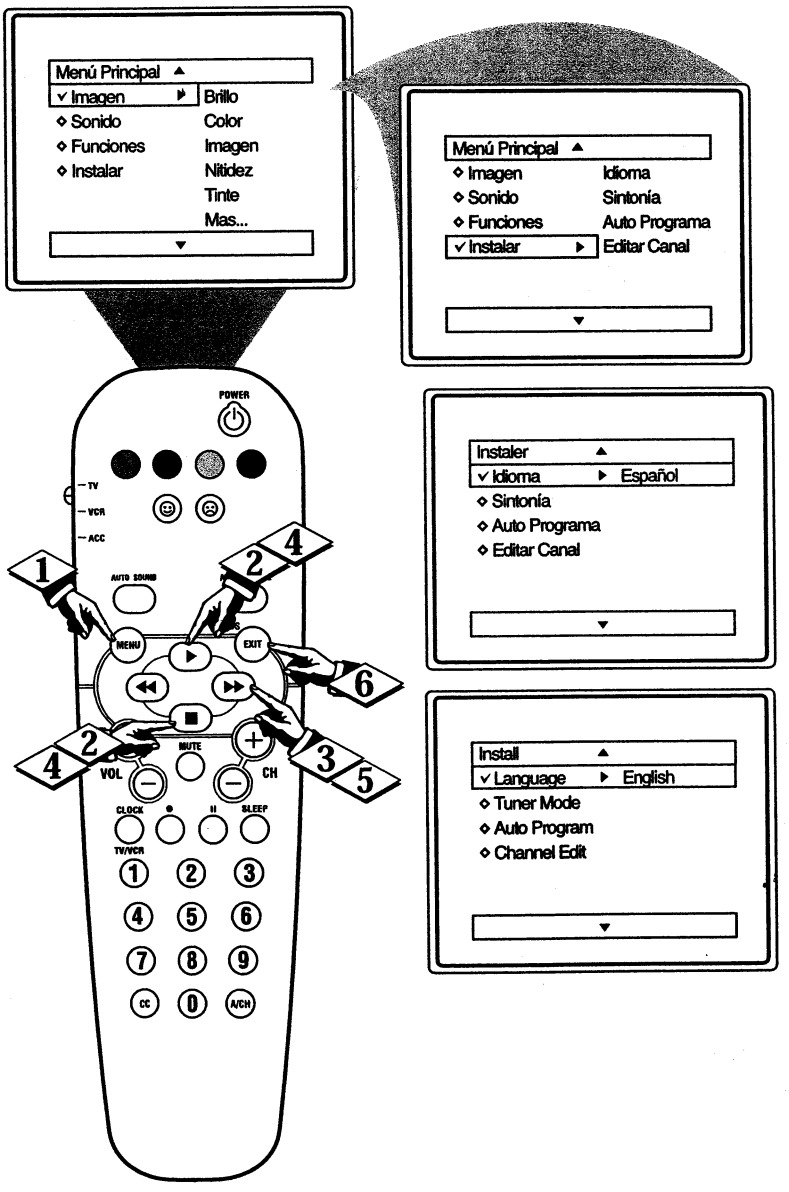
COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
4. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer las funciones de Instalar hasta que resalte la palabra IDIOMA.
5. Presione repetidamente el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para seleccionar ENGLISH (inglés) o ESPAÑOL.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV

FIN

AYUDA RÁPIDA

Recuerde: El control Language sólo hace que los elementos del MENÚ en pantalla del TV aparezcan con texto en inglés o español.
No cambia las demás funciones de texto en pantalla como Subtítulos (CC) de programas de TV



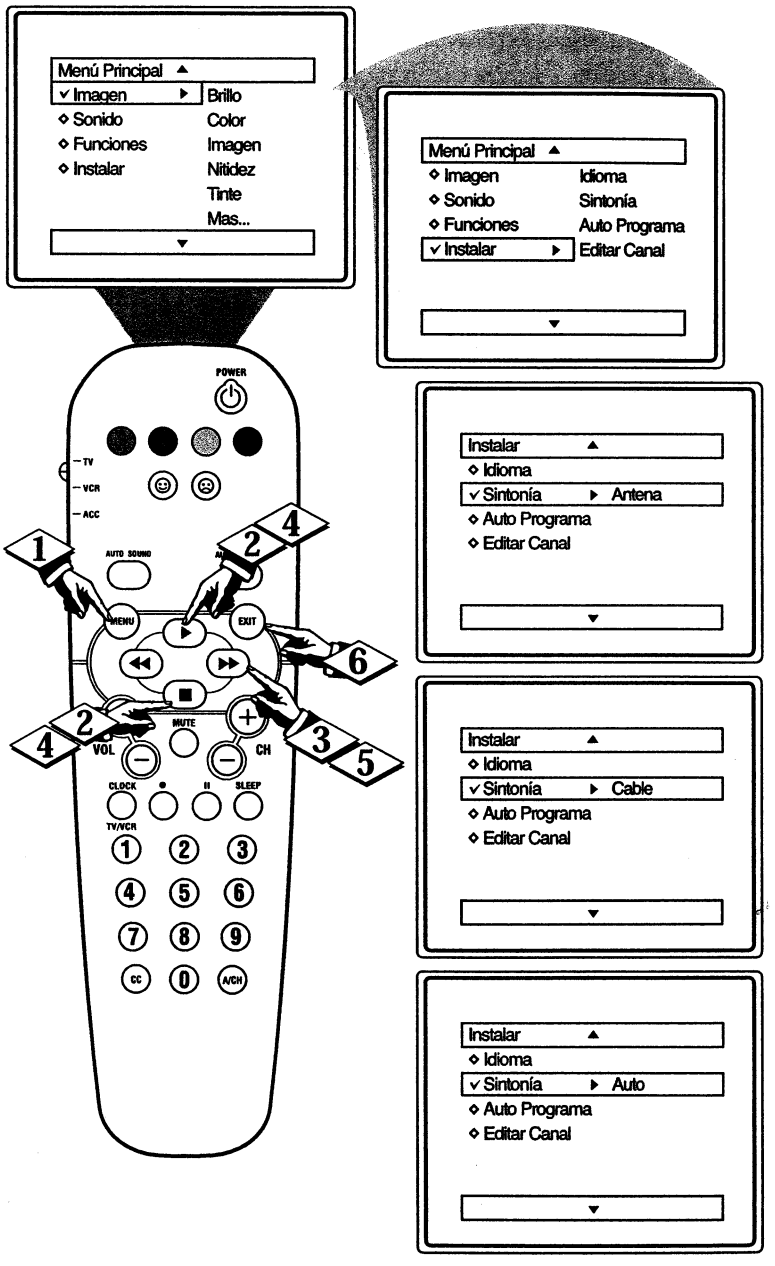
AJUSTE DEL MODO DE SINTONÍA

El control SINTONÍA le permite cambiar la entrada de señal de TV al modo ANTENA, CABLE o AUTO. Es importante que el TV sepa qué tipo de señal buscar (desde una señal de TV cable o una señal normal de antena). En el modo AUTO, cuando está activada la función AUTO PROGRAMA, el TV escogerá automáticamente el modo correcto.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
4. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer las funciones de INSTALAR hasta que resalten las palabras SINTONÍA
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para seleccionar el modo ANTENA, CABLE o AUTO.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú en pantalla de la pantalla del TV.

FIN



AYUDA RÁPIDA

Cuando se selecciona CABLE, están disponibles los canales 1 al 125.
Cuando se selecciona ANTENA, están disponibles los canales 2 al 69.
Cuando se selecciona AUTO, el TV se ajustará automáticamente a sí mismo al modo correcto sobre la base del tipo de señal que detecte cuando se active la función AUTO PROGRAMA.

CÓMO PROGRAMAR CANALES AUTOMÁTICAMENTE

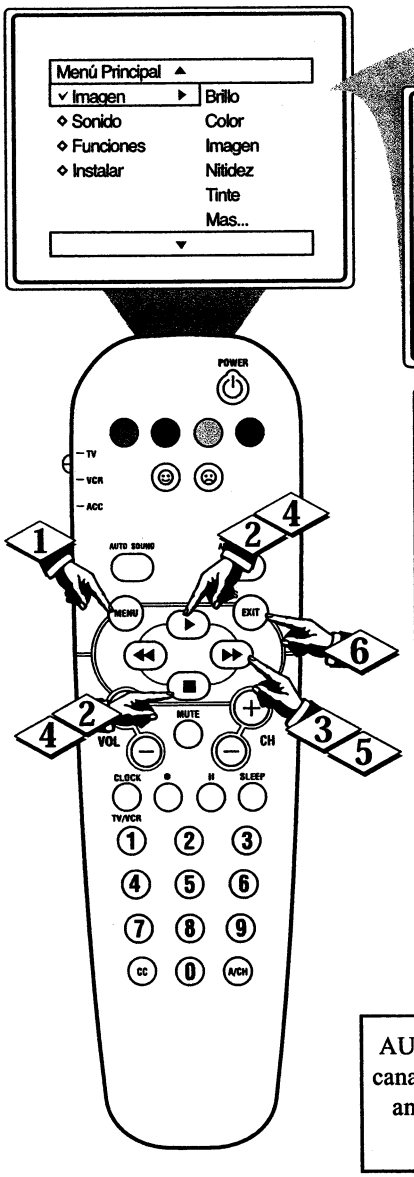
Su TV se puede ajustar automáticamente a sí mismo para los canales del área local (o TV cable). Esto le permitirá seleccionar fácilmente sólo las estaciones de TV que existen en su área al presionar los botones de CANAL (+), (–).

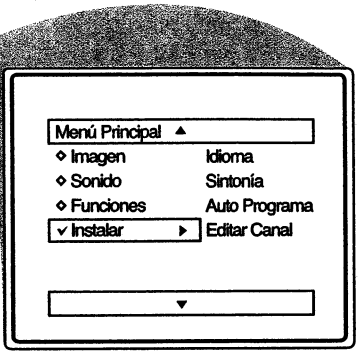
Nota: Antes de activar AUTO PROGRAMA, compruebe que la conexión de señal de antena o cable esté realizada.

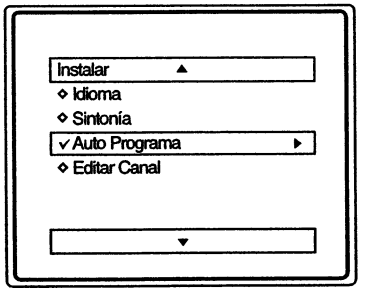
COMIENZO

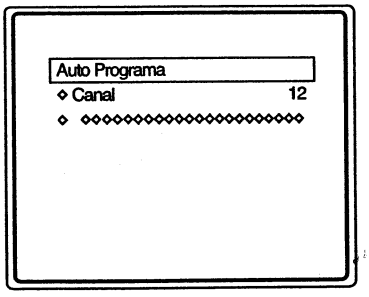
1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú INSTALAR.
4. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer las funciones de INSTALAR hasta que resalten las palabras AUTO PROGRAMA.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para iniciar la exploración de canales de AUTO PROGRAMA. Auto Programa almacenará todos los canales disponibles en la memoria del TV y cuando haya terminado sintonizará el canal más bajo disponible.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN









AUTO PROGRAMA explora todos los canales disponibles dentro de la señal de antena/cable. Cuando termina, el TV vuelve al menú INSTALAR.

AYUDA RÁPIDA

Pruébelo. Presione los botones de CANAL (+), (–) y vea los canales que se han añadido a la memoria del TV. Si quiere borrar cualquier canal no deseado de la memoria del TV, consulte la sección sobre añadir y borrar canales (Editar canal) en la página siguiente.

CÓMO AÑADIR Y ELIMINAR CANALES

La función Editar canales le facilita AÑADIR o BORRAR canales de la lista de canales almacenada en la memoria del TV.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.

2. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer el menú en pantalla hasta que resalte la palabra INSTALAR.

3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú INSTALAR.

4. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para recorrer las funciones de INSTALL hasta que resalten las palabras EDITAR CANAL.

5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones de EDITAR CANAL.

6. Teniendo en pantalla las opciones de EDITAR CANALES y estando resaltado CANAL NO., introduzca el número de canal (con los botones NUMERADOS o CH + o –) que desee añadir (Borrar NO) o borrar (Borrar SÍ) de la memoria del TV.

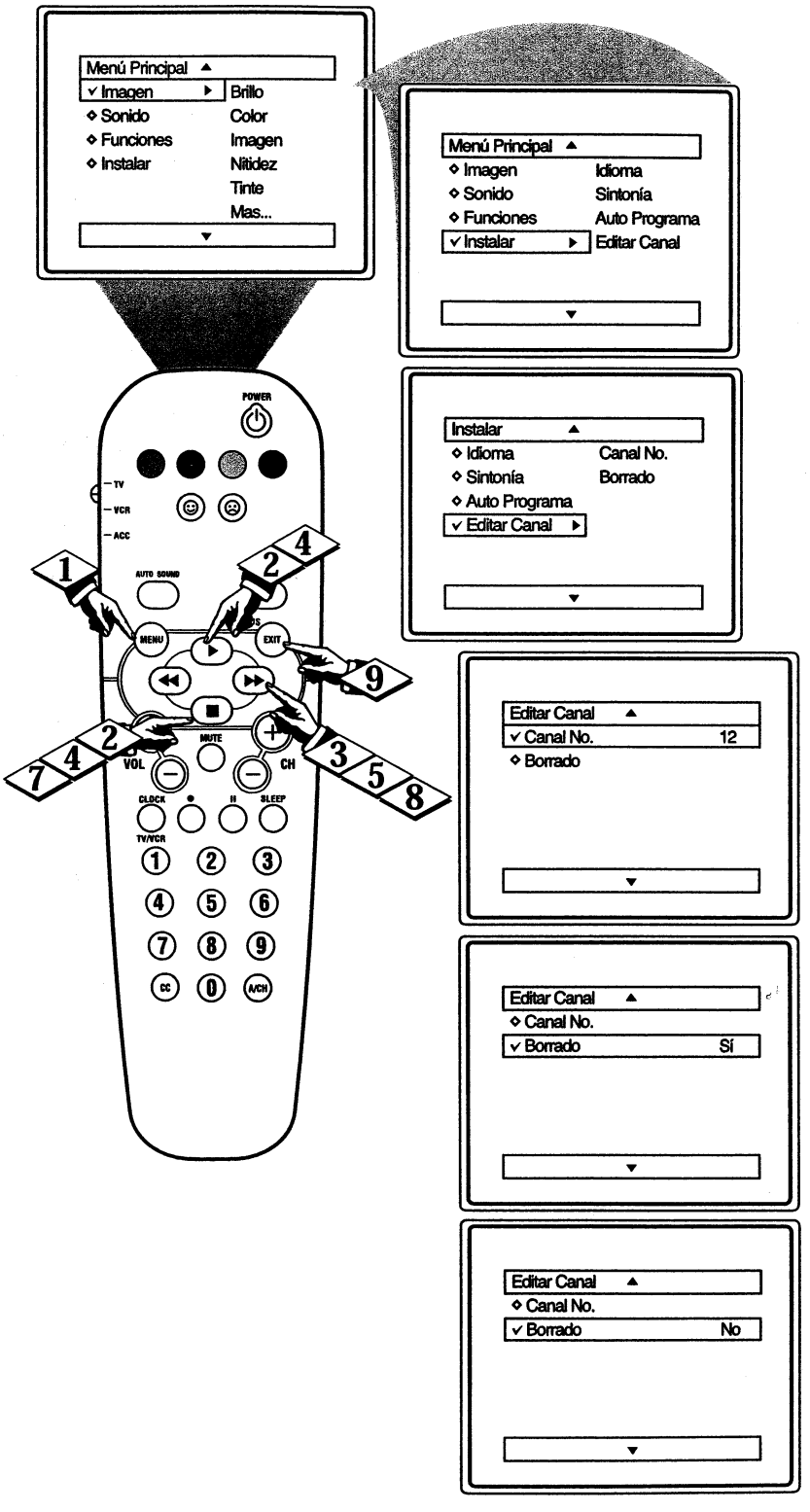
7. Desplácese hacia abajo (usando el botón CURSOR HACIA ABAJO ■) para resaltar la palabra BORRADO.

8. Ahora use el botón CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para alternar entre SÍ o NO.

   Si se selecciona SÍ, el canal se borra al recorrer los canales con los botones CH + o –. Si se selecciona NO, el canal no se borra al recorrer los canales con los botones CH + o –.

9. 9. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



USO DE CONTROL DE SINTONÍA FINA

La función SINTONÍA FINA de este televisor le ayudará a ajustar la recepción de la señal de emisión recibida. Esto puede ayudarle a reducir el ruido dentro de la imagen, para lograr una imagen más estable en la pantalla.

COMIENZO

1. Presione los botones NUMERADOS para seleccionar un canal al que desee aplicar Sintonía Fina o si ya ha sintonizado el canal que necesita sintonía fina, vaya al paso 2.

2. Oprima el botón MENU en el control remoto para que aparezca el menú en pantalla.

3. Oprima tres veces el botón del CURSOR HACIA ABAJO ■ para escoger el menú INSTALAR (DE INSTALACIÓN).

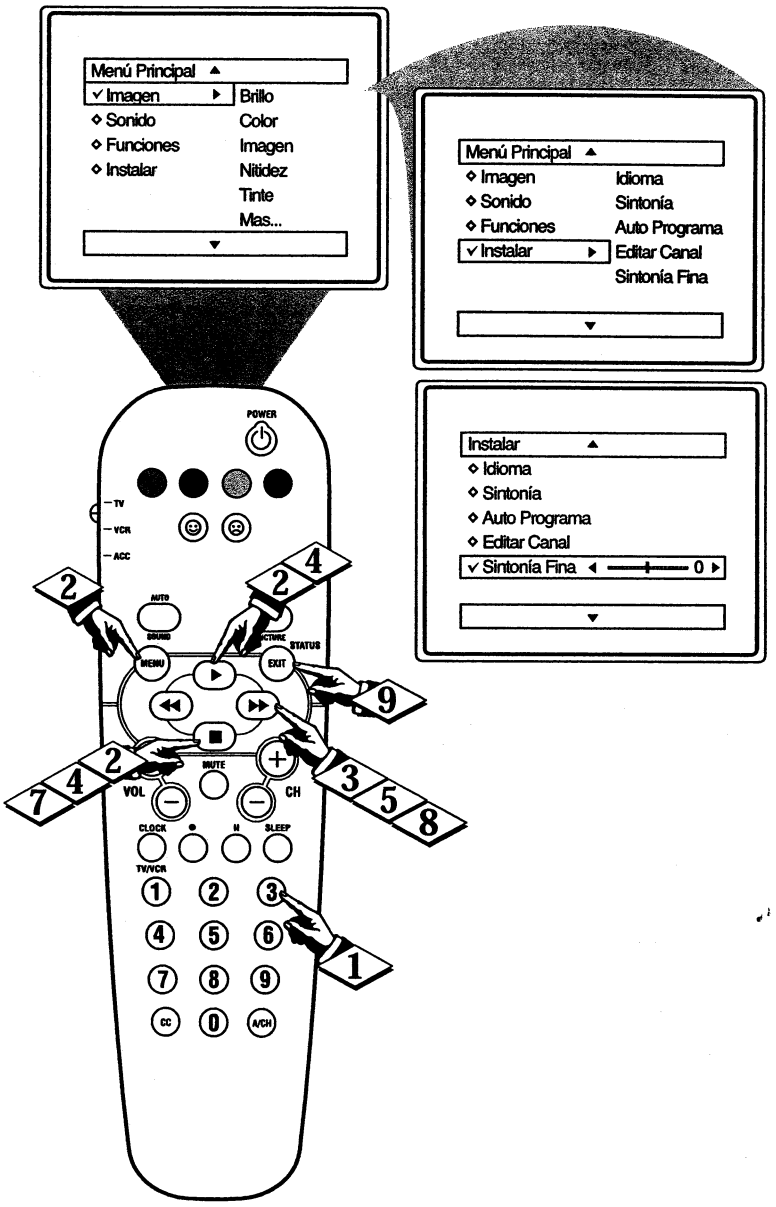
4. Oprima el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ y el menú se desplazará para resaltar la función de IDIOMA.

5. Oprima el botón del CURSOR HACIA ABAJO ■ para resaltar el control SINTONÍA FINA.

6. Oprima el botón del CURSOR A LA IZQUIERDA ◀◀ o A LA DERECHA ▶▶ para resaltar la función SINTONÍA FINA (-10◀——▶10).

7. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



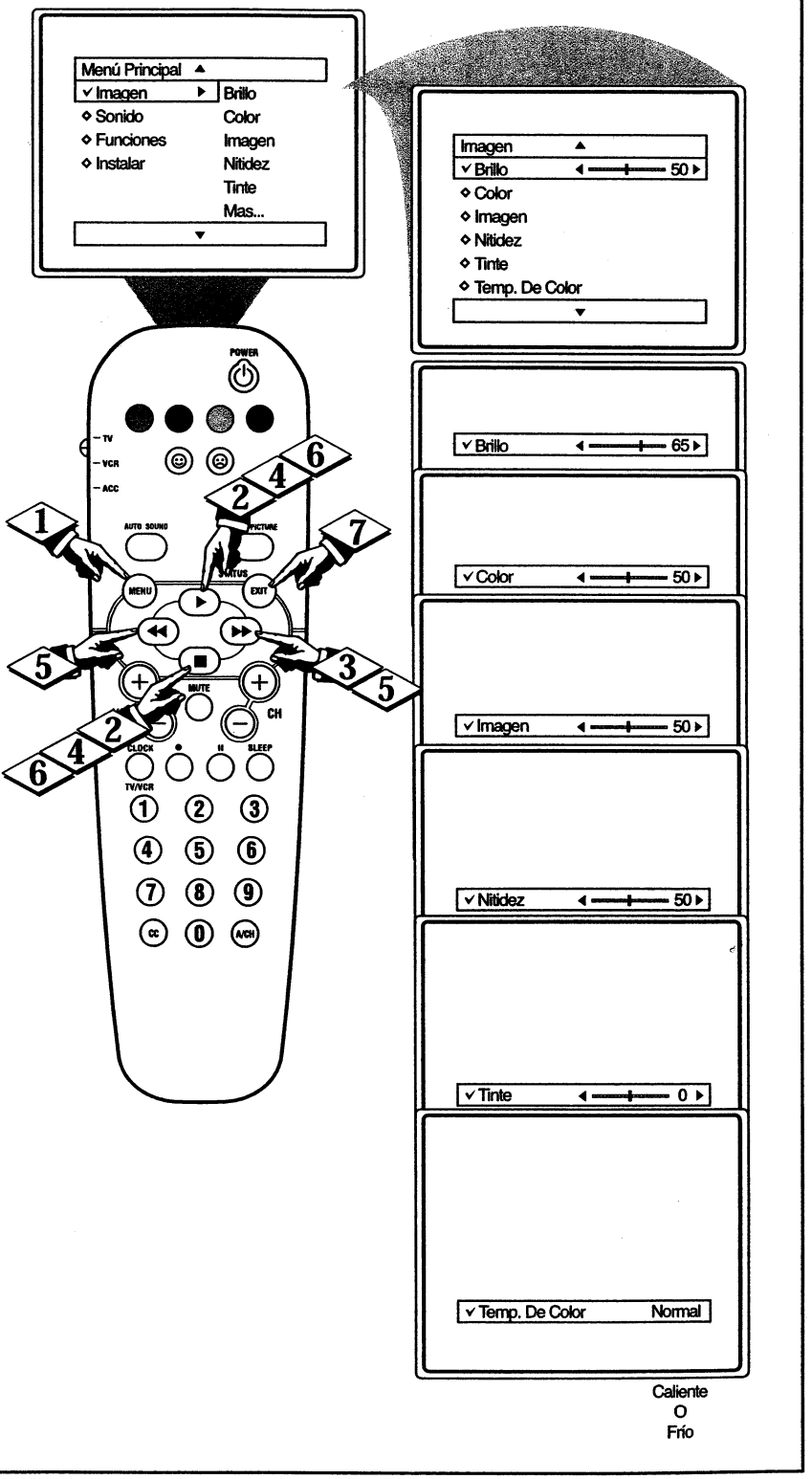
CÓMO USAR LOS CONTROLES DE AJUSTE DE IMAGEN

Para ajustar los controles de imagen de su TV, seleccione un canal y siga los pasos que se indican a continuación:

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra IMAGEN.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú IMAGEN.
4. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO n para recorrer las funciones de Imagen y resalte el control que desea ajustar (Brillo, Color, Imagen, Nitidez, Tinte o Temp. de Color).
5. Presione los botones del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ o del CURSOR A LA IZQUIERDA ◀◀ para ajustar el control seleccionado o para hacer selecciones para el control Temp. de Color (Normal, Caliente o Frío).
6. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para seleccionar y ajustar otros controles del Menú Imagen.
7. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

STOP



AYUDA RÁPIDA

BRILLO Presione los botones ▶▶ o ◀◀ hasta que las partes más oscuras de la imagen tengan el brillo que usted desea.

COLOR Presione los botones ▶▶ o ◀◀ para añadir o eliminar color.

IMAGEN Presione los botones ▶▶ o ◀◀ hasta que las partes más claras de la imagen muestren un buen nivel de detalle.

NITIDEZ Presione los botones ▶▶ o ◀◀ para mejorar el detalle de la imagen.

TINTE Presione los botones ▶▶ o ◀◀ para obtener tonos de piel naturales.

TEMP. de COLOR Presione los botones ▶▶ o ◀◀ para seleccionar preferencias de imagen NORMAL, FRÍA o CALIENTE. (NORMAL mantiene los blancos, blanco; FRÍO vuelve azulados los blancos y CALIENTE los enrojece).

CÓMO USAR EL CONTROL DNR (REDUCCIÓN DE RUIDO)

Por razones como una mala recepción de cable, en ocasiones la imagen puede aparecer ligeramente "manchada" (o tiene ruido en la señal). El control DNR (Reducción dinámica de ruido) puede ayudar a eliminar este tipo de interferencia y mejorar la calidad de la imagen.

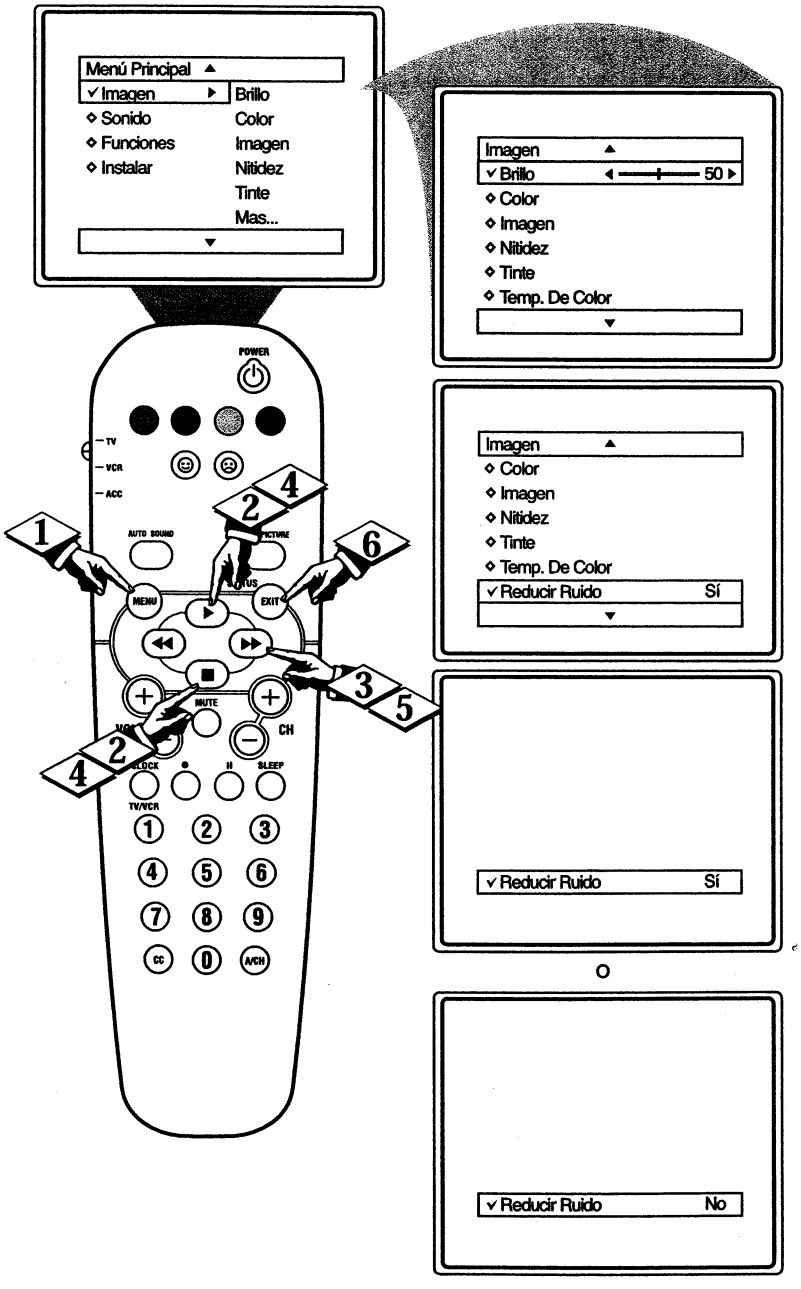
COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra IMAGEN.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú IMAGEN.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Imagen hasta que resalte la palabra REDUCIR RUIDO.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para activar o desactivar la función REDUCIR RUIDO.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV

FIN

AYUDA RÁPIDA

La Reducción de "Ruido" (DNR) es una función de ajuste de video que afecta la calidad de imagen del TV, no la del sonido.



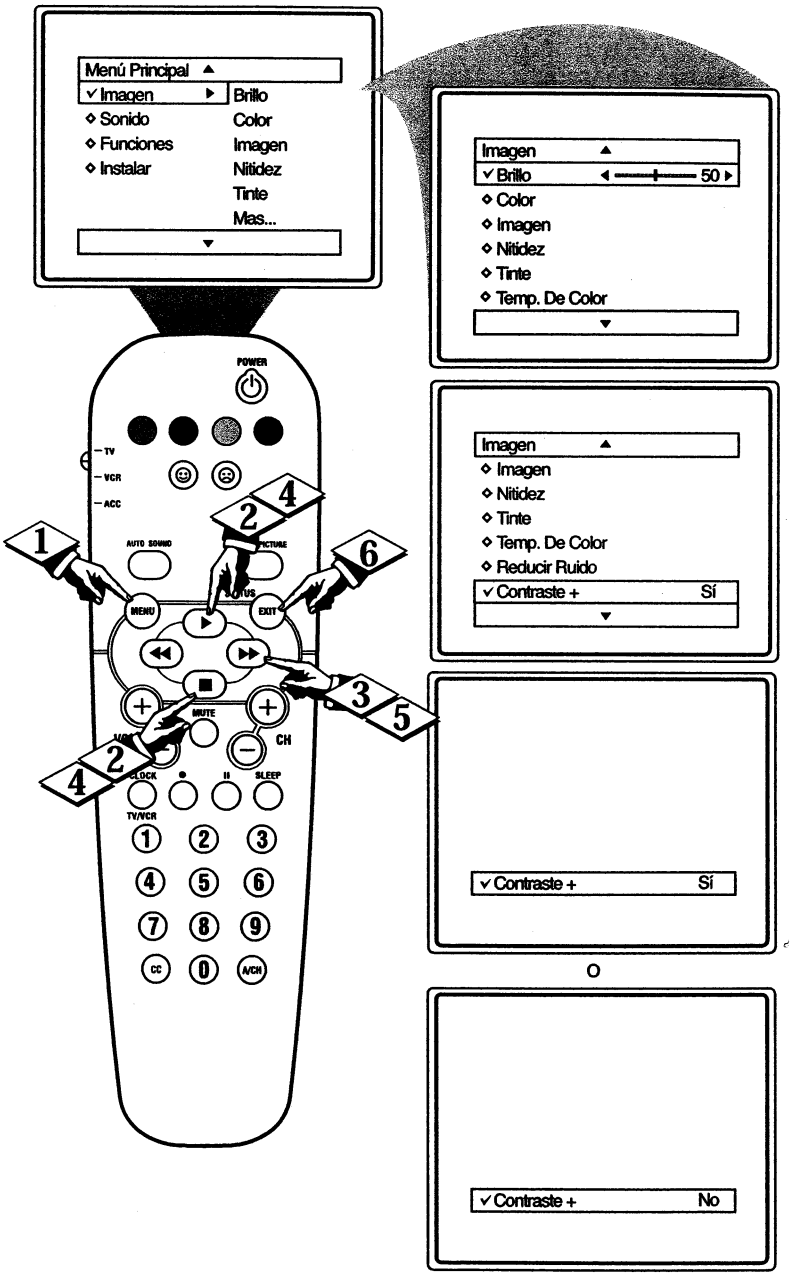
CÓMO USAR EL CONTROL CONTRASTE + (AUMENTO DEL NEGRO)

El control Contraste + (aumento del negro) ayuda a "agudizar" la calidad de la imagen. Las partes negras de la imagen enriquecen su oscuridad y los blancos se vuelven más luminosos.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra IMAGEN.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú IMAGEN.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Imagen hasta que resalte la palabra CONTRASTE +.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para activar o desactivar la función CONTRASTE +.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV

FIN



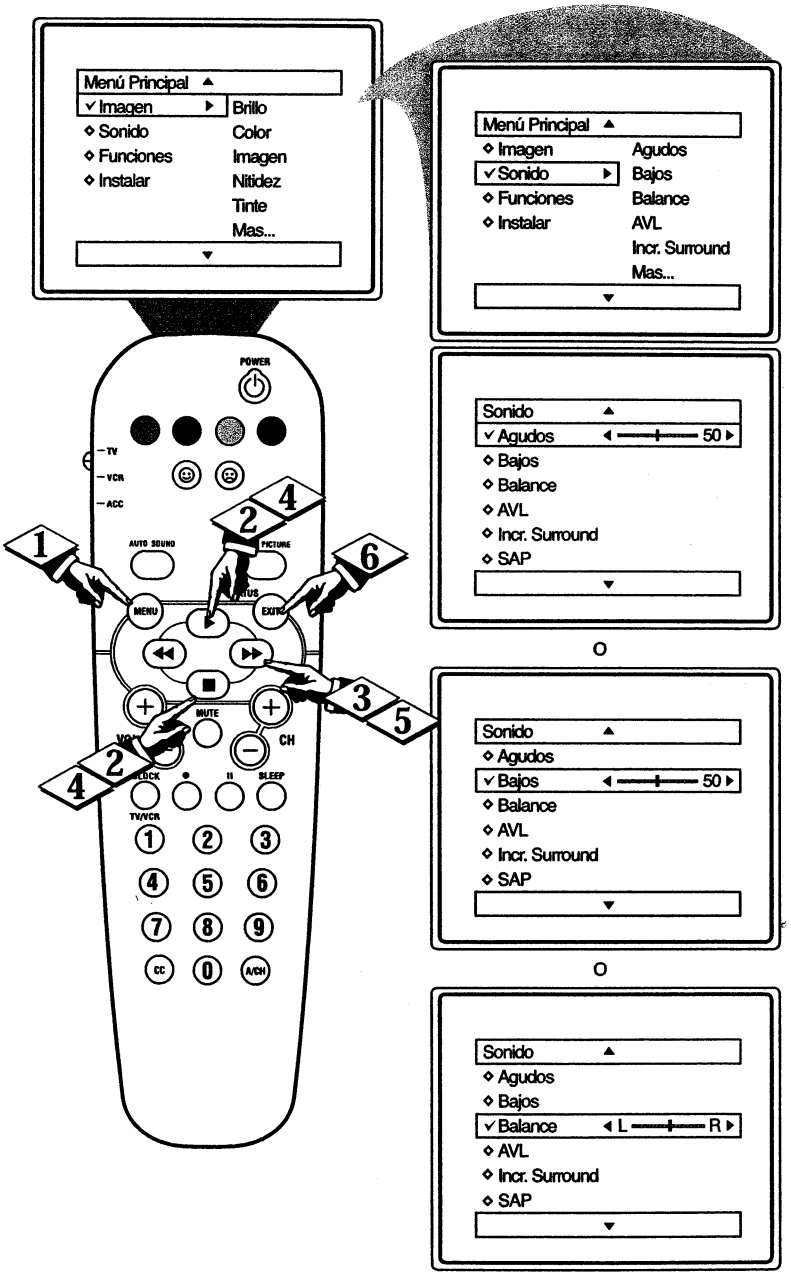
Cómo ajustar los controles de Agudos, Bajos y Balance

Además del control normal de volumen, su TV también tiene controles de sonido de Bajos, Agudos y Balance. El control de AGUDOS afecta únicamente al sonido de alta frecuencia que viene del TV y mejora los tonos altos; mientras que el control de BAJOS afecta únicamente el sonido de baja frecuencia que viene del TV y mejora los tonos bajos. El control de Balance ajusta el nivel de sonido que se escucha desde cada parlante.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra SONIDO.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú SONIDO.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalten las palabras AGUDOS, BAJOS o BALANCE.
5. Presione el botón del CURSOR HACIA LA DERECHA ▶▶ o IZQUIERDA ◀◀ para ajustar los controles de Agudos, Bajos o Balance.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



CÓMO USAR EL CONTROL DE AVL (LIMITADOR AUTOMÁTICO DE VOLUMEN)

En la mayoría de los casos, los niveles de volumen que se transmiten en los programas o en los avisos comerciales nunca son iguales. Con el control AVL (Nivelador de Volumen de Audio) activado (SÍ), usted puede hacer que el TV nivele el sonido que se está escuchando. Esto produce un sonido más uniforme al reducir los picos y valles que ocurren durante los cambios de programa o pausas comerciales. Para activar el AVL, siga estos pasos.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.

2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra SONIDO.

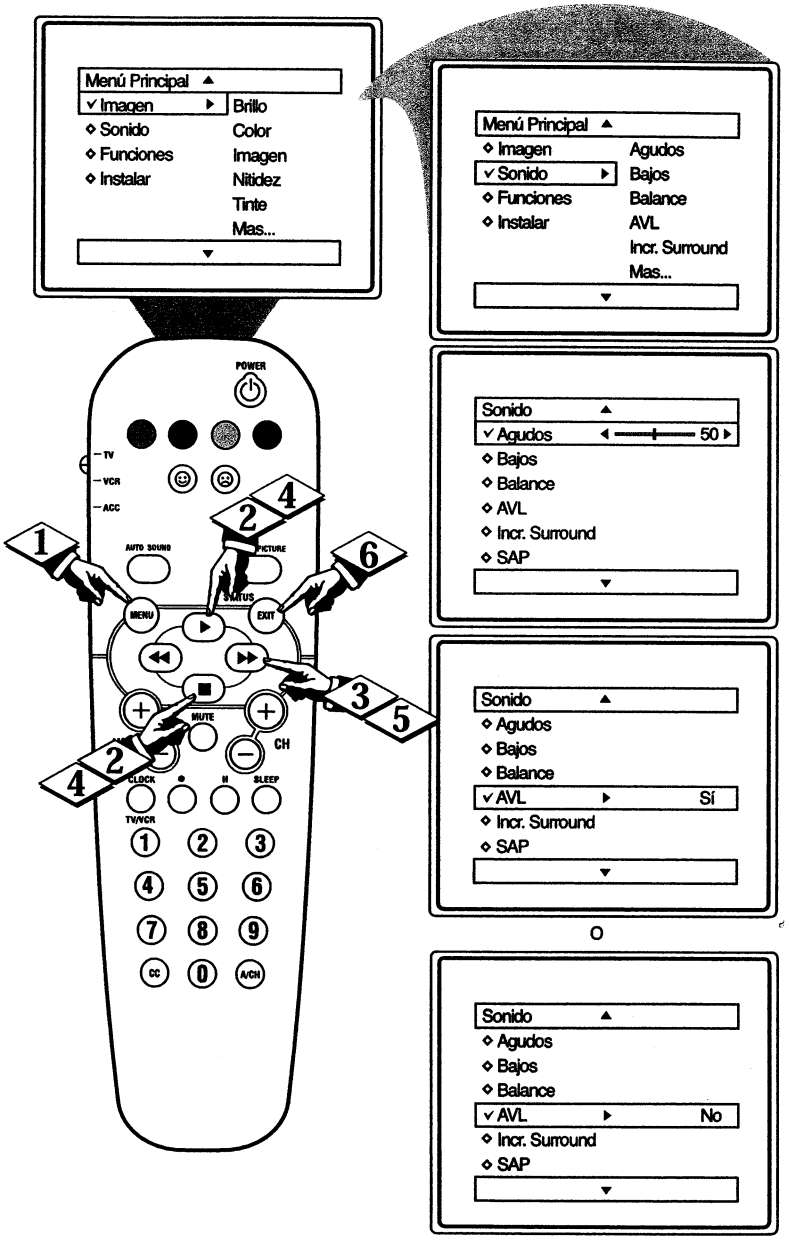
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú SONIDO.

4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalte la palabra AVL.

5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para activar (SÍ) o desactivar (NO) el control AVL.

6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



AJUSTE DEL CONTROL INCREDIBLE SURROUND

La función Incredible Surround agrega mayor dimensión y profundidad al sonido monofónico (MONO) y estéreo del TV. Con el control activado, los parlantes del TV pueden añadir una separación de sonido incluso mayor a las emisiones normales.

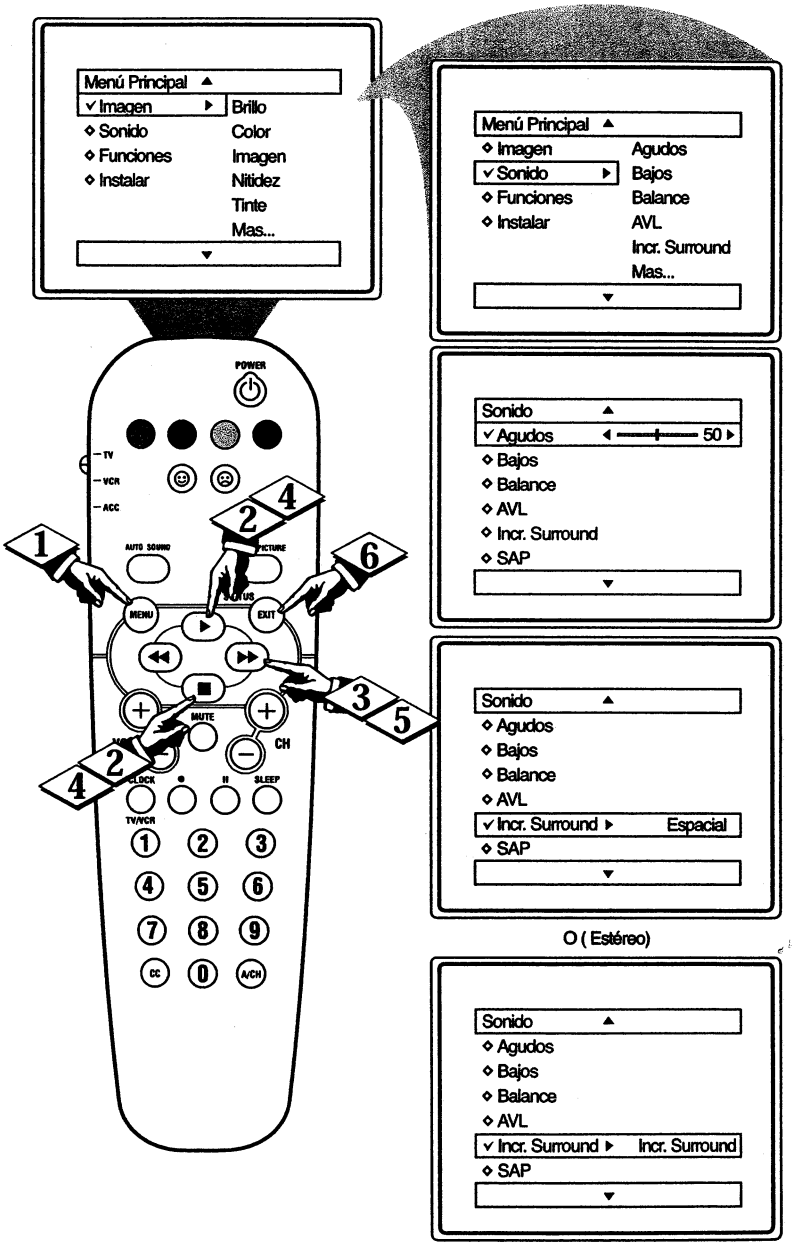
COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra SONIDO.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú SONIDO.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalten las palabras INCR. SURROUND.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para ajustar el control Incredible Surround de la siguiente manera:

   MONO: Cuando está en el Modo de Sonido Mono, Incredible Surround se puede ajustar a Mono o Espacial.

   ESTÉREO: Cuando está en el Modo de Sonido Estéreo, Incredible Surround se puede ajustar a Estéreo o Incredible Surround.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



AYUDA RÁPIDA

NOTA: Si la señal del TV se está recibiendo desde una fuente mono, al oprimir el botón INCR. SURR. aparecerán en pantalla MONO o ESPACIAL. Si la señal del TV se está recibiendo desde una fuente estéreo, al oprimir el botón INCR. SURR. se alternará entre dos opciones: ESTÉREO e INCR. SURROUND.

ESPACIAL – amplía el sonido "Mono", simulando un sonido más amplio y pleno.

INCR. SURROUND – amplía el sonido "Estéreo", simulando un sonido más amplio y pleno.

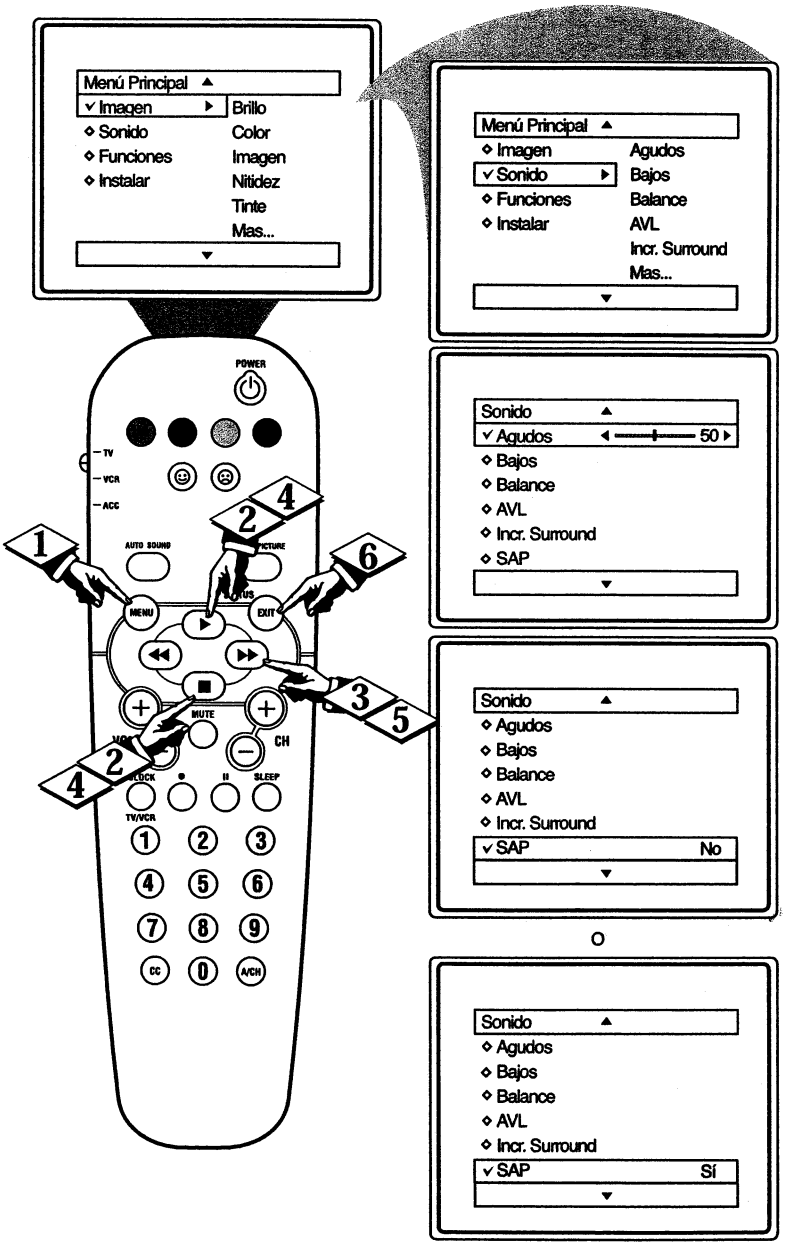
AJUSTE DEL TV PARA SAP (SEGUNDO PROGRAMA DE AUDIO)

Una señal SAP es una parte adicional del sistema de emisión en estéreo. La señal SAP, enviada como un tercer canal de audio, se puede escuchar separada del sonido del actual programa de TV. Las estaciones de TV pueden usar SAP para cualquier número de propósitos.
Si el programa seleccionado no trae una señal SAP, no se puede seleccionar la opción SAP. Además, si está seleccionado SAP en un canal (con SAP) y usted selecciona otro canal, cuando usted vuelva al canal original, SAP estará desactivado. Usted deberá volver a seleccionar la función de SAP.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra SONIDO.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú SONIDO.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalte la palabra SAP.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para activar (SÍ) o desactivar (NO) el control SAP.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



Nota: Si en el canal que usted sintoniza no está presenta SAP, en la pantalla se leerá: "SAP NO DISPONIBLE" cuando se active el control SAP.

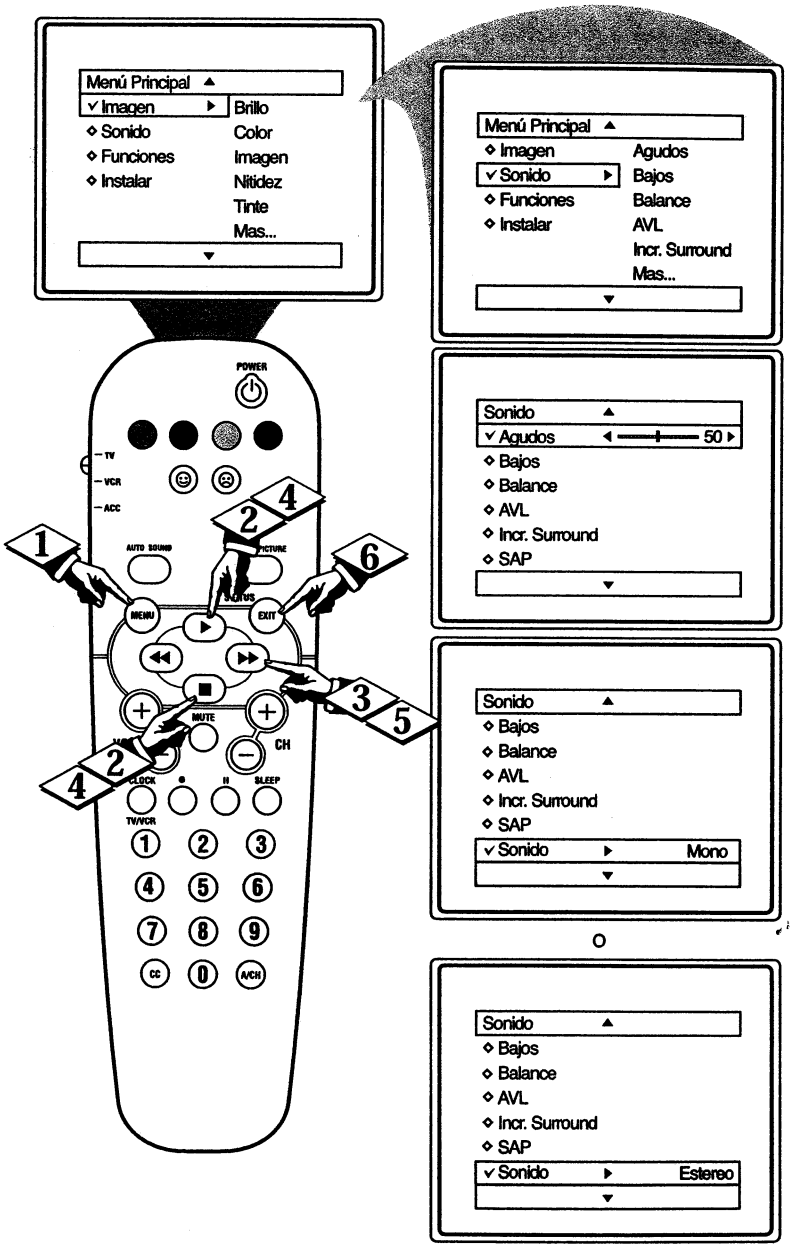
AJUSTE DEL TV PARA RECIBIR PROGRAMACIÓN ESTÉREO

Usted puede recibir programas de TV transmitidos en estéreo. El TV tiene un amplificador y parlantes gemelos mediante los cuales se puede escuchar el sonido estéreo.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ hasta que resalte la palabra SONIDO.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las funciones del menú SONIDO.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para recorrer las funciones del menú Sonido hasta que resalte la palabra SONIDO.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para ajustar el control Sonido en Mono o Estéreo.
6. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



AYUDA RÁPIDA

Recuerde, si no hay estéreo en el programa seleccionado, no podrá cambiar el control Sonido a Estéreo. Por otra parte, si hay estéreo en el programa seleccionado, el control Sonido puede ajustarse en Mono.
Cuando se hacen cambios de canal, la pantalla puede indicar Mono durante uno o dos segundos y luego cambiar a Estéreo si la señal que se recibe está en estéreo.

Cómo usar los controles del Temporizador

Los controles del Temporizador le permiten usar su TV como un reloj de alarma, si lo ajusta para que se encienda y apague solo a una hora específica. También se puede ajustar para que sintonice un canal específico a una hora específica.

COMIENZO

1. Presione el botón CLOCK en el control remoto. En pantalla aparecerá el menú Temporizador.

2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para resaltar uno de los controles del Temporizador que usted desee ajustar (Hora, Hora de Inicio, Hora de paro, el Canal, Activar o Mostrar).

3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para ajustar la opción seleccionada.

   HORA: Introduzca la hora actual con los botones numerados. Use el botón Cursor Hacia la Derecha para ir al área AM/PM y use los botones del Cursor Hacia la Izquierda o Derecha para alternar entre AM o PM.

   HORA DE INICIO: Use los botones numerados para introducir una hora de inicio para que el TV se encienda o sintonice un canal específico.

   HORA DE PARO: Use los botones numerados para introducir una hora para que el TV se apague solo.

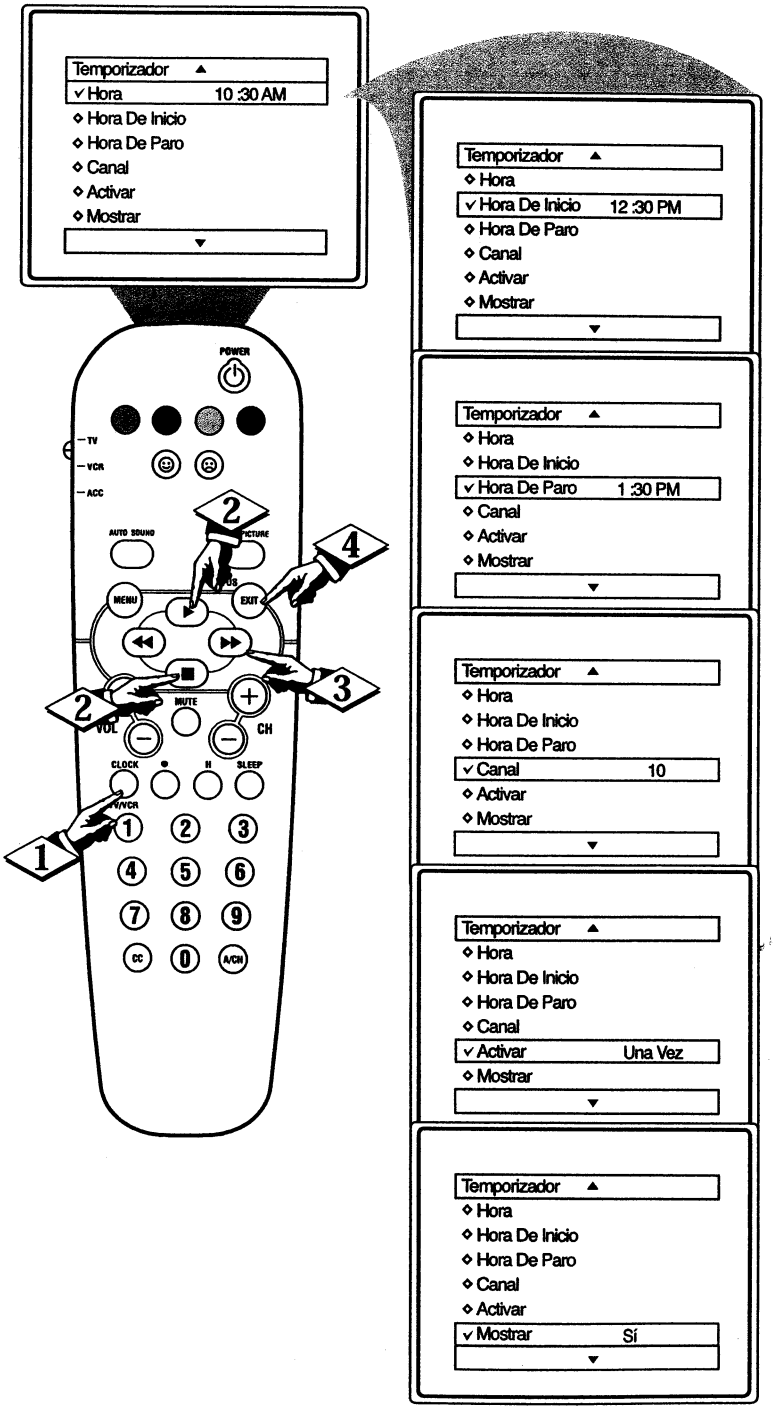
   CANAL: Use los botones numerados o los botones CH + o – para seleccionar un canal específico que el TV deberá sintonizar a la Hora de Inicio específica.

   ACTIVAR: Ajuste el Temporizador para que realice su función UNA VEZ o DIARIAMENTE.

   MOSTRAR: Ajuste en SÍ o NO. Cuando esté en activado (SÍ), la hora se mostrará SIEMPRE que el TV esté encendido. Cuando esté en desactivado (NO), la hora aparecerá únicamente cuando se presione el botón STATUS/EXIT.

4. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN



COMPRENSIÓN DE LOS CONTROLES AUTOLOCK

La función AutoLock es un circuito integrado que recibe y procesa los datos enviados por las emisoras u otros proveedores de programas y que contienen orientaciones sobre el contenido de los programas. Cuando el espectador lo programa, un TV con AutoLock puede responder a las orientaciones de contenido y bloquear programas cuyo contenido se puede considerar objetable (como idioma ofensivo, violencia, situaciones sexuales, etc). Es una función excelente para censurar el tipo de programas que pueden ver los niños.

En las siguientes páginas, usted aprenderá a bloquear canales y ciertos programas clasificados. A continuación ofrecemos una breve explicación de algunos términos y clasificaciones que usted hallará en la función AutoLock.

AutoLock ofrece diversos controles de BLOQUEO entre los que puede escoger:

Accese Código: Se debe establecer un Código de acceso para evitar que los niños desbloqueen programas de contenido dudoso o censurados ajustados por sus padres.

Bloquear Canal: Después de programar un código de acceso, usted puede bloquear canales individuales, incluyendo las entradas A/V.

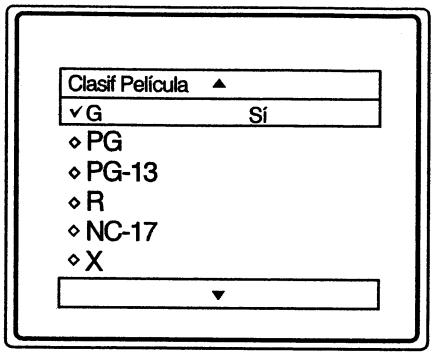
Borrar Todo: Le permite desbloquear todos los canales bloqueados en su televisor con el Control de Bloquear Canal.

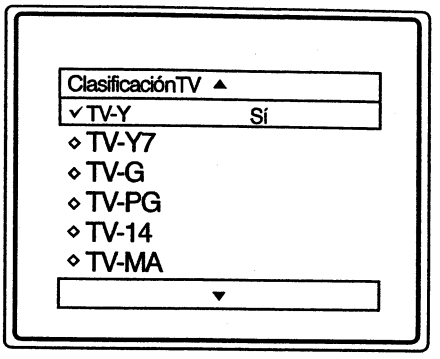
Bloquear Todo: Le permite bloquear TODOS los canales y entradas A/V de una sola vez.

Clasif Película: Existen ciertas opciones de bloqueo que bloquearán los programas en base a clasificaciones establecidas por la Motion Picture Association of America.

Clasificación TV: Al igual que Clasif Película, se puede bloquear la visualización de los programas usando las clasificaciones estándar de TV establecidas por las emisoras de TV.

Para aprender más sobre las clasificaciones de la Motion Picture Association of America, consulte las definiciones listadas en las columnas a la derecha.





CLASIFICACIONES DE PELÍCULAS
(Motion Picture Association of America)

G: Todo espectador - Se admiten todas las edades. La mayoría de los padres encontrarían estos programas adecuados para niños de todas las edades. Este tipo de programas contiene poca o ninguna violencia, no usa un lenguaje fuerte y hay poco o ningún diálogo o situaciones de naturaleza sexual.

PG: Se sugiere supervisión de los padres - Estos programas contienen material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños pequeños. Puede contener uno o más de los siguientes elementos: violencia moderada, algunas situaciones sexuales, lenguaje grosero, aunque poco frecuente, o algún diálogo sugerente.

PG-13: Se recomienda extrema cautela a los padres – Estos programas contienen material que los padres pueden considerar inadecuado para menores de 13 años. Contiene uno o más de los siguientes elementos: violencia, situaciones sexuales, lenguaje grosero o diálogo sugerente.

R: Restringida –Estos programas están diseñados específicamente para adultos. Los menores de 17 años deben verlos solamente acompañados de uno de sus padres o de un adulto a cargo. Contiene uno o más de los siguientes elementos: extrema violencia; intensas situaciones sexuales, lenguaje muy grosero o diálogo intensamente sugerente.

NC-17: No se admiten menores de 17 años. – Este tipo de programas debe ser visto sólo por adultos. Contiene violencia gráfica, sexo explícito o lenguaje grosero, indecente.

X: Sólo para adultos – Este tipo de programas contiene uno o más de los siguientes elementos: escenas gráficas de extrema violencia, actos sexuales muy gráficos, explícitos e indecentes, lenguaje extremadamente grosero y sugerente.

PAUTAS DE TV PARA LOS PADRES
(Emisoras de TV)

TV Y TV-Y - (Infantil — Estos programas están diseñados como apropiado para todos los niños). Están destinados a una audiencia muy joven, incluidos los niños de 2 a 6 años. Se espera que este tipo de programación no asuste a los niños más pequeños.

TV Y7 TV-Y7 - (Dirigido a niños más grandes – Estos programas están destinados a niños de 7 años y más). Pueden ser más adecuados para niños que han adquirido la madurez suficiente para distinguir entre la ficción y la realidad. Esta programación puede incluir fantasía leve y violencia cómica moderadas (FV).

TV G TV-G - (Todo espectador – La mayoría de los padres considerarían que estos programas son adecuados para todas las edades). Este tipo de programación contiene poca o ninguna violencia, sin lenguaje fuerte, hay escasos o ningún diálogo o situaciones sexuales.

TV PG TV-PG - (Se sugiere supervisión de los padres – Estos programas contienen material que los padres pueden considerar inadecuado para los niños más pequeños). Pueden contener uno o más de los siguientes elementos: Violencia moderada (V), algunas situaciones sexuales (S), lenguaje grosero, aunque poco frecuente, (L) o algún diálogo sugerente (D).

TV 14 TV-14 - (Se recomienda extrema cautela de los padres – Estos programas contienen algún material que muchos padres considerarían inadecuado para menores de 14 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: violencia extrema (V); intensas situaciones sexuales (S); lenguaje muy grosero (L) o diálogo intensamente sugerente (D).

TV MA TV-MA - (Sólo para personas con criterio formado – Estos programas están diseñados específicamente para ser vistos por personas adultas y, por lo tanto, pueden ser inadecuados para menores de 17 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: violencia gráfica (V); situaciones sexuales explícitas (S) o lenguaje crudo e indecente (L).

CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO DE ACCESO DE AUTOLOCK

En las próximas páginas usted aprenderá a bloquear canales y a comprender mejor los términos de clasificación para ciertos programas. Primero, empecemos por aprender a configurar un código personal de acceso:

COMIENZO

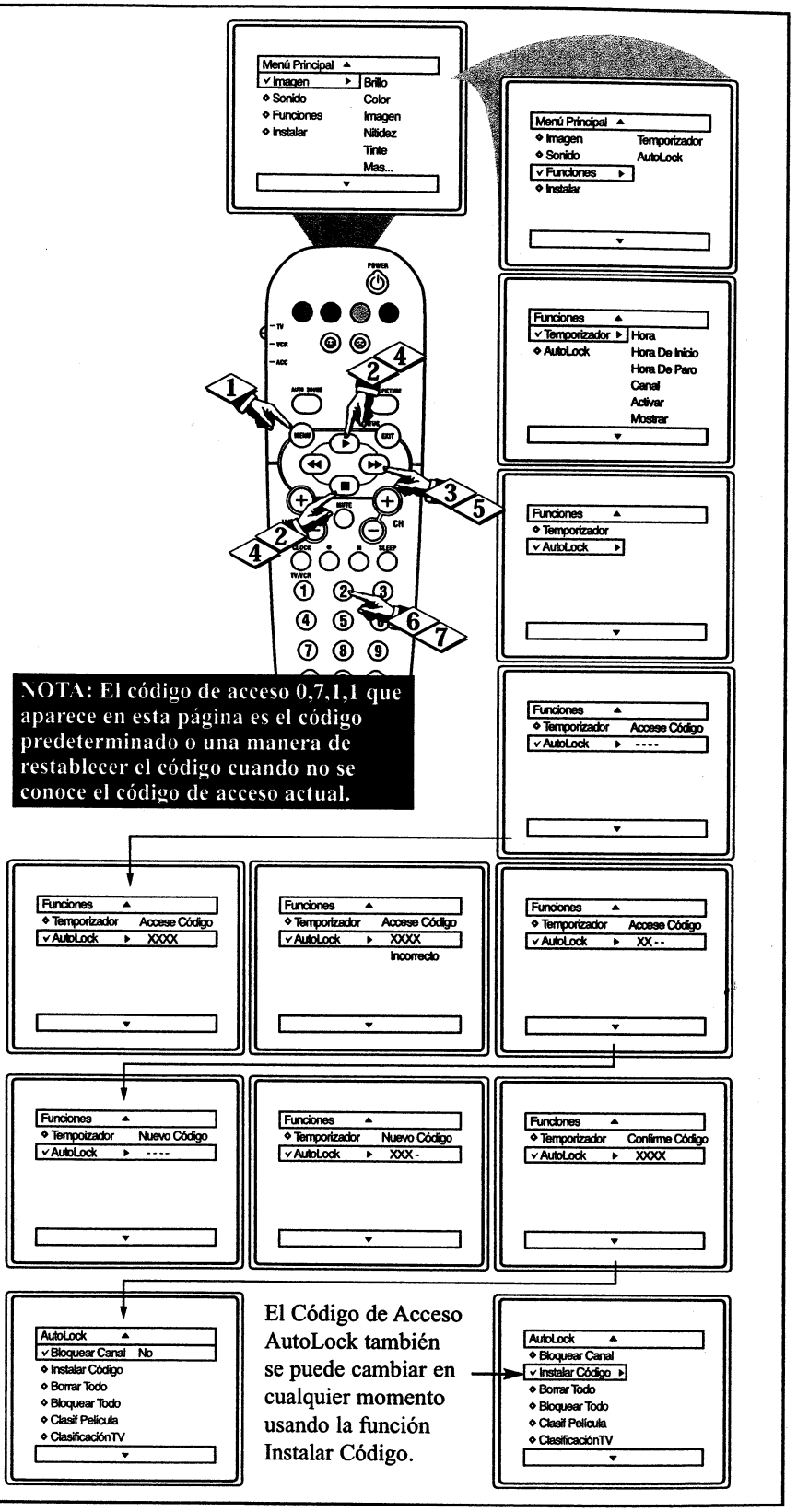
1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra AUTOLOCK.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶. La pantalla indicará, "ACCESE CÓDIGO - - - - ".
6. Usando los botones NUMERADOS, introduzca 0, 7, 1, 1. Cuando usted presiona los botones numerados, en la pantalla de Código de acceso aparece "XXXX".

   En la pantalla aparecerá "INCORRECTO" y usted deberá introducir nuevamente 0, 7, 1, 1.
7. La pantalla le pedirá que introduzca un "Nuevo Código". Introduzca un "nuevo" código de 4 dígitos usando los botones NUMERADOS. Luego la pantalla le pedirá que CONFIRME el código que acaba de introducir. Introduzca otra vez su nuevo código. Cuando lo haga, aparecerá "XXXX" y luego aparecerán las opciones del menú AutoLock.

   Para saber más, vaya a la siguiente página.

AYUDA RÁPIDA

Padres - Sus niños no pueden desbloquear un canal sin conocer su código de acceso o cambiarlo por uno nuevo. Si su código cambia y no ha sido usted quien lo cambió, usted sabrá que ha sido alterado por otra persona y que los canales bloqueados han sido vistos.



CÓMO BLOQUEAR CANALES

Una vez que ha definido el código de acceso personal (vea la página anterior), usted está listo para seleccionar los canales o entradas A/V que desea bloquear o censurar.

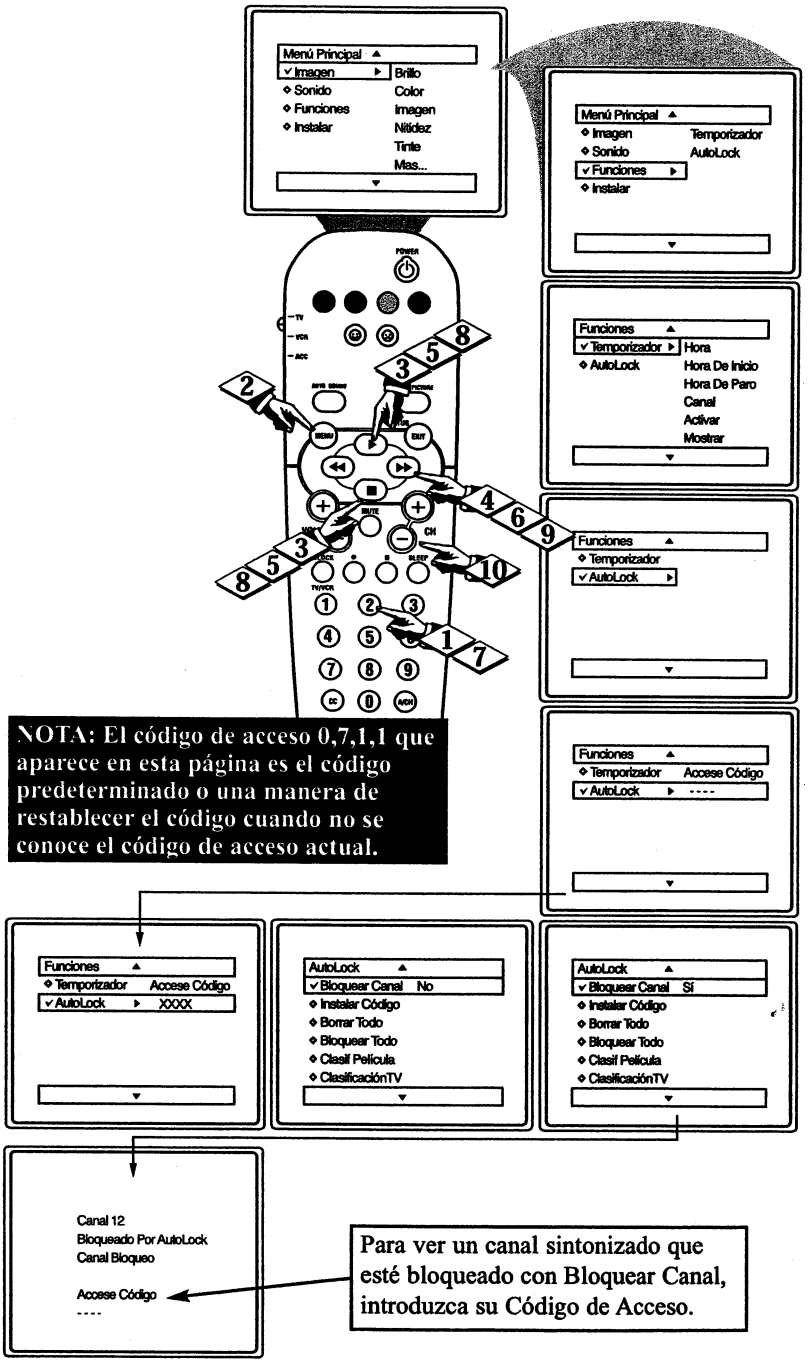
COMIENZO

1. Presione los botones NUMERADOS (o CH +, –) para sintonizar el canal que desea bloquear o censurar.
2. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
3. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
4. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
5. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras AutoLock.
6. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶.
7. Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS en la pantalla Accese Código se muestra "XXXX". Se mostrarán las opciones del menú AutoLock.
8. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras BLOQUEAR CANALES.
9. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para activar (SÍ) o desactivar (NO) el bloqueo de ese canal. Cuando seleccione SÍ, el canal se bloqueará.
10. Presione el botón CH + o – para seleccionar otros canales que desee bloquear. Repita el paso 9 para bloquear el nuevo canal.

STOP

AYUDA RÁPIDA

Si sintoniza un canal bloqueado e introduce su Código de Acceso para ver el canal, se verán TODOS los canales bloqueados hasta que se apague el TV. Cuando se vuelva a encender el TV, los canales anteriormente bloqueados se bloquearán nuevamente.



NOTA: El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.

Para ver un canal sintonizado que esté bloqueado con Bloquear Canal, introduzca su Código de Acceso.

CÓMO LIBERAR SIMULTÁNEAMENTE TODOS LOS CANALES BLOQUEADOS

Después de bloquear canales específicos, puede llegar un momento en que usted quiera liberar todos los canales bloqueados de modo que se puedan ver. Los siguientes pasos explican cómo hacerlo.

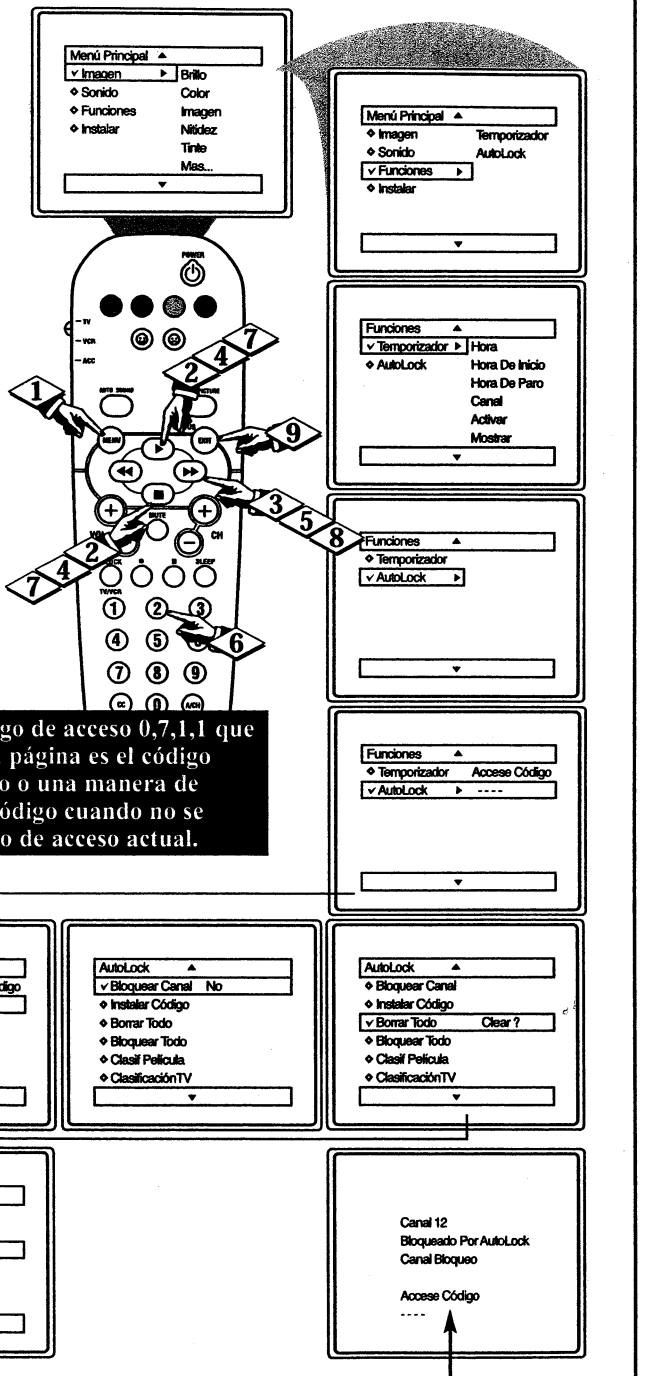
COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras AutoLock.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶.
6. Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS, en la pantalla Accese Código se muestra "XXXX". Se muestran las opciones del menú AutoLock.
7. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras BORRADO TODOS.
8. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para liberar todos los canales bloqueados. La opción Borrado Todos indicará, "Borrado".
9. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV.

FIN

AYUDA RÁPIDA

Si sintoniza un canal bloqueado e introduce su Código de Acceso para ver el canal, se podrán ver TODOS los canales bloqueados hasta que se apague el TV. Cuando se vuelva a encender el TV, los canales anteriormente bloqueados se bloquearán nuevamente. BORRADO TODOS no funciona con Clasificaciones de TV y Películas. Estas opciones se deben restablecer individualmente



NOTA: El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.

Si se activa la opción Borrado Todos, se desbloquearán TODOS los canales bloqueados. No afectará la programación bloqueada mediante las opciones de Clasificación de Películas o TV.

Opcionalmente, introduzca su Código de Acceso para ver un canal sintonizado que está bloqueado con Bloquear Canal.

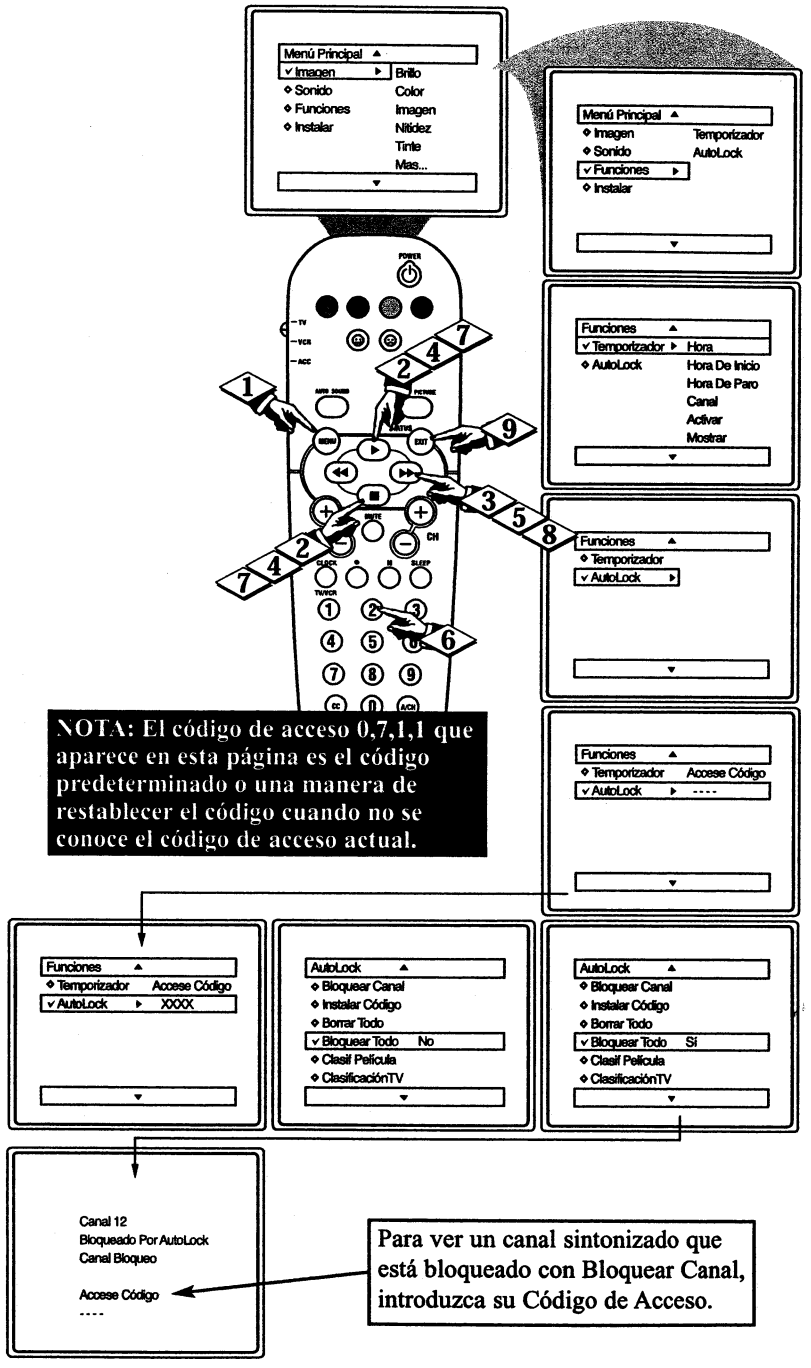
CÓMO BLOQUEAR SIMULTÁNEAMENTE TODOS LOS CANALES

Puede llegar un momento en que usted quiera Bloquear Todos los canales de televisión. Quizá usted no quiera que sus niños vean TV durante un cierto período. Con el control Bloquear Todos, es posible bloquear simultáneamente TODOS los canales disponibles (incluyendo las entradas A/V).

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras AutoLock.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶.
6. Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS, en la pantalla Accese Código se muestra "XXXX". Se muestran las opciones del menú AutoLock.
7. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO hasta que resalten las palabras BLOQUEAR TODO.
8. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para activar (SÍ) o desactivar (NO) Bloquear todo. Cuando se seleccione SÍ, se bloquearán TODOS los canales disponibles.
9. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla.

FIN



NOTA: El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.

Para ver un canal sintonizado que está bloqueado con Bloquear Canal, introduzca su Código de Acceso.

AYUDA RÁPIDA

Si sintoniza un canal bloqueado e introduce su Código de Acceso para ver el canal, se podrán ver TODOS los canales bloqueados hasta que se apague el TV. Cuando se vuelva a encender el TV, los canales anteriormente bloqueados se bloquearán nuevamente.

BLOQUEO DE PROGRAMACIÓN SEGÚN LAS CLASIFICACIONES DE PELÍCULAS

Dentro de la función AutoLock hay dos tipos de clasificaciones de programas. Una se basa en clasificaciones de la industria cinematográfica, mientras la otro se basa en clasificaciones de la industria de la TV. Ambas se pueden usar para bloquear o censurar programación que fue clasificada en cualquiera de estas maneras.

Veamos primero las opciones de Clasificaciones de Películas de AutoLock:

COMIENZO

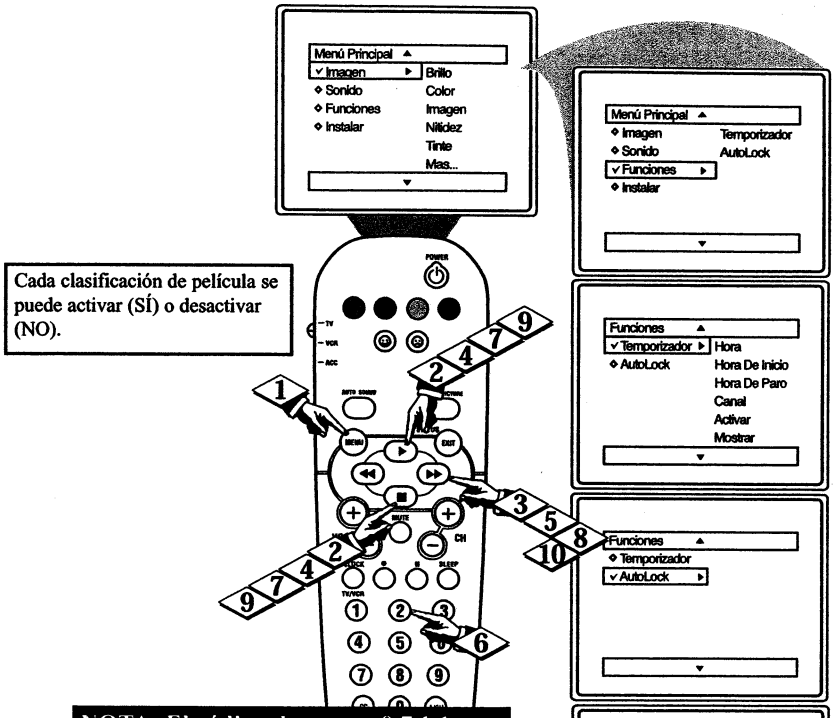
1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que se resalta la palabra AutoLock.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶. La pantalla le pedirá su Código de Acceso.
6. Usando los botones NUMERADOS en el control remoto, introduzca su Código de Acceso de 4 dígitos. Se muestran las opciones del menú AutoLock.
7. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta resaltar las palabras CLASIF PELÍCULA.
8. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones de CLASIF PELÍCULA (G, PG, PG-13, R, NC17 o X).
9. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para resaltar cualquiera de las opciones de Clasif Película. Cuando están resaltadas, todas estas opciones se pueden activar (SÍ) (lo que permitirá el bloqueo) o desactivar (NO) (lo que permitirá verlas).
10. Use el botón CURSOR HACIA LA DERECHA ▶▶ en el control remoto para activar (SÍ) o desactivar (NO) la opción de clasificación.

FIN

AYUDA RÁPIDA

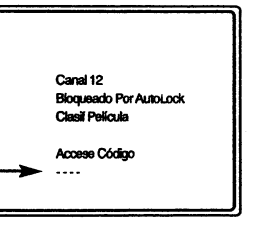
Cuando se bloquea una clasificación, también se bloquean automáticamente todas las clasificaciones de nivel superior. (Ejemplo: Si se bloquea la clasificación PG-13, también se bloquearán las clasificaciones R, NC-17 y X).

Cada clasificación de película se puede activar (SÍ) o desactivar (NO).



NOTA: El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.

Para ver un programa bloqueado según las opciones de Clasif Película, introduzca su Código de Acceso de 4 dígitos. Esto deshabilitará todas las clasificaciones de películas bloqueadas hasta que el TV se apague y encienda nuevamente. Entonces se restablecerán las opciones de bloqueo.



Ninguna/Clasifi: Todos los programas no clasificados basados en Clasificaciones de TV y Películas se pueden bloquear si esta función se ajusta en SÍ y la función Bloquear en NO.
No clasificada: Todos los programas SIN datos de orientación de contenido se pueden bloquear si esta función se ajusta en SÍ y la función Bloquear en NO.

BLOQUEO DE PROGRAMACIÓN SEGÚN LAS CLASIFICACIONES DE TV

Esta parte de las funciones AutoLock cubre las clasificaciones de programas basadas en el sistema de clasificaciones de la industria de la TV. Dentro de AutoLock, esto se conoce como Clasificación TV.

Después de seleccionar la función AutoLock e introducir su código personal de acceso, aparece la pantalla de opciones AutoLock.

COMIENZO

1. Recorra el menú usando botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras CLASIFICACIÓN TV.

2. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las CLASIFICACIÓN TV (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 o TV-MA). Cuando están resaltadas, se pueden activar (SÍ) (lo que permitirá el bloqueo) o desactivar (NO) (lo que permitirá la verlas) las opciones TV-Y y TV-G de estos programas clasificados.

   Las clasificaciones de TV-Y7, TV-PG, TV-14, TV-MA se pueden personalizar para bloquear V (violencia), FV (violencia de fantasía), S (situaciones sexuales), L (lenguaje grosero) o D (diálogo sugerente).

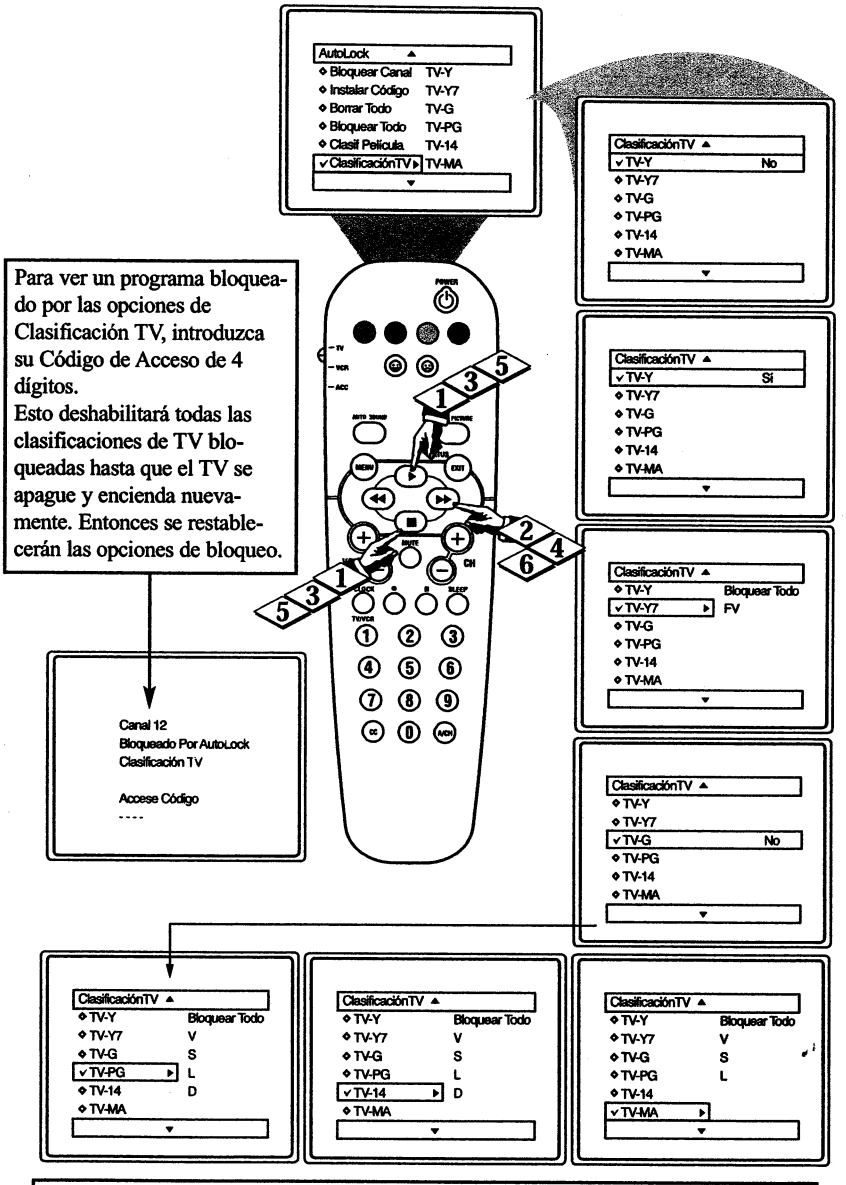
3. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO n hasta resaltar la clasificación deseada.

4. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ en el control remoto para activar (SÍ) o desactivar (NO) la clasificación TV-Y o TV-G. O bien presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para entrar a los submenús de las clasificaciones TV-Y7, TV-PG, TV-14 o TV-MA.

5. Si accede al submenú de TV-Y7, TV-PG, TV-14 o TV-MA, presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o HACIA ABAJO ■ para seleccionar una de las opciones (Bloquear todo, V, S, L, D o FV).

6. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ en el control remoto para activar (SÍ) o desactivar (NO) la opción.

FIN



Clasificación TV y Submenús de ClasificaciónCuando se bloquea una Clasificación TV, también se bloquearán TODAS las clasificaciones de nivel superior.

TV-Y - (Infantil — Este programa está diseñado como apropiado para todos los niños). Está destinado a una audiencia muy joven, incluidos los niños de 2 a 6 años. Se espera que este tipo de programación no asuste a los niños más pequeños.
TV-Y7 - (Dirigido a niños más grandes – Este programa está destinado a niños de 7 años y más). Puede ser más adecuado para niños que han adquirido la madurez suficiente para distinguir entre la ficción y la realidad. Esta programación puede incluir una fantasía y violencia cómica moderadas (FV).
TV-G - (Todo espectador – La mayoría de los padres consideraría que este programa es adecuado para todas las edades). Este tipo de programación contiene poca o ninguna violencia, no hay un lenguaje fuerte, hay escasos o ningún diálogo o situaciones sexuales.
TV-PG - (Se sugiere supervisión de los padres – Este programa contiene material que los padres pueden considerar inadecuado para niños más pequeños). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: Algún diálogo sugerente (D), lenguaje grosero poco frecuente (L), algunas situaciones sexuales (S), o Violencia moderada (V).
TV-14 - (Se recomienda extrema cautela a los padres – Estos programas contienen algún material que muchos padres considerarían inadecuado para menores de 14 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: diálogo extremadamente sugerente (D), lenguaje muy grosero (L), intensas situaciones sexuales (S) o violencia extrema (V).
TV-MA - (Sólo personas con criterio formado – Estos programas están diseñados específicamente para ser vistos por personas adultas y, por lo tanto, pueden ser inadecuados para menores de 17 años). Este tipo de programación contiene uno o más de los siguientes elementos: lenguaje crudo e indecente (V), situaciones sexuales explícitas (S) o violencia gráfica (V).

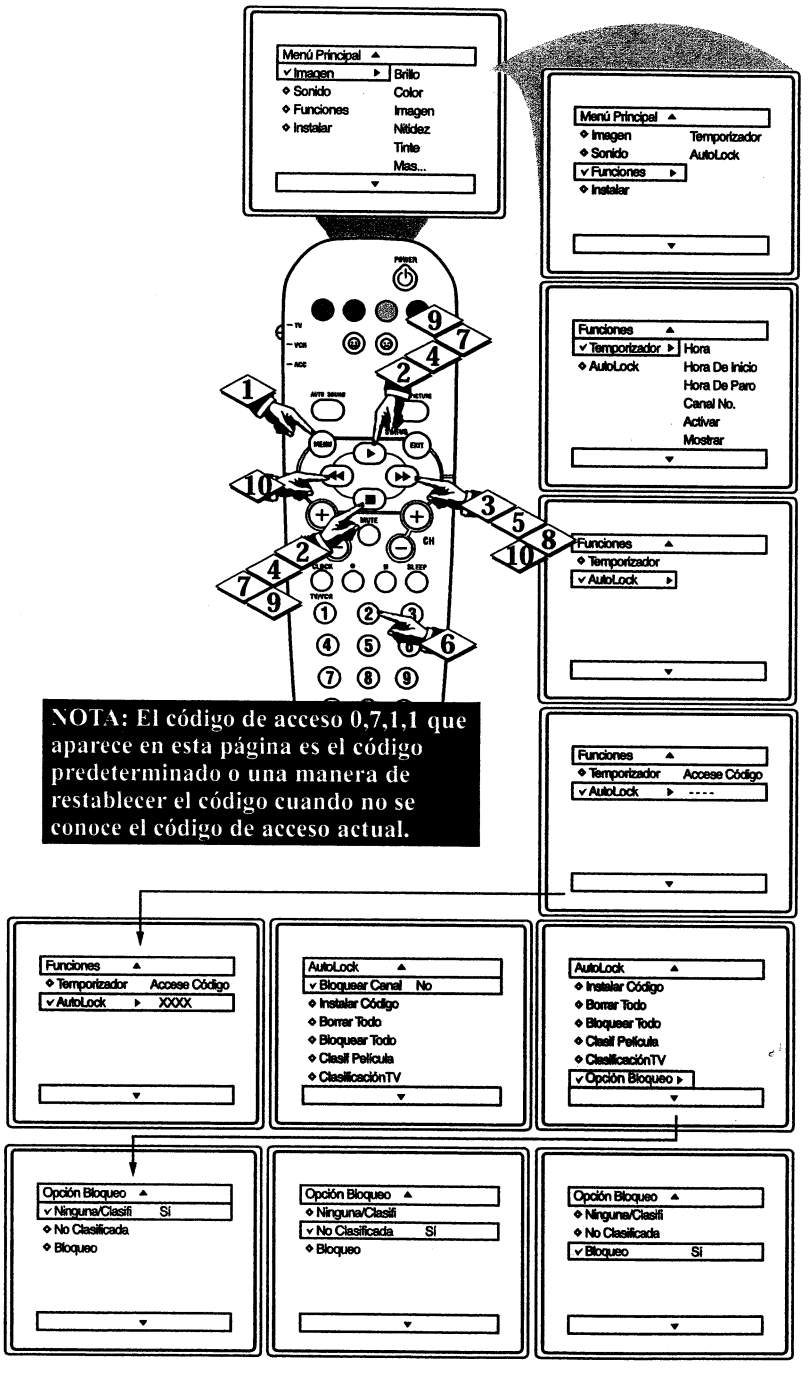
OTRAS OPCIONES DE BLOQUEO CON AUTOLOCK

AutoLock también ofrece al espectador otras funciones de bloqueo. Con estas Opciones de Bloqueo, se puede activar y desactivar la censura.

COMIENZO

1. Presione el botón MENU en el control remoto para mostrar el menú en pantalla.
2. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalte la palabra FUNCIONES.
3. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar las opciones del menú FUNCIONES.
4. Presione el botón del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras AutoLock.
5. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶.
6. Introduzca el número del código de acceso correcto. Cuando usted presiona los botones NUMERADOS en la pantalla Accese Código, se muestra "XXXX". Se muestran las opciones del menú AutoLock.
7. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ hasta que resalten las palabras TIPOS DE BLOQ.
8. Presione el botón del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ para mostrar el menú Tipos de Bloq (BLOQUEO, NINGUNA/CLASIFI o NO CLASIFICADA).
9. Presione los botones del CURSOR HACIA ARRIBA ▶ o ABAJO ■ para resaltar la función deseada.
10. Una vez resaltada, cada función se puede activar (SÍ) o desactivar (NO) usando los botones del CURSOR A LA DERECHA ▶▶ o IZQUIERDA ◀◀ del control remoto.

FIN



NOTA: El código de acceso 0,7,1,1 que aparece en esta página es el código predeterminado o una manera de restablecer el código cuando no se conoce el código de acceso actual.

TIPOS DE BLOQ:

BLOQUEO: Es lo que se podría llamar el "interruptor maestro" de AutoLock. Cuando está en la posición SÍ, tendrá lugar TODO bloqueo/censura. Cuando está en la posición NO, se deshabilita TODO bloqueo.

NINGUNA/CLASIFI: Se pueden bloquear TODOS los programas sin Ninguna/Clasifiicación según Clasif Película o las Pautas (de TV) para Padres si se ajusta esta función en SÍ y la función BLOQUEO en NO.

NO CLASIFICADA: Se puede bloquear TODA la programación que NO tenga datos de orientación si se ajusta esta función en SÍ y la función BLOQUEO en NO.

Cómo usar el control de Subtítulos

Subtítulos (CC) le permite leer el contenido hablado de los programas de televisión en la pantalla del TV. Diseñada para ayudar a las personas con discapacidad auditiva, esta función usa "cuadros de texto" en pantalla para mostrar el diálogo y las conversaciones mientras se desarrolla el programa de TV.

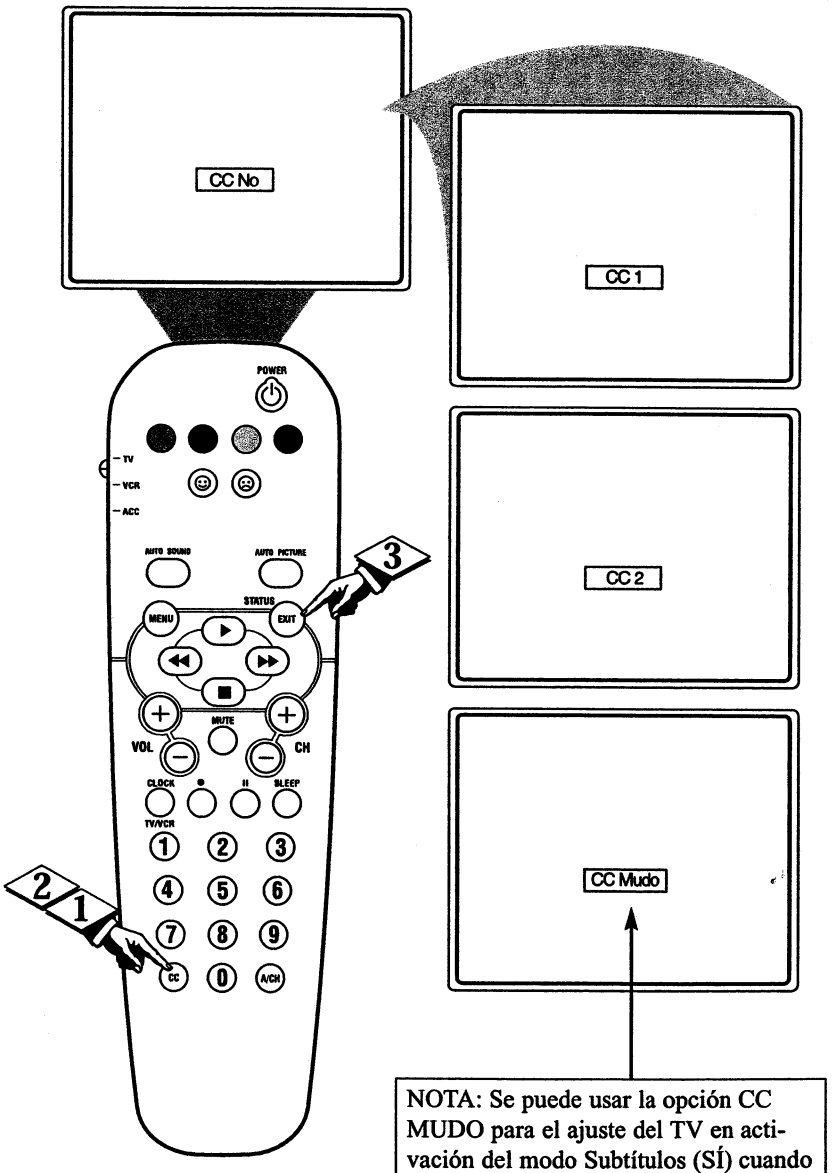
COMIENZO

1. Presione el botón CC en el control remoto para mostrar los actuales ajustes de Subtítulos.
2. Presione repetidamente el botón CC para escoger entre las cuatro opciones de Subtítulos (CC No, CC 1, CC 2, CC Mudo). Si el programa sintonizado emite información de CC, en pantalla aparecerán el diálogo (y descripciones) de la acción que se desarrolla en el programa de TV subtitulado.
3. Cuando haya terminado, presione el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla del TV o deje que la opción agote el tiempo y desaparezca de la pantalla del TV.

FIN

Ayuda rápida

No todos los programas de TV y comerciales de productos se hacen con información de Subtítulos (CC). Tampoco se usan necesariamente todos los modos de Subtítulos (CC1 o CC2) durante la transmisión de un programa con subtítulos. Para conocer las estaciones y horarios de los programas subtitulados, consulte las listas de programas de TV de su área.



NOTA: Se puede usar la opción CC MUDO para el ajuste del TV en activación del modo Subtítulos (SÍ) cuando se presiona el botón MUTE en el control remoto. Esto activa la opción CC1.

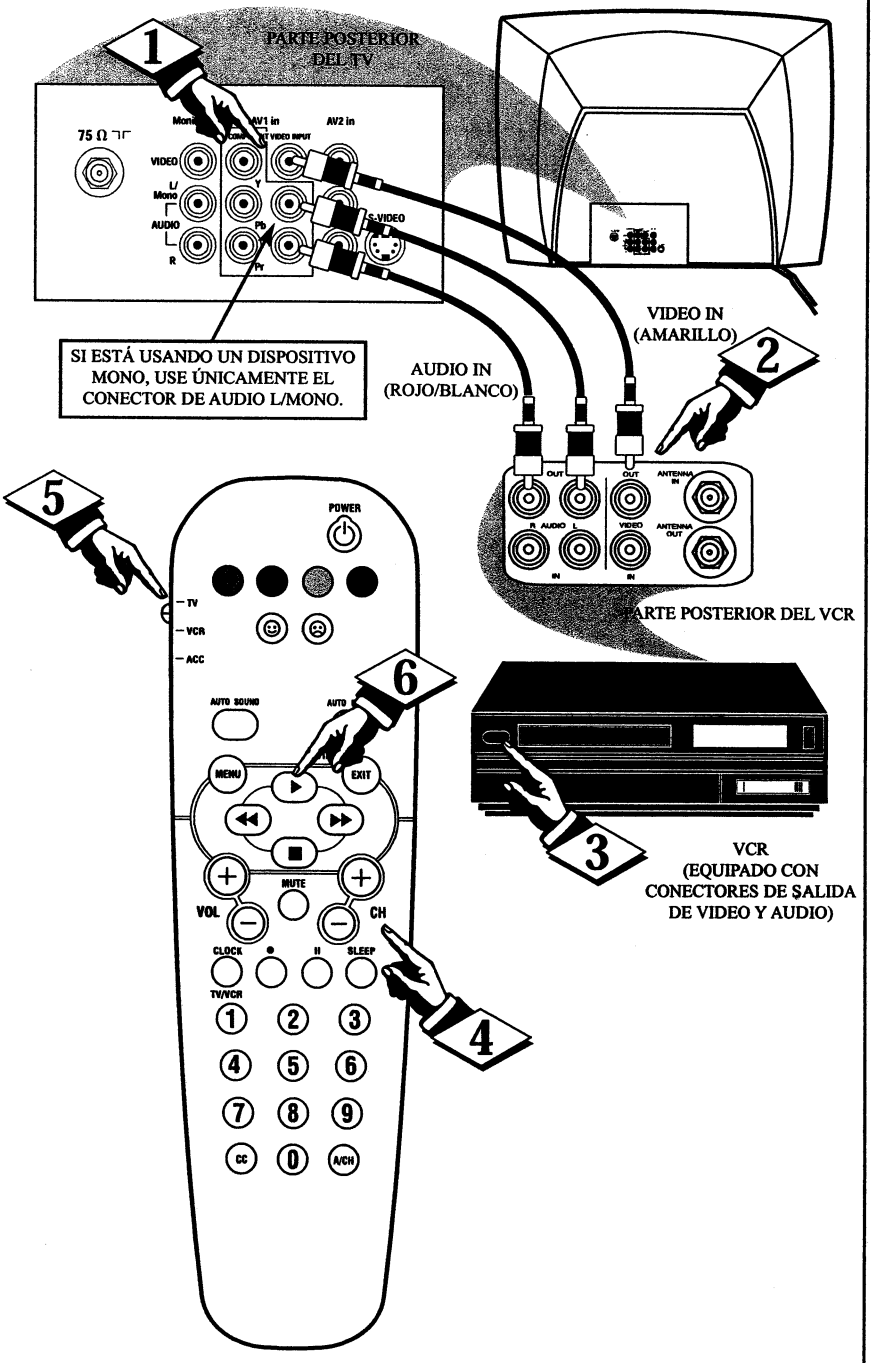
USO DE LOS CONECTORES DE ENTRADA DE AUDIO/VIDEO

Los conectores de entrada de audio/video sirvan para establecer conexiones directas de imagen y sonido entre el TV y un VCR (o dispositivo accesorio similar) que tenga conectores de salida de audio/video.

COMIENZO

1. Conecte un extremo del CABLE DE VIDEO (amarillo) al AV1 en el conector VIDEO en la parte posterior del TV. Luego conecte un extremo de los CABLES DE AUDIO (rojo y blanco) al AV1 en los conectores de AUDIO L y R (izquierda y derecha) en la parte posterior del TV.
2. Conecte otro extremo del CABLE DE VIDEO (amarillo) al conector VIDEO OUT en la parte posterior del VCR. Luego conecte los otros extremos de los CABLES de AUDIO (rojo y blanco) a los conectores de AUDIO (izquierda y derecha) en la parte posterior del VCR.
3. Encienda el VCR y el TV.
4. Presione los botones CH + o – en el control remoto para recorrer los canales hasta que aparezca AV1 en la esquina superior izquierda de la pantalla del TV.
5. Deslice el interruptor TV/VCR/ACC a la posición VCR.
6. Ahora está listo para colocar una cinta de video pregrabada en el VCR y presionar el botón PLAY ▶.

FIN



USO DE LOS CONECTORES DE SALIDA DE AUDIO/VIDEO (MONITOR)

Los conectores de salida audio/video (monitor) son excelentes para grabar con VCR o para conectar un sistema externo de audio para una mejor reproducción del sonido.

COMIENZO

1. Para un sistema de audio externo, conecte un extremo de los conectores de AUDIO R (derecha) y L (izquierda) (salida de monitor) del TV a los conectores de entrada de audio R y L de su amplificador o sistema de sonido. Ajuste el volumen del sistema de audio al nivel de escucha normal.

2. Encienda el TV y el sistema de audio. Ahora puede ajustar el nivel de sonido que viene del sistema de audio con el botón VOLUME (+) o (–) del TV o del control remoto .

Para conectar un segundo VCR para grabar:

3. Conecte un extremo del cable de video amarillo al enchufe VIDEO Out del Monitor. Conecte el otro extremo al enchufe VIDEO IN del segundo VCR.

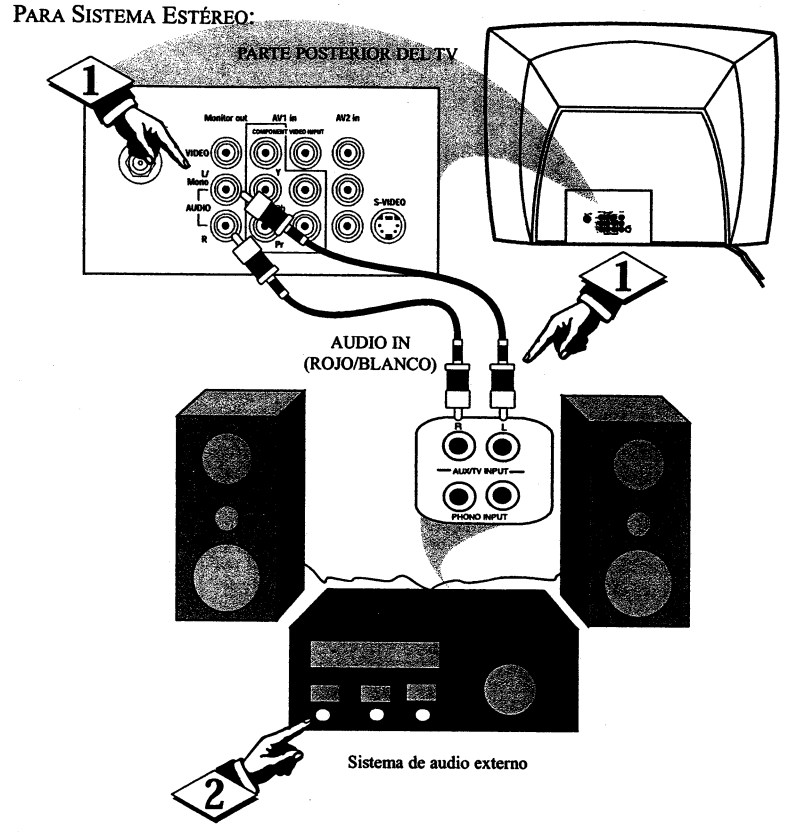
4. Conecte un extremo del cable de audio rojo y blanco desde los enchufes de AUDIO Out L y R del Monitor en el TV a los enchufes AUDIO IN del VCR.

5. Encienda el VCR, inserte una cinta VHS en blanco y estará listo para grabar lo que se está viendo en la pantalla del TV.

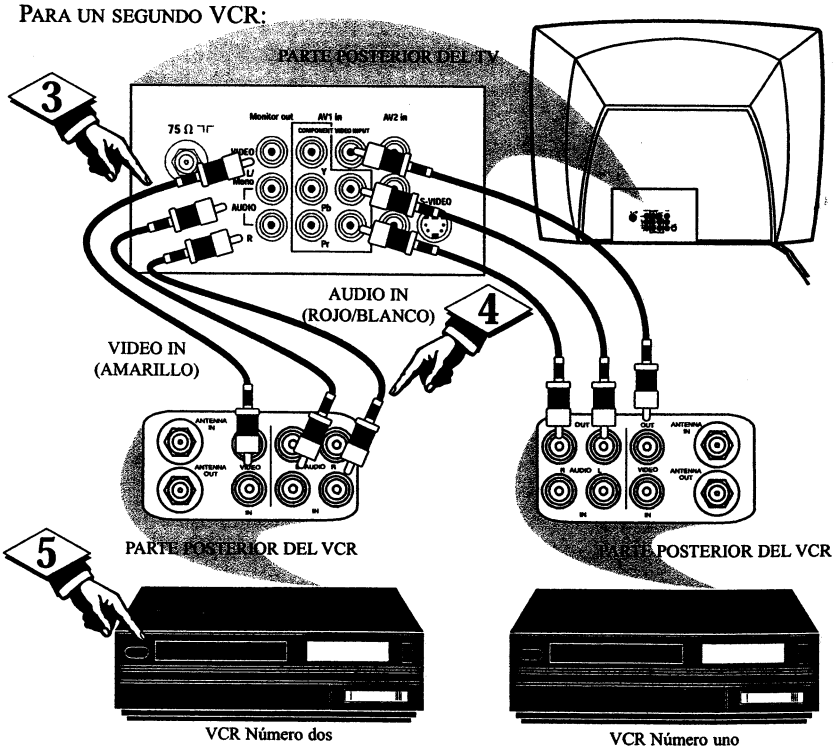
FIN

SI ESTÁ USANDO UN DISPOSITIVO MONO, USE ÚNICAMENTE EL CONECTOR AUDIO L/MONO. SI SE ENCHUFA UN CONECTOR FICTICIO EN AUDIO R, NO SE OIRÁ NINGÚN SONIDO.

PARA SISTEMA ESTÉREO:



PARA UN SEGUNDO VCR:



USO DE LOS CONECTORES DE ENTRADA DE S-VIDEO

La conexión S(uper)-Video en la parte posterior del TV puede proporcionarle mayor claridad y detalle de imagen en la reproducción de fuentes accesorias como DBS (satélite de transmisión digital), DVD (discos de video digital), juegos de video y cintas S-VHS VCR (grabador de videocasete) que las conexiones normales de imagen con antena.
NOTA: El dispositivo accesorio debe tener un conector S-Video OUT para que usted pueda completar la conexión de esta página.

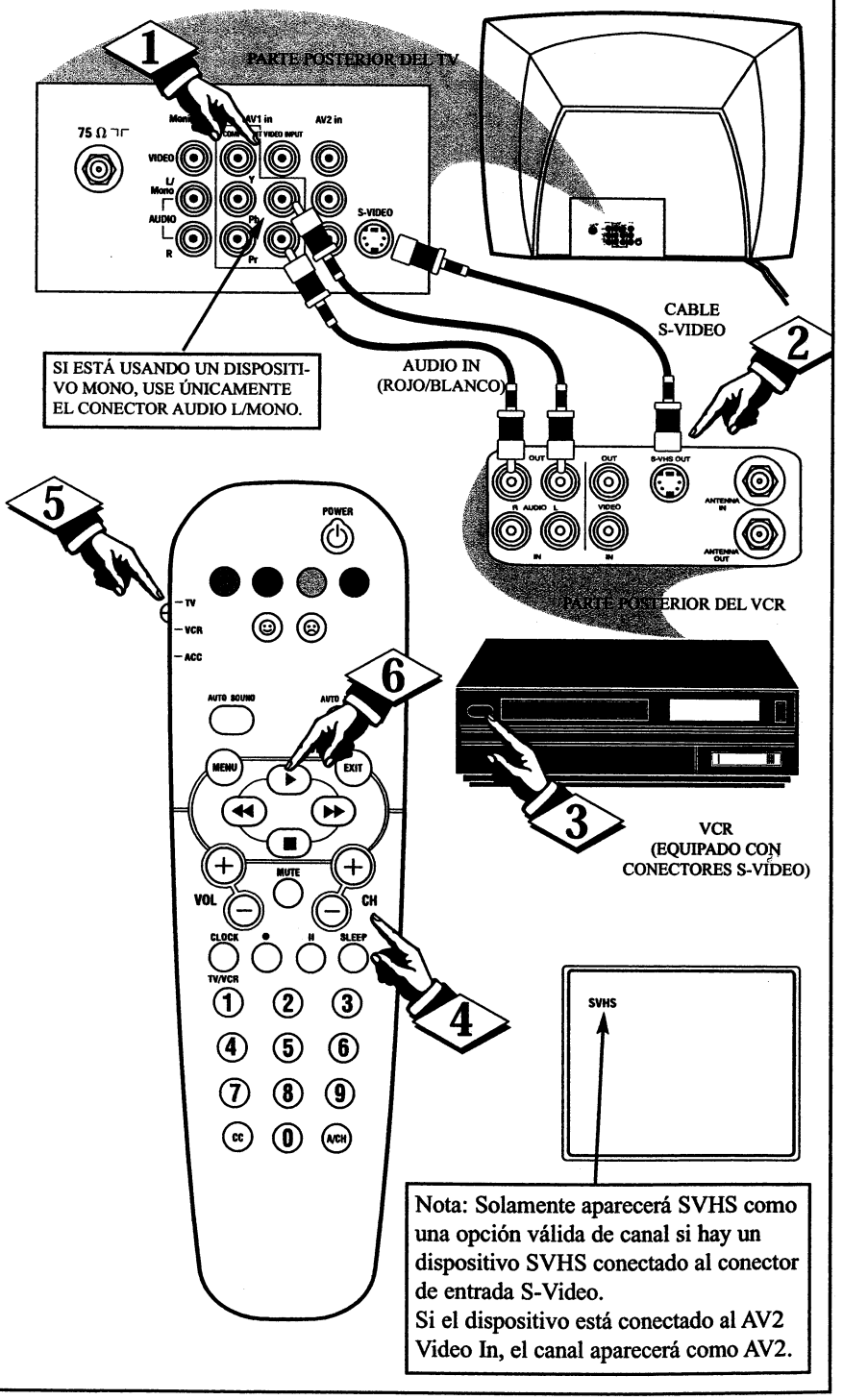
COMIENZO

1. Conecte un extremo del CABLE S-VIDEO al conector S-VIDEO en la parte posterior del TV. Luego conecte un extremo de los CABLES de AUDIO (rojo y blanco) al AV2 en los conectores de AUDIO L y R(izquierda y derecha) en la parte posterior del TV.
2. Conecte el otro extremo del CABLE S-VIDEO al conector S-VIDEO OUT en la parte posterior del VCR. Luego conecte los otros extremos de los CABLES de AUDIO (rojo y blanco) a los conectores de AUDIO OUT (izquierda y derecha) en la parte posterior del VCR.
3. Encienda el VCR y el TV.
4. Presione el botón CH + o –s en el control remoto para recorrer los canales hasta que aparezca SVHS en la esquina superior izquierda de la pantalla del TV.
5. Deslice el interruptor TV/VCR/ACC a la posición VCR.
6. Ahora está listo para colocar una cinta de video pregrabada en el VCR y presionar el botón PLAY ▶.

FIN

AYUDA RÁPIDA

Las entradas S-VIDEO y VIDEO AV2 IN están en paralelo. Cuando está en uso, domina la entrada S-VIDEO. Si se conectan señales de video separadas a las entradas S-VIDEO y VIDEO AV2 IN, no se podrá usar la señal proveniente de VIDEO AV2 IN.



USO DE LOS CONECTORES DE ENTRADA DE VIDEO COMPONENTE

Las entradas de video componente proporcionan la más alta resolución de imagen y color posible en la reproducción de material fuente de señales digitales, como es el caso con los reproductores de DVD. Las señales de diferencia de color (Pb, Pr) y la señal de luminancia (Y) se conectan y reciben separadamente, lo que permite mejorar la información de ancho de banda de color (esto es imposible cuando se usan conexiones de video o S-Video compuestas).

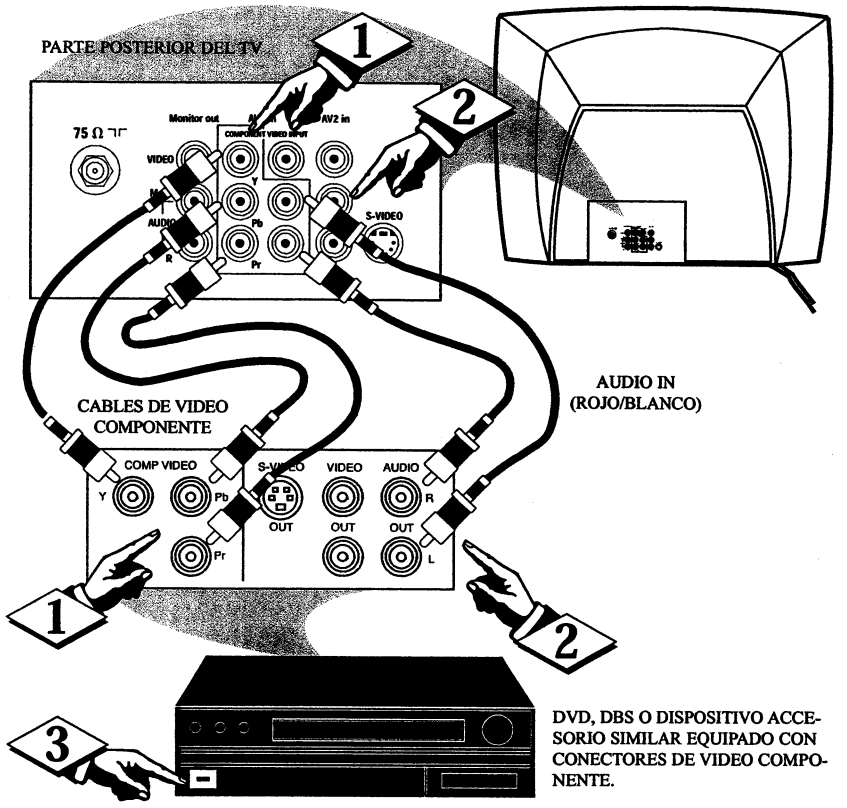
COMIENZO

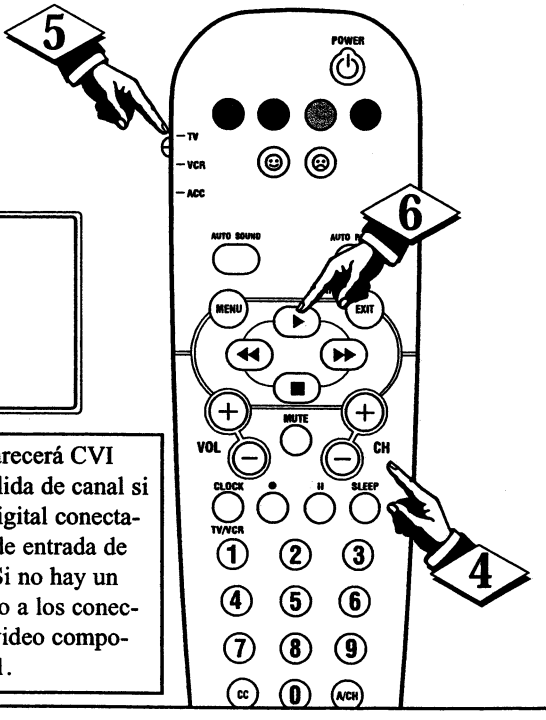
1. Conecte los conectores de Video OUT (Y, Pb, Pr) componente del reproductor de DVD (o dispositivo similar) a los conectores de entrada (Y, Pb, Pr) del TV.
2. Conecte los CABLES de AUDIO rojo y blanco de los conectores de salida de Audio (izquierda y derecha) en la parte posterior del dispositivo accesorio a los conectores de Audio (L y R) AV1 IN en el TV.
3. Encienda el TV y el DVD (o dispositivo accesorio digital).
4. Presione el botón CH + o –s para recorrer los canales disponibles hasta que aparezca CVI en la esquina superior izquierda de la pantalla del TV.
5. Deslice el interruptor TV/VCR/ACC a la posición ACC.
6. Inserte un disco DVD en el reproductor de DVD y presione el botón PLAY ▶ en el control remoto.

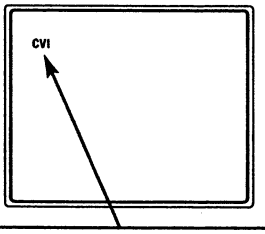
FIN

AYUDA RÁPIDA

Las descripciones de los conectores de video componente pueden diferir dependiendo del reproductor de DVD o equipo de fuente digital accesorio empleado (por ejemplo, Y, Pb, Pr; Y, B-Y, R-Y; Y, Cr, Cb). Aunque las abreviaturas y términos pueden variar, las letras b y r representan a los conectores de señal de componente de color azul y rojo, mientras que Y indica la señal de luminancia. Para conocer más detalles de las conexiones y definiciones, consulte el manual del propietario de su DVD o accesorio digital.







Nota: Solamente aparecerá CVI como una opción válida de canal si hay un dispositivo digital conectado a los conectores de entrada de video componente. Si no hay un dispositivo conectado a los conectores de entrada de video componente, aparecerá AV1.

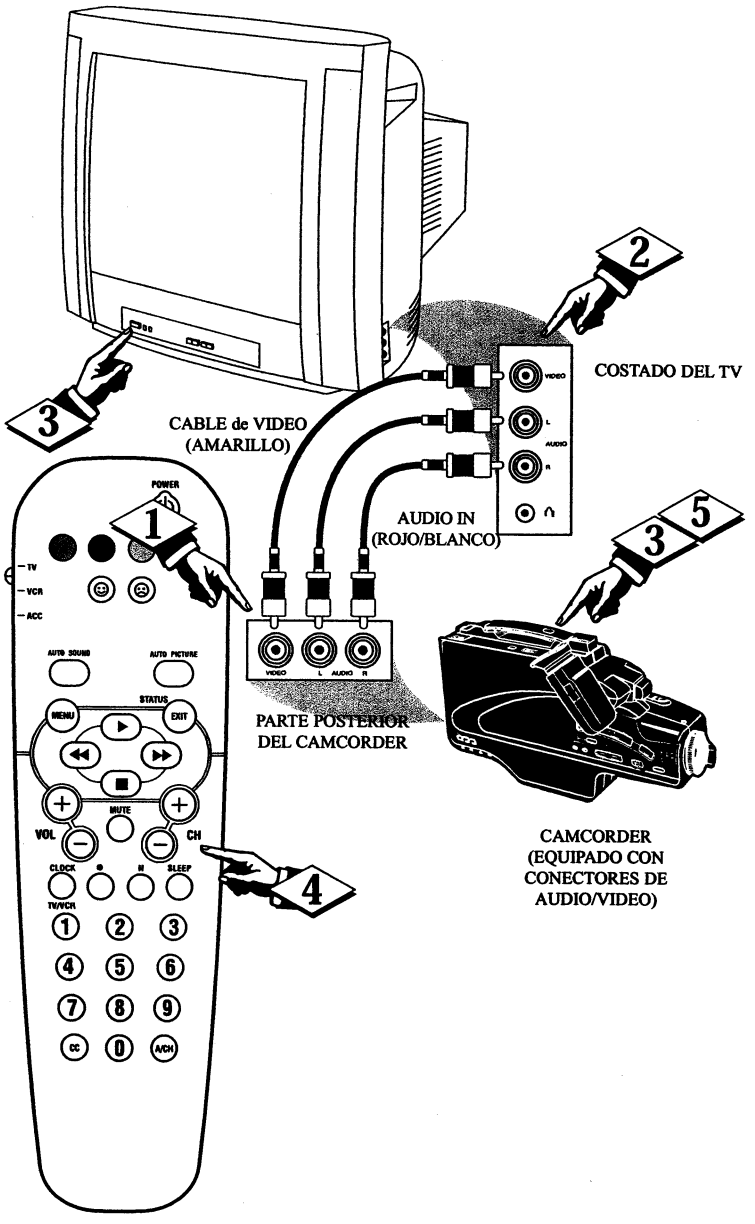
USO DE LOS CONECTORES LATERALES DE ENTRADA Y EL CONECTOR DE AUDÍFONOS

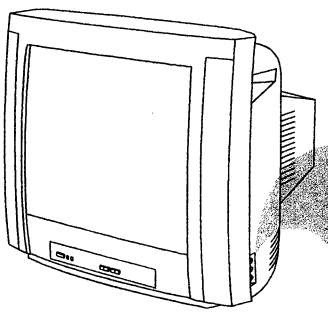
Para su comodidad, se han ubicado conectores de entrada de audio/video a un costado del gabinete del TV. Estos conectores sirven para usarlas con camcorders o dispositivos arrendados que sólo se conectarán durante un corto lapso. También hay un conector de audífonos ubicado a un costado del TV, para cuando usted quiera ver TV y otras personas en la habitación no quieren.

COMIENZO

1. Conecte un extremo del CABLE de VIDEO amarillo al conector Lateral de VIDEO a un costado del TV. Luego conecte un extremo de los CABLES de AUDIO (rojo y blanco) a los conectores Laterales de AUDIO L y R (izquierda y derecha) a un costado del TV.
2. Conecte el otro extremo del CABLE de VIDEO amarillo al conector VIDEO OUT en la parte posterior del camcorder. Luego conecte los otros extremos de los CABLES de AUDIO (rojo y blanco) a los conectores de AUDIO (izquierda y derecha) OUT en la parte posterior del camcorder.
3. Encienda el camcorder y el TV.
4. Presione el botón CH + o –s en el control remoto para recorrer los canales hasta que aparezca "FRONT" en la esquina superior izquierda de la pantalla del TV.
5. Ahora está listo para colocar una cinta de video pregrabada en el camcorder y presionar su botón PLAY ▶.

FIN





Hay un conector de Audífonos ubicado en la parte de laterales del TV, cerca del botón Power.
Al usar el conector de audífonos, se silencia el sonido del televisor.

CONFIGURACIÓN DE LA OPCIÓN SLEEPTIMER

¿Se ha quedado dormido alguna vez frente al TV, solamente para que a las dos de la mañana lo despierte el sonido chillón de los patrones de prueba?. Bueno, su TV le puede evitarle esa molestia apagándose automáticamente.

COMIENZO

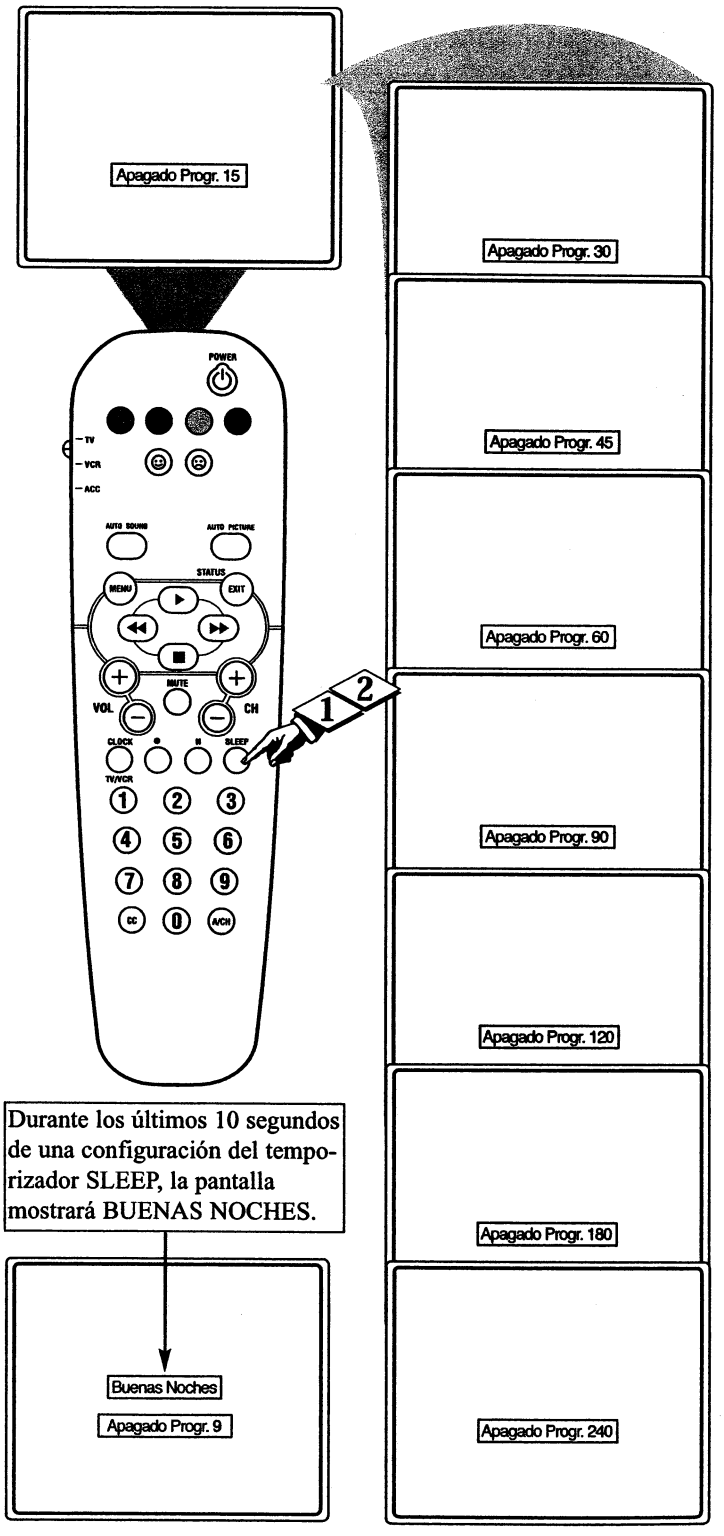
1. Presione el botón SLEEP en el control remoto y la pantalla de temporizador SLEEP aparecerá en pantalla.
2. Presione repetidamente el botón SLEEP para escoger el lapso de tiempo (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ó 240 minutos) antes de que el TV se apague solo.

Antes de que el TV se apague, durante el último minuto aparecerá una cuenta regresiva en pantalla.

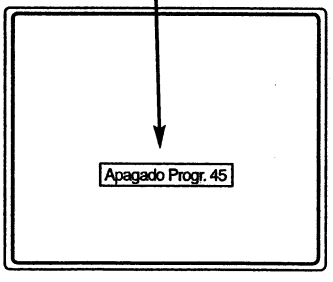
FIN

AYUDA RÁPIDA

El menú en pantalla desaparece de la pantalla cuando usted termina y se agota su tiempo o bien usted puede presionar el botón STATUS/EXIT para remover el menú de la pantalla.



Antes de que el TV se apague, durante el último minuto aparecerá una cuenta regresiva en la pantalla. Si durante el último minuto presiona cualquier botón, cancelará el temporizador SLEEP.



Durante los últimos 10 segundos de una configuración del temporizador SLEEP, la pantalla mostrará BUENAS NOCHES.

AJUSTE DEL CONTROL AUTO PICTURE

Ya sea que esté viendo una película o un evento deportivo, su TV tiene ajustes de control automático de video que coinciden con su actual fuente de programas o contenido. La función Auto Picture restablece rápidamente los controles de video de su TV para varios tipos diferentes de programas y condiciones de visión que usted puede tener en su hogar. Cada ajuste de Auto Picture está predeterminado en fábrica para ajustar automáticamente los niveles de brillo, color, imagen, nitidez, tinte, temperatura de color, DNR y contraste + del TV.

BEGIN

1. Presione el botón AUTO PICTURE en el control remoto. El actual ajuste de Auto Picture aparecerá en el medio de la pantalla.

2. Presione repetidamente el botón AUTO PICTURE para seleccionar las configuraciones de imagen PERSONAL, PELÍCULAS, DEPORTES, SEÑAL DÉBIL o MULTIMEDIA.

Nota: El ajuste PERSONAL es el que usted configura usando las opciones de IMAGEN dentro del menú en pantalla. Este es el único ajuste de Auto Picture que se puede cambiar. Todos los demás ajustes se configuran en fábrica durante la producción.

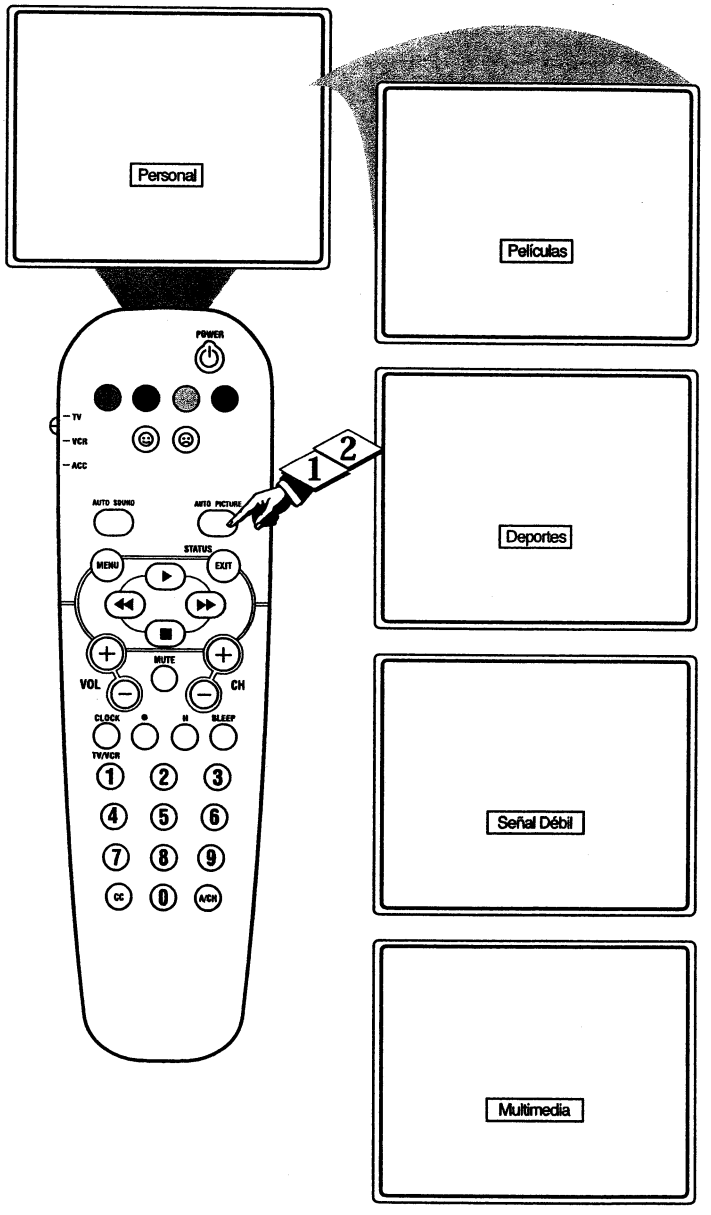
PELÍCULAS - Opciones predeterminadas de imagen para ver cintas de video o DVD.

DEPORTES - Opciones predeterminadas de imagen para ver eventos deportivos.

SEÑAL DÉBIL - Opciones predeterminadas de imagen para ver programas con recepción deficiente.

MULTIMEDIA - Opciones predeterminadas de imagen para su uso con juegos de video.

FIN



AJUSTE DEL CONTROL AUTO SOUND

La función Auto Sound permite que el oyente escoja entre cuatro opciones diferentes de sonido ajustadas en fábrica. Personal (que puede configurar el usuario), Teatro (para ver películas), Música (para programación de tipo musical) y Voz (cuando el programa es principalmente de diálogo). Este ajuste afecta los controles de Bajos, Agudos, AVL e Incredible Surround del menú Sonido.
Para seleccionar cualquiera de las opciones, siga estas instrucciones.

COMIENZO

1. Presione el botón AUTO SOUND en el control remoto. El actual ajuste de Auto Sound aparecerá en el medio de la pantalla.

2. Presione repetidamente el botón AUTO SOUND para alternar entre los cuatro ajustes.

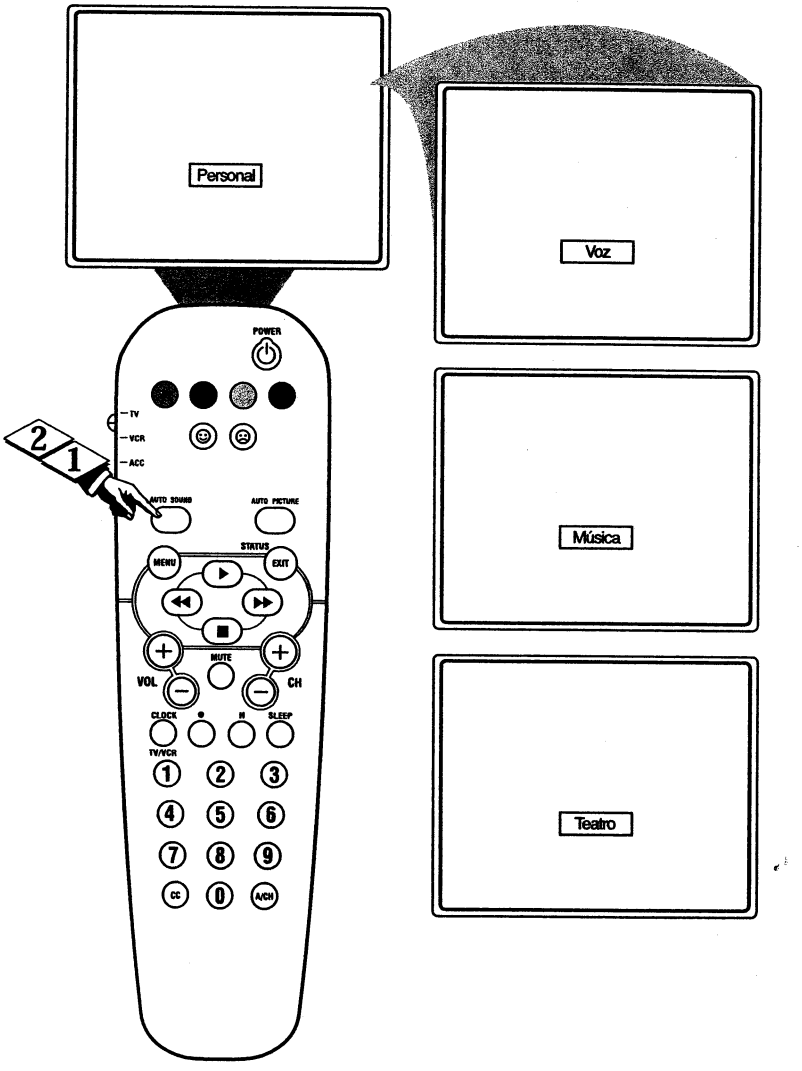
Nota: El espectador sólo puede cambiar el control PERSONAL. Esto cambia los ajustes en los controles de sonido del menú principal en pantalla.

TEATRO - Opciones predeterminadas de sonido para ver películas.

MÚSICA - Opciones predeterminadas de sonido para programación musical en que hay poco diálogo.

VOZ - Opciones predeterminadas de sonido para programación con mucho diálogo.

FIN



USO DE LOS BOTONES QUADRA SURF

Con los botones Quadra Surf (de color) de su control remoto se puede seleccionar una "lista" o serie de canales que se vieron anteriormente. Con esta función, usted puede alternar fácilmente entre diferentes programas de TV que le interesan en la actualidad. El control Quadra Surf le permite establecer cuatro listas personales diferentes de Surf o recorrido usando los botones de color (del control remoto), cada una de ellas con un máximo de diez canales en su "lista" de visión rápida.

COMIENZO

1. Presione los botones de CANAL (+) o (–) (o los botones NUMERADOS) para seleccionar el canal que desee añadir a una de las listas de SURF.
2. Presione el botón de cara SONRIENTE ☺ (Smiley) en el control remoto para AÑADIR el canal a una de las listas de SURF.
3. Presione el botón de COLOR (rojo, verde, amarillo o azul) correspondiente para añadir el canal a la lista de Surf de ese botón. La pantalla preguntará, " ☺ Eliga Lista!" (Se pueden almacenar hasta diez canales por botón).

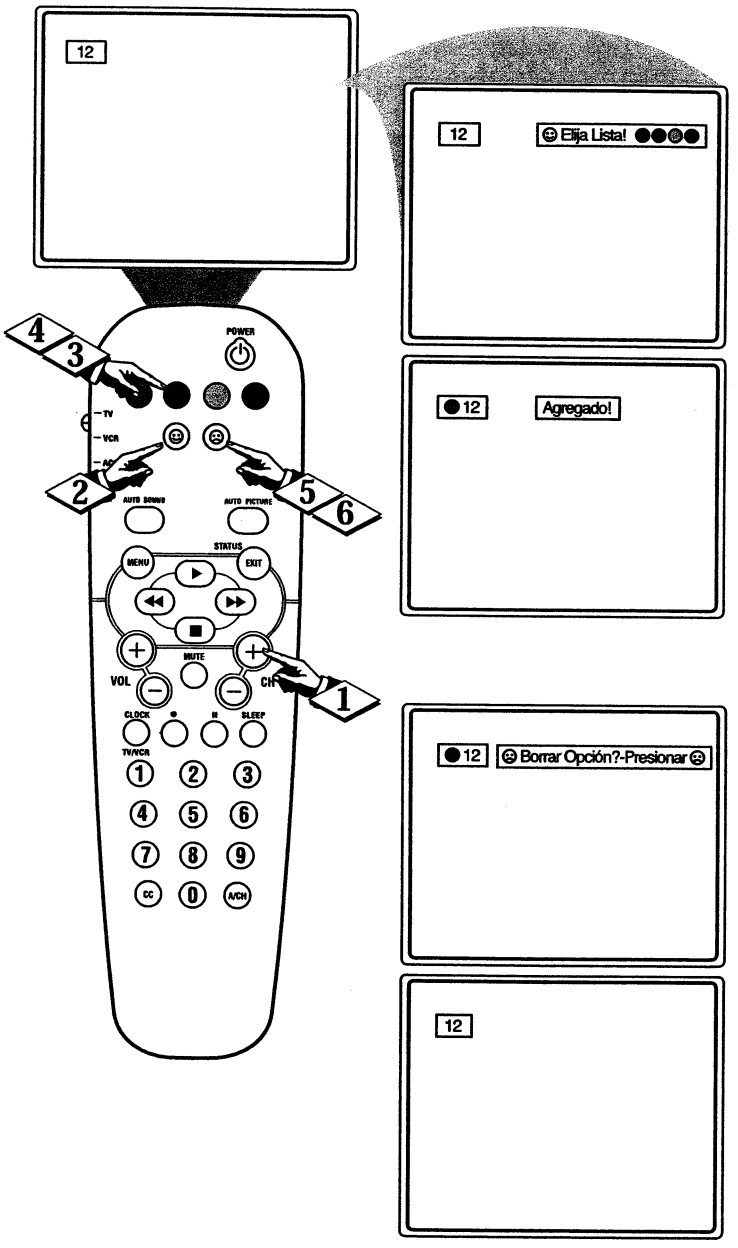
   Para añadir canales adicionales (hasta 10) a cada una de las listas de SURF, repita los pasos 1 a 3.

Para remover un canal de una de las listas de SURF:

4. Presione el botón Quadra Surf de COLOR hasta que aparezca el canal deseado. La pantalla mostrará el número de canal con una cara "Sonriente" de color para indicar el botón de color con el que se relaciona.
5. Mientras se muestra el indicador de canal con la cara "Sonriente", presione el botón de cara ENOJADA ☹ (Frownie). La pantalla preguntará, "¿Remover elemento? - Presione ☹ ".
6. Presione nuevamente el botón de cara Enojada ☹ para confirmar su decisión de borrar el canal de la lista de Surf.

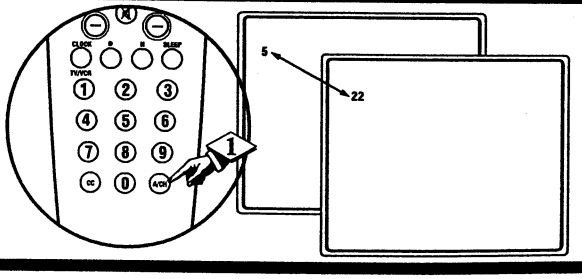
   Para borrar otros canales de las listas de Surf, repita los pasos 4 al 6.

FIN



BOTÓN A/CH

Su control remoto también tiene un botón A/CH (Canal Alterno). Al presionar este botón, alternará entre el canal actual y uno seleccionado anteriormente.



USO DE LOS BOTONES QUADRA SURF

Los botones Quadra Surf de su control remoto le permiten almacenar hasta 10 canales por botón (40 en total). Esta es una función excelente si usted quiere almacenar todos sus canales de Deportes, canales de Películas o canales de Noticias favoritos en una lista de surf. Los miembros de una familia pueden tener su propia lista de canales favoritos. Usted incluso puede programar los canales de Entrada A/V (AV1, AV2, SVHS, FRONT, etc). para cada botón convirtiéndolos en un botón "fuente" para sus dispositivos accesorios externos.

Suponiendo que ahora se han añadido canales a las cuatro listas Quadra Surf (los cuatro botones de color en el control remoto, vea la página anterior), veamos cómo opera esta función.

COMIENZO

1. Presione uno de los botones de COLOR preprogramados del control remoto (rojo, verde, amarillo o azul). La pantalla mostrará una cara sonriente con el primer canal programado para esa lista de surf.

2. Mientras la cara "sonriente" de color se encuentra en pantalla, presione botón del mismo COLOR en el control remoto para sintonizar el segundo canal programado para esa lista de surf específica.

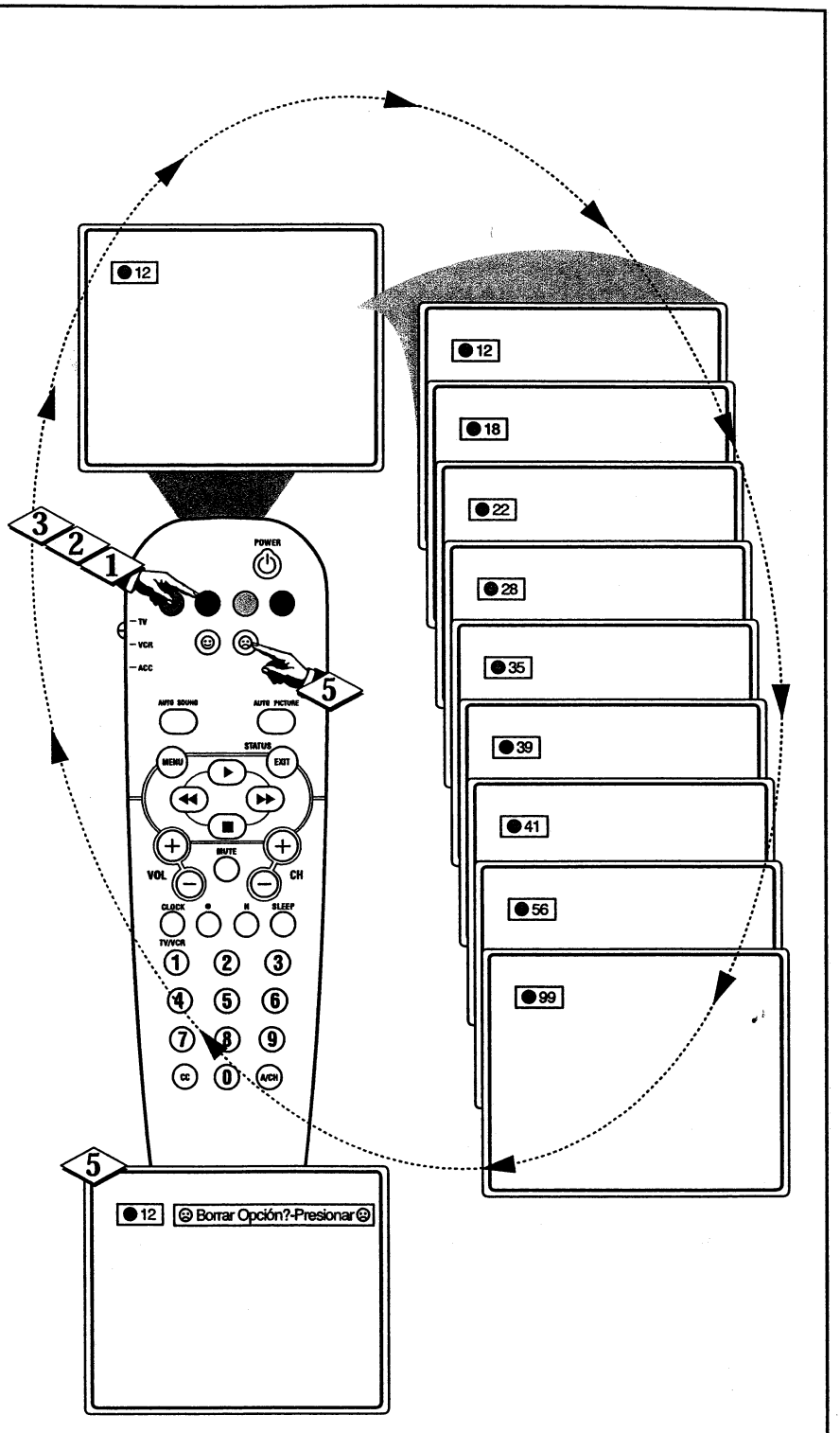
3. Al presionar repetidamente el mismo botón de COLOR mientras se muestra la cara " sonriente ", sintonizará todos los canales programados para esa lista de surf específica. Después de sintonizar el último canal, al presionar nuevamente el botón de COLOR usted volverá al canal primero de la lista.

   Si la cara " sonriente " desaparece de la pantalla y se presiona el mismo botón de COLOR, se mostrarán los canales de surf comenzando nuevamente con el PRIMER canal programado.

4. Si lo desea, repita los pasos 1 al 3 para los otros tres botones de COLOR (listas de Surf).

5. En cualquier momento en que la cara " sonriente " aparezca con el número de canal, al presionar el botón de cara "enojada" usted podrá borrarlo de la lista (para más detalles, vea la página anterior).

FIN



USO DEL CONTROL REMOTO CON DISPOSITIVOS ACCESORIOS - MÉTODO DIRECTO

Su control remoto está configurado para operar su TV y muchos VCR, cajas de cable, sistemas satelitales, DBS, DVD, etc., controlados por controles remotos infrarrojo (IR). Sin embargo, puede ser necesario que dé un único paso sencillo antes de que el control remoto pueda hacer funcionar su VCR.
Pruebe este Método de Acceso Directo inicial para ver si es necesario ir a la sección siguiente.

COMIENZO

1. Ponga el Interruptor de modo TV/VCR/ACC en la posición apropiada.

2. Apunte el control remoto al dispositivo y presione el botón POWER.
¿Se enciende el dispositivo?
Si es así, deténgase y pruebe otros botones de función en el control remoto. Si éstos también hacen funcionar el dispositivo, el control remoto está listo y no se necesitan pasos adicionales.

Si no es así, continúe...

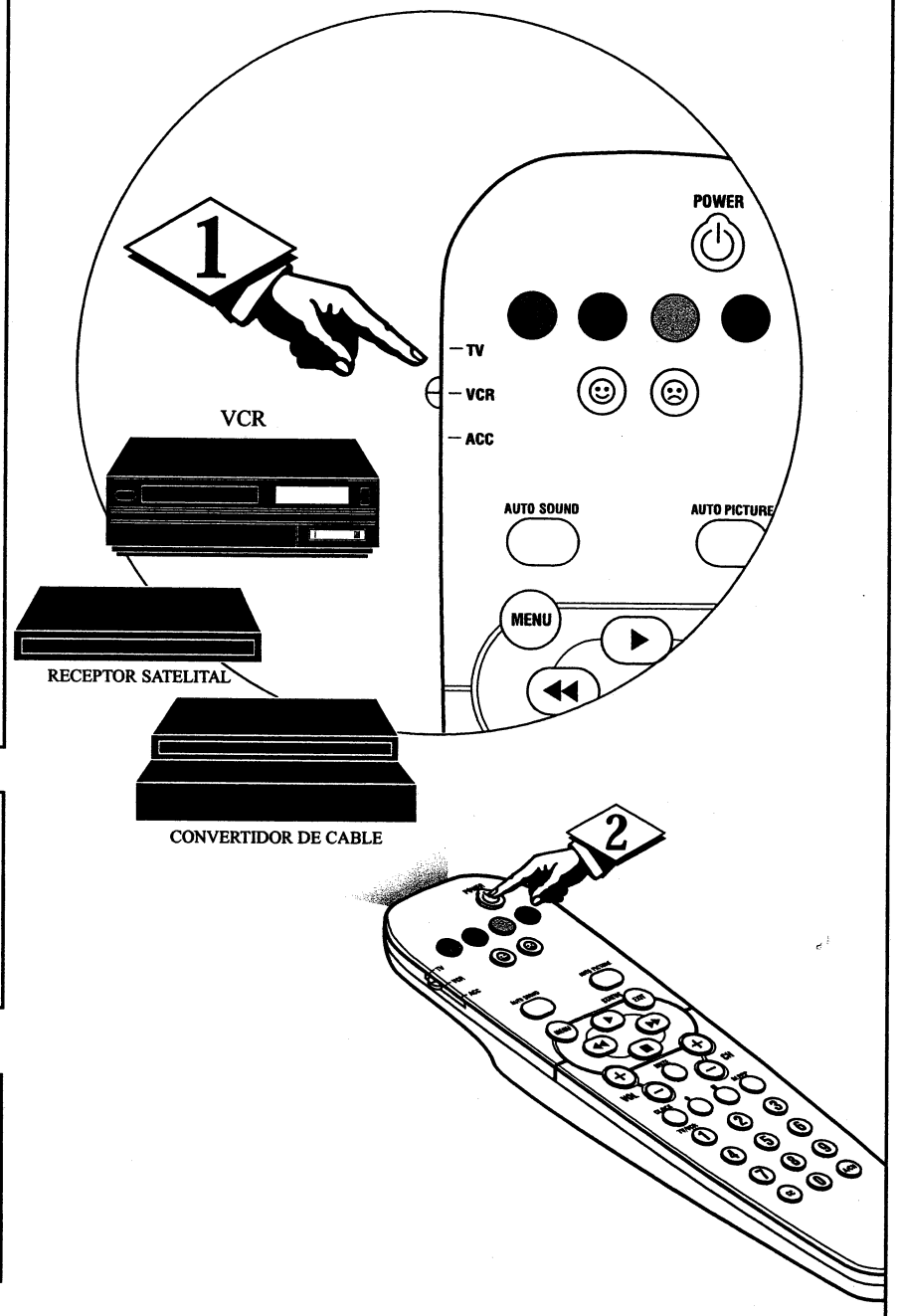
FIN

1. Antes de dar los simples pasos de la página siguiente, busque un número de control remoto de TRES DÍGITOS para su marca de dispositivo.

Encuentre su código de tres dígitos en las páginas 46 a 48.

AYUDA RÁPIDA

Recuerde, si aparece más de un número, posiblemente deba probar más que el primer código de tres dígitos dado para ubicar el código de control remoto de su dispositivo.



USO DEL CONTROL REMOTO CON DISPOSITIVOS ACCESORIOS - MÉTODO DE INTRODUCCIÓN DE CÓDIGO

Ahora que ha encontrado el Número de código de tres dígitos del control remoto para su marca de dispositivo, usted está listo para dar estos sencillos cuatro pasos.
Antes de comenzar, por favor lea los pasos 1 a 4.

COMIENZO

1. Coloque el Interruptor de modo TV/VCR/ACC en la posición apropiada.
2. Presione y suelte el botón VCR • RECORD en el control remoto.
3. Dentro de 30 segundos, presione el botón AUTO SOUND en el control remoto y luego suéltelo.
4. Introduzca entre el NÚMERO DE CÓDIGO DE TRES DÍGITOS DEL CONTROL REMOTO para el dispositivo que desea. El control remoto ahora está preparado para enviar comandos a la unidad.
5. Apunte el control remoto al dispositivo. Presione el botón POWER en el control remoto para encender la unidad.

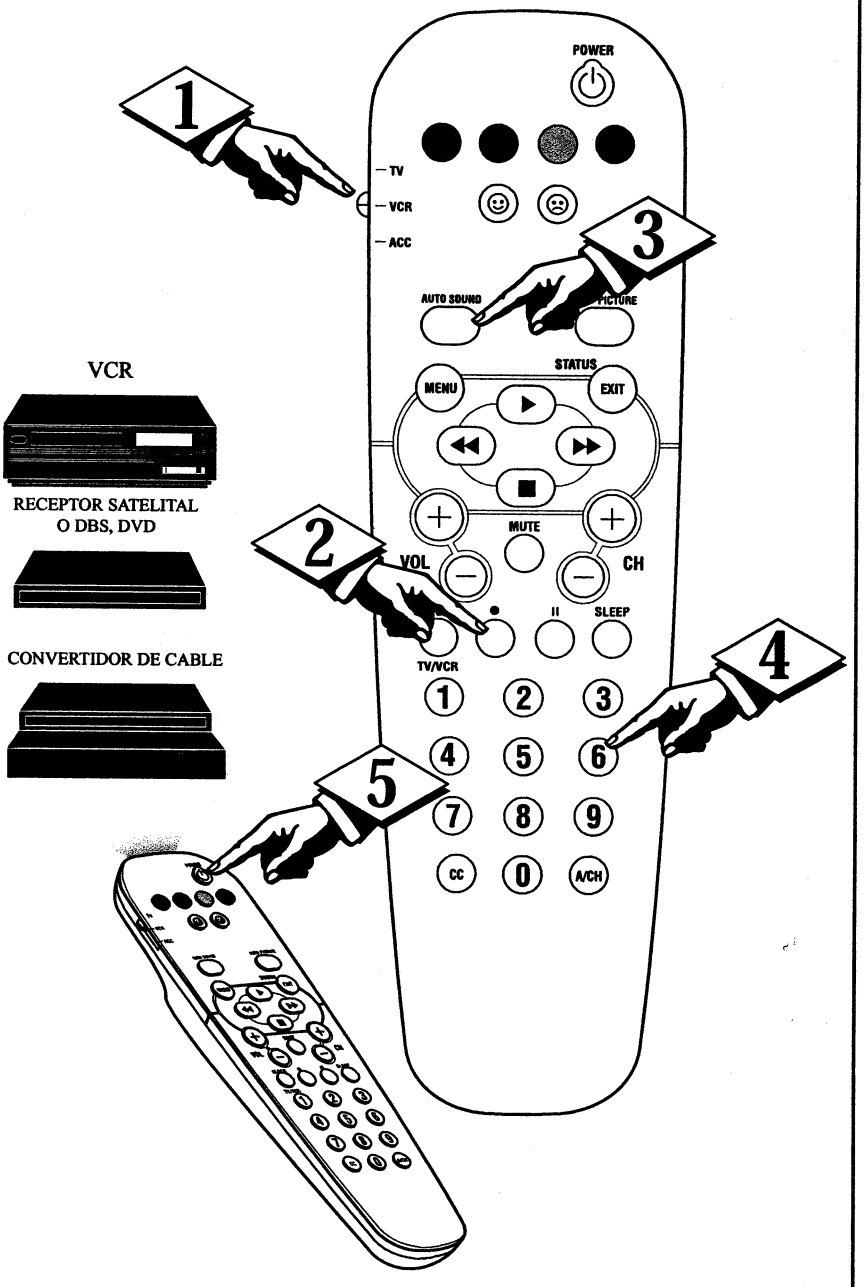
FIN

AYUDA RÁPIDA

Recuerde, si esto no funciona la primera vez, repita los pasos usando un número diferente de código de control remoto.

Si después de un segundo intento el control remoto no hace funcionar su dispositivo, vea si hay otro número de código de tres dígitos (en las páginas 46 a la 48) enumerado para su dispositivo y repita los pasos anteriores usando el nuevo número.

Si después de repetidos intentos el método del número de código no hace funcionar el dispositivo, intente el MÉTODO DE BÚSQUEDA de la página siguiente.



USO DEL CONTROL REMOTO CON DISPOSITIVOS ACCESORIOS - MÉTODO DE BÚSQUEDA

Se puede ajustar el control remoto de su TV para que haga funcionar diversos dispositivos externos como VCR, cajas de cable, receptores satelitales, DBS, DVD, etc. usando lo que se llama método de búsqueda de programación del control remoto. La ejecución de este método de programación puede tardar mucho, así es que le recomendamos usarlo como último recurso.
Antes de comenzar, por favor lea todos los pasos siguientes.

COMIENZO

1. Presione el botón POWER del dispositivo que intenta programar para encenderlo.

2. Si está programando un producto de tipo VCR o DVD que tenga un comando de PARO de reproducción, ponga una cinta VCR o un disco DVD en el dispositivo. Presione el botón REPRODUCIR en el dispositivo elegido.

3. Coloque el Interruptor de modo TV/VCR/ACC en la posición apropiada. TV para todas las funciones de televisión, VCR para la programación de Grabadores de Video Cassette o ACC para todos los otros dispositivos accesorios.

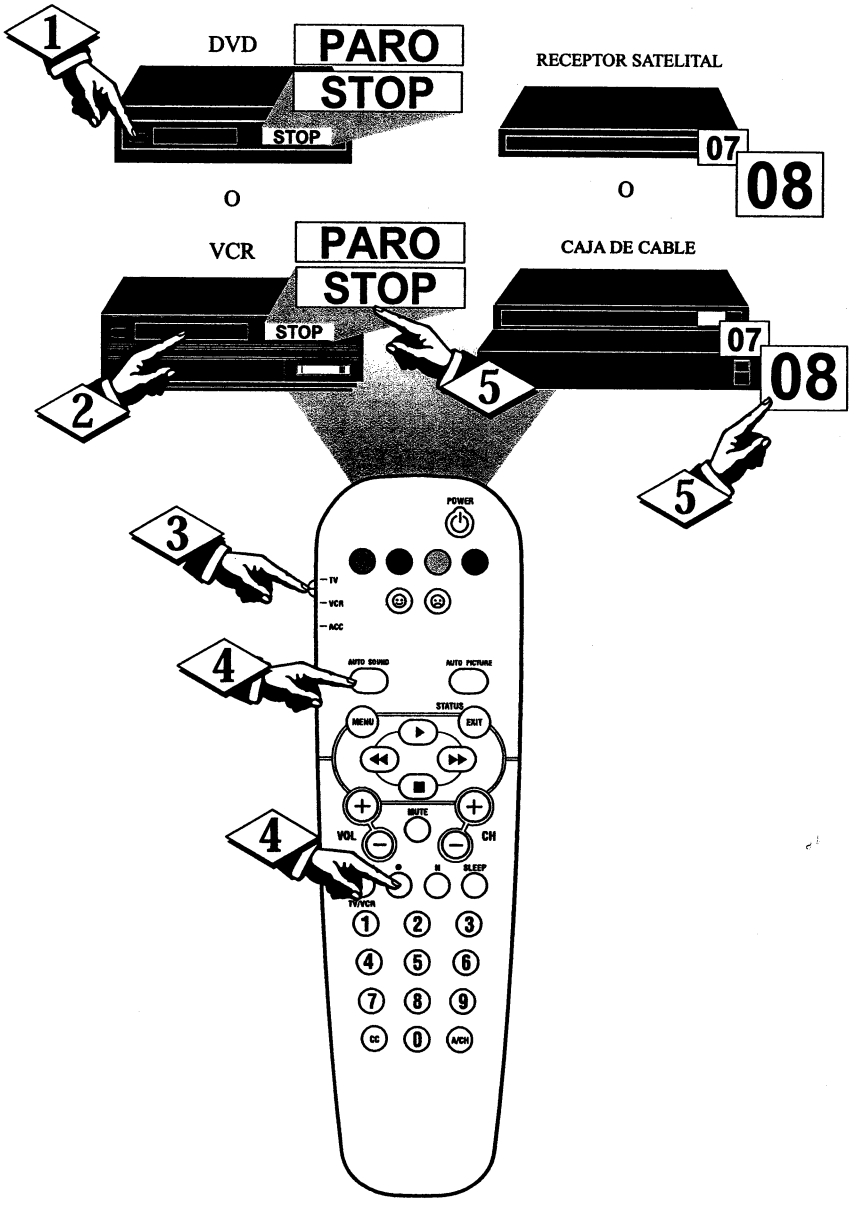
4. Presione simultáneamente los botones VCR • RECORD y AUTO SOUND y manténgalos presionados.

   Mientras continúa presionando los botones VCR • RECORD y AUTO SOUND, el control remoto recorrerá su lista de códigos programados. Enviará un comando por cada código que tenga, ordenando al VCR o DVD que PARE la reproducción. Para las Cajas de cable y Receptores satelitales, el comando será cambiar canales.

5. Cuando ocurra el comando PARO para los dispositivos de tipo VCR o DVD, suelte los dos botones y el control remoto debería controlar el dispositivo.

   Para las Cajas de cable y Receptores satelitales, cambiará el indicador de canal. Tan pronto como el canal cambie UNA VEZ, suelte inmediatamente los dos botones. Ahora el control remoto debería controlar los dispositivos. Si los dos botones se mantienen presionados durante más tiempo que un cambio de canal, se deberá repetir el proceso. Este método puede tardar en ejecutarse hasta 12 minutos y medio.

FIN



El Número de Código de Tres Dígitos del Control Remoto

CONVERTIDOR DE CABLE	EL NÚMERO DE CÓDIGO
ABC	028, 030, 034, 035, 038, 040, 041, 044, 060
Allegro	180, 342
Andover	571
Antronix	049, 234
Archer	049, 066, 180, 234, 824
BBT	294
Belcor	083
Bell & Howell	041
Birgmingham Cable Communications	303
British Telecom	030, 132
Cable Star	083
Cabletenna	049
Cabletime	188, 298, 404, 475
Cableview	049
Century	180
Citizen	180, 342
Clyde	113
Colour Voice	052, 058
Comband	259
Comtec	301
Comtronics	067, 087
Contec	046
Cryptovision	627
Decsat	450
Digi	664
Eastern	029, 301
Emerson	824
Everquest	042, 067
Filmnet	470
Focus	427
France Telecom	478
GC Electronics	083, 234
GE	259
GEC	113
Garrard	180
Gemini	042, 097, 269, 824
General Instrument	038, 303, 503
GoldStar	067, 171
Goodmind	824
Grundig	556
Hamlin	036, 047, 061, 286, 300
Hitachi	038
Hytex	034
Jasco	042, 180, 342
Jerrold	030, 038, 039, 041, 042, 051, 303, 503
Linsay	467
MNet	046, 470
Macom	060
Magnavox	054, 059
Memorex	027
Movie Time	090, 183
NSC	090, 097, 183
Novaplex	645
Oak	034, 046
Optimus	048
PVP Stereo Visual Matrix	030
Panasonic	027, 048, 134
Panther	664
Paragon	027
Philips	052, 054, 058, 180, 269, 317
Pioneer	050, 171, 560, 904
Popular Mechanics	427
Prelude	797
Pulsar	027
Quasar	027
RCA	048
Radio Shack	042, 342, 824
Realistic	234
Recoton	427
Regal	047, 286, 300
Regency	029
Rembrandt	038, 097
Runco	027
SL Marx	067
STS	183
Salora	409
Samsung	067, 171
Satbox	402
Scientific Atlanta	033, 035, 044, 304, 504, 904
Seam	537
Signal	042, 067
Signature	038
Sprucer	048
StarSight	449, 569
Starcom	030, 042
Stargate	042, 067, 797, 824
Starquest	042
Sylvania	028
TFC	337
TV86	090
Tadiran	067
Tandy	285
Tele+1	470
TeleCaption	248
Teleservice	308
Teleview	067
Texscan	028
Timeless	301, 445
Tocom	039, 040, 086
Toshiba	027
Tudi	313
Tusa	042
Unika	049, 180, 234
United Artists	034
United Cable	030
Universal	049, 066, 083, 180, 218, 234
Viewstar	054, 087, 090, 285
VisiCable+	508
Westminster	132
Zenith	027, 081, 552
Zentek	427

RECEPTOR SATELITAL	EL NÚMERO DE CÓDIGO
AST	378
Akai	542
Alba	389, 448, 482, 542, 640
Aldes	315
AlphaStar	799
Amstrad	107, 279, 372, 488, 528, 536, 716
Ankaro	247, 315, 396
Anttron	210, 448
Armstrong	270
Astra	135
Astro	200, 528
Avalon	423
Axis	396
BT	542, 695
Beko	216
Best	396
Blaupunkt	200
Boca	270, 540
Bush	094
Cambridge	371, 542
Channel Master	389
Commlink	315
Connexions	423
Conrad	634
Crown	270
Cyrus	227
DDC	389
DNT	227, 423
Echostar	423, 740, 802, 897
Emanon	448
Expressvu	802
Ferguson	094, 210, 216, 363
Fidelity	279
Finlux	135, 371, 424, 482
Freecom	448
Fuba	396, 423, 448
G-Sat	210
Galaxis	315
General Instrument	388, 654, 896
Gooding	598
Goodmans	216
Grundig	200, 216, 598, 777
HTS	802
Hinari	210
Hirschmann	200, 423, 424, 528, 600
Hitachi	482, 846
Houston	695
Hughes Network Systems	776
Huth	247, 270, 315
IRTE	636
ITT	135
Intervision	619
JVC	542, 598, 802
Jerrold	388, 654
Kathrein	119, 200, 227, 469, 531, 649, 685
Kreiselmeyer	200
Kyostar	448
La Sat	540, 634
Lenco	448
Lennox	619
Lupus	396
Luxor	135, 600
Magnavox	749, 751
Manhattan	482, 619
Marantz	227
Maspro	119, 363, 777
Matsui	371, 598
Mediamarkt	270
Memorex	751
Minerva	598
Mintec	605
Morgan's	270, 540

El Número de Código de Tres Dígitos del Control Remoto

RECEPTOR SATELITAL	EL NÚMERO DE CÓDIGO
Neuhaus	247, 528
Next Level	896
Nikko	387, 740
Nokia	135, 424, 482, 600
Nordmende	389
Orbitech	528
Oxford	371
Pace	094, 210, 363, 482, 818
Palladium	598
Palsat	528
Panasonic	728
Panda	482
Patriot	542
Philips	227, 319, 482, 598, 749, 751, 777
Phonotrend	315, 619
Plasmatic	469
Primestar	388, 654
Promax	482
Prosat	315
Quadral	389, 655
RCA	170, 419, 593, 882
RFT	227, 247, 315
Radio Shack	896
Radiola	227
Radix	423
SAT	378, 488
SEG	396, 448
SKY	883
SM Electronic	740
Saba	363
Sabre	482
Salora	135
SatPartner	448
Satec	210
Schwaiger	210, 531
Seemann	423, 605, 653
Siemens	200
Skymaster	315, 655, 740
Sony	666, 731
Star Choice	896
Star Trak	448
Strong	448
Sunstar	540
Tantec	363, 482
TechniSat	289, 528
Telefunken	448
Teleka	270, 640
Thomson	482
Tonna	695
Toshiba	776, 817
Triad	378
Triasat	528
Uniden	749, 751
Universum	200, 598
VTech	378
Ventana	227
Vortec	448
Wisi	200, 378, 423, 482
Zenith	883

VCR	EL NÚMERO DE CÓDIGO
ASA	064, 108
Action	344
Admiral	075, 236
Advantz	383
Adventura	027
Aiko	305
Aiwa	027, 064, 334, 375, 379, 433, 463, 495
Akai	068, 076, 080, 088, 133, 183, 269, 342
Akiba	099
Akura	298
Alba	047, 099, 236, 305, 322, 342, 379
Ambassador	047
America Action	305
American High	062
Amstrad	027, 305, 352, 359
Anitech	099
Asha	267
Asuka	064
Audiovox	064
Baird	027, 068, 131, 134
Basic Line	047, 099, 305
Beaumark	267
Bell & Howell	131
Blaupunkt	030, 033, 061, 181, 189, 222, 253, 254, 430
Blue Sky	305
Brandt	214, 347, 348
Brandt Electronic	068
Broksonic	029, 148, 211, 236, 238, 322, 375, 388, 506
Bush	099, 236, 305, 379
CCE	099, 305
CGE	027
Calix	064
Canon	062, 194
Capehart	047
Carver	108, 173
Catron	047
Cimline	099
Cineral	305
Citizen	064, 305
Clatronic	047
Colt	099
Combitech	379
Condor	047
Craig	064, 074, 099, 267, 298
Crown	047, 099, 305
Curtis Mathes	062, 068, 087, 189
Cybernex	078, 267
Cyrus	108
Daewoo	044, 047, 072, 114, 305
Dansai	099
Daytron	047
De Graaf	069, 193
Decca	027, 108
Denon	069
Dual	068
Dumont	027, 108, 131, 132
Dynatech	027
ESC	267, 305
Elbe	065
Elcatech	099
Electrohome	064
Electrophonic	064

VCR	EL NÚMERO DE CÓDIGO
Elin	078
Emerex	059
Emerson	027, 029, 063, 064, 070, 088, 095, 115, 148, 211, 235, 236, 238, 239, 305, 321, 322, 388, 506
Ferguson	068, 134, 347, 348
Fidelity	027
Finlandia	108, 131, 137
Finlux	027, 069, 108, 131, 132
Firstline	064, 070, 072, 099, 236
Fisher	073, 074, 081, 093, 131
Frontech	047
Fuji	060, 062
Funai	027
GE	062, 075, 087, 092, 229, 267
GEC	108
Garrard	027
General	047, 079
Go Video	259, 306, 377, 459
GoldHand	099
GoldStar	045, 064, 065, 252, 498, 507
Goodmans	027, 047, 064, 089, 099, 305, 430
Gradiente	027, 035, 435
Graetz	068, 131, 267
Granada	073, 108, 131
Grandin	027, 064, 099
Grundig	030, 033, 034, 099, 108, 222, 234, 253, 280, 374, 376, 405, 430
HCM	099
HI-Q	074
Hanseatic	064
Harley Davidson	027
Harman/Kardon	065, 102, 108, 173, 188
Harwood	095, 099
Headquarter	073
Hinari	031, 099, 235, 267, 379
Hitachi	027, 031, 068, 069, 092, 109, 132, 193, 262, 267, 319
Hughes Network Systems	069
Hypson	099
ITT	068, 073, 131, 133, 267, 295, 411
ITV	047, 064, 305
Imperial	027
Ingersol	031
Interfunk	108
JVC	035, 068, 094, 233, 234, 411, 513
Jensen	068
KEC	064, 305
KLH	099
Kaisui	099
Kendo	133, 236
Kenwood	065, 068, 094, 411
Kodak	062, 064
Korpel	099
LXI	064
Lenco	305
Leyco	099
Lloyd's	027, 235
Loewe	031, 033, 064, 108, 189
Logik	031, 099, 267
Luxor	070, 073, 075, 089, 131, 133
M Electronic	027, 065
MEI	062

El Número de Código de Tres Dígitos del Control Remoto

VCR	EL NÚMERO DE CÓDIGO
MGA	070, 088, 267
MGN Technology	.267
MTC	.027, 267
Magnasonic	.305
Magnavox	027, 062, 066, 108, 130, 137, 176
Magnin	.267
Manesth	.072, 099
Marantz	.030, 033, 062, 089, .108, 173, 188, 322
Marta	.064
Matsui	.031, 063, 115, 235, .236, 322, 375, 379
Matsushita	.062, 189
Memorex	.027, 062, 064, 066, 073, .074, 075, 131, 189, 236, .267, 295, 326, 334, 375, 506
Memphis	.099
Metz	.030, 033, 064, 189, 222, 254, 374
Minerva	.033, 222
Minolta	.069, 132
Mitsubishi	.070, 075, 088, 094, .102, 108, 200, 241, 269, 470
Motorola	.062, 075
Multitech	.027, 099
Murphy	.027
NAD	.085
NEC	.065, 067, 068, 077, .094, 109, 131, 484
Neckermann	.108
Nesco	.099
Nikkai	.383
Nikko	.064
Nikon	.061, 280
Noblex	.267
Nokia	.068, 073, 131, 133, 267
Nordmende	.068, 324, 347, 348, 411
Oceanic	.027, 068
Okano	.342, 375
Olympus	.062, 253
Optimus	.064, 075, 085, 131, 189, 459
Optonica	.089
Orion	.029, 031, 063, 115, 148, 211, .235, 236, 322, 375, 379, 506
Osaki	.027, 064, 099
Otto Versand	.108
Palladium	.033, 064, 068, 099
Panasonic	.062, 104, 189, 252, .253, 254, 273, 405
Pathe Cinema	.063
Pathe Marconi	.068
Penney	.062, 064, 065, 067, 069, 081, 267
Pentax	.069, 092, 132
Perdio	.027
Philco	.062, 065, 236, 506
Philips	.062, 089, 108, 137, 173, 411, 430
Phonola	.108
Pilot	.064
Pioneer	.085, 094, 108, 195, 262
Polk Audio	.108, 173
Portland	.047
Profex	.349
Profitronic	.267
Proline	.027
Proscan	.087, 229
Protec	.099
Pulsar	.066, 078
Pye	.108
Quarter	.073
Quartz	.073, 182
Quasar	.062, 104, 189
Quelle	.108
RCA	.062, 069, 075, 087, 092, 104, .132, 133, 176, 229, 267, 304, 480
RFT	.430
Radio Shack	.027
Radiola	.108
Radix	.064
Randex	.064
Realistic	.027, 062, 064, 073, .074, 075, 089, 093, 131
Rex	.068, 411
Ricoh	.061, 280
Roadstar	.064, 099, 267, 305
Runco	.066
SBR	.108, 173
SEG	.267, 349
SEI	.031, 108
STS	.069
Saba	.068, 233, 234, 324, 347, 348, 411
Saisho	.031, 063, 115, 235, 236
Salora	.070, 073, 102, 133, 470
Samsung	.072, 078, 080, 267, 459
Sanky	.066, 075
Sansui	.027, 068, 094, 109, 236, 298, 506
Sanyo	.073, 074, 131, 267, 295, 399
Saville	.379
Schaub Lorenz	.027, 068, 131
Schneider	.027, 099, 108, 137
Scott	.070, 072, 148, 211, 237, 238, 239
Sears	.027, 062, 064, 069, 073, .074, 081, 084, 093, 131, 132
Seleco	.068
Semp	.072
Sentra	.047
Sharp	.075, 089
Shintom	.099, 131
Shogun	.078, 267
Shorai	.031
Siemens	.030, 033, 064, 081, .108, 131, 173, 222, 295
Silva	.064
Singer	.072, 099
Sinudyne	.031, 108
Solavox	.047
Sonolor	.073, 089
Sontec	.064
Sony	.027, 038, 049, 059, .060, 061, 062, 280, 302
Sunkai	.375
Sunpak	.280
Sunstar	.027
Suntronic	.027
Sylvania	.027, 062, 070, 108, 130, 137
Symphonic	.027
TMK	.063, 235, 267
Tashiko	.027
Tatung	.027, 068, 108
Teac	.027, 068
Tec	.047
Technics	.062, 189, 253, 273
Teknika	.027, 062, 064, 079
Teleavia	.068
Telefunken	.068, 214, 347, 348, 411
Tenosal	.099
Tensai	.027, 349
Thomas	.027
Thomson	.068, 347, 411
Thorn	.063, 068, 131
Toshiba	.068, 070, 072, 084, 093, .108, 237, 239, 393, 404, 411
Totevision	.064, 267
Towada	.349
Triumph	.235
Uher	.267
Ultravox	.076
Unitech	.267
Universum	.027, 033, 064, 076, 108, .133, 222, 267, 326, 352
Vector	.072
Vector Research	.065, 067
Video Concepts	.067, 072, 088, 248
Videosonic	.267
Wards	.027, 062, 069, 074, 075, 087, .089, 099, 108, 176, 188, 239, 267
White Westinghouse	.099, 236, 305
XR-1000	.027, 062, 099
Yamaha	.065
Yamishi	.099
Yokan	.099
Yoko	.047, 267
Zenith	.027, 060, 061, 066, 236, 506

DVD	EL NÚMERO DE CÓDIGO
Denon	.517, 661
GE	.549
Harman/Kardon	.609
JVC	.585, 650
Kenwood	.517, 561
Magnavox	.530
Marantz	.566
Mitsubishi	.548
Onkyo	.530, 909
Optimus	.907
Panasonic	.517, 659
Philips	.530, 566
Pioneer	.905, 907, 659
Proscan	.549
RCA	.549
Samsung	.908
Sharp	.657
Sherwood	.660
Sony	.906
Technics	.517
Theta Digital	.907
Toshiba	.530
Yamaha	.517, 572
Zenith	.530, 618

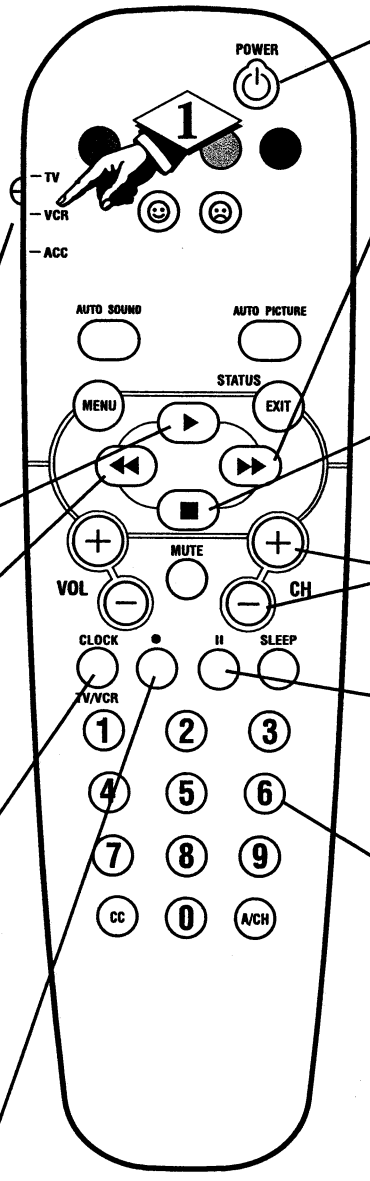
USO DE LOS BOTONES DE VCR EN EL CONTROL REMOTO

Al usar el control remoto del TV con un VCR, primero compruebe que éste está configurado para controlar su VCR (mediante el método de CÓDIGO DE CONTROL REMOTO o de BÚSQUEDA).

COMIENZO

1. En el control remoto, ajuste el Interruptor de modo TV/VCR/ACC a VCR.
2. Al presionar los botones, apunte la parte superior del control remoto hacia la parte delantera del VCR (ventana del sensor del control remoto).

FIN



INTERRUPTOR DE SISTEMA VCR
Inserte la posición VCR para enviar comandos remotos al VCR.

BOTÓN PLAY ▶
Presione para comenzar la reproducción de una cinta video .

BOTÓN REWIND ◀◀
Presione para rebobinar las cintas. Es posible que para algunos VCR se deba presionar primero el botón PARO y luego REWIND. En modo de reproducción, mantenga presionado el botón para ver la imagen retrocediendo rápidamente.

BOTÓN (Clock) TV/VCR
Para ver la reproducción de una cinta, presione mientras está en modo VCR (se encenderá el indicador VCR en la parte delantera de la unidad). Presione nuevamente para insertar la posición del TV (la luz indicadora de VCR se apagará) a fin de ver un programa mientras graba otro programa.
Si se usa en modo TV, el botón CLOCK/TV/VCR accederá a las opciones del menú Reloj del TV.

BOTÓN • RECORD
Para comenzar una grabación en VCR, mantenga presionado el botón VCR • RECORD.

BOTÓN POWER
Presione para encender y apagar el VCR.

BOTÓN FAST FORWARD ▶▶
Presione para avanzar rápidamente la cinta. Es posible que para algunos VCR se deba presionar primero el botón STOP y luego el botón FAST FORWARD. En el modo de reproducción, mantenga presionado el botón para ver la imagen avanzando rápidamente.

BOTÓN STOP ■
Presione para detener el movimiento de una cinta que se encuentra en reproducción, rebobinado, avance, etc.

BOTONES CHANNEL + Y –
Presione para recorrer hacia arriba o abajo los números de canal del VCR.

BOTÓN PAUSE II
Presione para detener temporalmente la cinta durante una reproducción o grabación. Presione nuevamente para terminar con la pausa.

BOTÓN DE NÚMERO
Presione los botones para seleccionar directamente un canal de VCR.

AYUDA RÁPIDA

Recuerde, los botones VCR del control remoto no hacen funcionar su VCR si esas funciones no se encuentran en el control remoto de su VCR .
Nota: Todas las funciones del VCR (particularmente Búsqueda, Rebobinado, Avance rápido, etc). funcionarán igual que con el control remoto original del VCR que viene con el VCR.

CONSEJOS SI ALGO NO FUNCIONA

Antes de solicitar servicio, realice las siguientes sencillas comprobaciones. Estos consejos le pueden ahorrar tiempo y dinero, pues los cargos por instalación del TV y ajuste de los controles del cliente no están cubiertos por su garantía.

PRECAUCIÓN: Una fuente de video (como un juego de video, Disco Compacto Interactivo - CDI o canal de información de TV) que muestra un patrón inmóvil constante en la pantalla del TV puede dañar el tubo de imagen. Si su TV se usa continuamente con dicha fuente, el patrón de la parte inmóvil del juego puede dejar una imagen permanente en el tubo de imagen. Cuando no esté en uso, apague la fuente de video. Alterne regularmente el uso de dichas fuentes de video con la visión normal de TV.

No hay de alimentación

- Revise el cable eléctrico del TV. Desenchufe el TV, espere 10 segundos y luego reinserte el enchufe en la toma de corriente y presione nuevamente el botón POWER.
- Compruebe que la toma de corriente no esté en un interruptor de pared. Compruebe que el fusible no esté fundido en la barra de alimentación CA.

No hay de imagen

- Revise las conexiones de antena. ¿Están adecuadamente aseguradas al enchufe de 75Ω del TV?
- Revise los ajustes de CABLE o ANTENA del control SINTONÍA.
- Si está usando un VCR u otro dispositivo externo, revise las conexiones de los conectores de entrada de audio/video.

No hay sonido

- Revise los botones de VOLUMEN.
- Revise el botón MUTE del control remoto.
- Si está usando un VCR u otro dispositivo externo, revise las conexiones de los conectores de entrada de audio/video.

Colores inusuales en la pantalla

- Apague el TV durante unos segundos y luego vuelva a encenderlo.
- Desenchufe el TV durante CINCO minutos. Vuelva a enchufar el TV en la toma de corriente CA y encienda el TV. Esto debería corregir el problema.
- Compruebe que las opciones del menú Imagen tengan los ajustes de control apropiados.
- Presione el botón AUTO PICTURE del control remoto para cambiar las opciones de color. Si se restablece el color, reajuste el control de opciones del menú Imagen.

El control remoto no funciona

- Revise las baterías. Si es necesario, reemplácelas por baterías AA de uso intensivo (cloruro de zinc) o alcalinas.
- Limpie el control remoto y la ventana del sensor del control remoto en el TV.
- Revise el cable eléctrico del TV. Desenchufe el TV, espere 10 segundo y luego reinserte el enchufe en la toma de corriente y presione nuevamente el botón POWER. Compruebe que el fusible no esté fundido en la barra de alimentación CA.
- Compruebe que el conector del TV no esté en un interruptor de pared.

El TV muestra un canal equivocado o ningún canal después del 13

- Repita la selección de canales.
- Agregue los números de canal deseados (control CANAL) a la memoria del TV.
- Compruebe que el control SINTONÍA esté ajustado en la opción CABLE.

Limpieza y cuidado

- Para evitar posibles riesgos de choque eléctrico, compruebe que el TV esté desenchufado de la toma eléctrica antes de limpiarlo.
- Cuando limpie la pantalla del TV, tenga cuidado de no rayar o dañar la superficie de la pantalla (evite usar joyas o emplear cualquier producto abrasivo). Limpie la pantalla delantera con un paño limpio humedecido en agua. Al limpiar, emplee movimientos parejos, suaves y verticales.
- Limpie suavemente las superficies del gabinete con una esponja o paño limpio humedecido en una solución de agua limpia y fría. Para secar las superficies lavadas, use un paño seco y limpio.
- Nunca use solventes, aerosoles insecticidas u otros productos químicos en el gabinete o cerca de éste, ya que podrían causar un daño permanente al acabado del gabinete.

GLOSARIO DE TÉRMINOS TELEVISIVOS

Auto Programa • Procedimiento de añadir o borrar números de canal de los circuitos de memoria del televisor. De este modo, el televisor "recuerda" únicamente los números de canal disponibles localmente o deseados y omite todo número de canal indeseable.

Cable coaxial • Cable único y sólido de antena, normalmente acoplado a un conector final con enchufe metálico (tipo hembra) que se atornilla (o empuja) directamente en una entrada de 75 ohmios que se encuentra en el televisor o VCR.

Subtítulos • Estándar de transmisión que le permite leer el contenido de voz de los programas en la pantalla del TV. Diseñado para ayudar a las personas con discapacidad auditiva, esta función usa "cuadros de texto" en pantalla para mostrar el diálogo y las conversaciones mientras se transmite un programa de TV.

Entradas de audio/video delanteras • Ubicados en la parte de laterales del TV, estos conectores (enchufe de tipo fonográfico) se usan para la entrada de señales de audio y video. Diseñadas para un uso fácil con los VCR o cámaras.

Visualizaciones en pantalla (OSD) • Se refiere a las palabras o mensajes generados por el televisor (o VCR) para ayudar al usuario con controles de funciones específicas (ajuste del color, programación, etc).

Menú • Listado en pantalla de los controles de funciones que aparecen en la pantalla del televisor y que el usuario puede ajustar.

Ventana del sensor del control remoto • Ventana o abertura que se encuentra en el panel de control del televisor y mediante la cual se reciben las señales de comando del control remoto infrarrojo.

Sintonía • Diseñado para la primera configuración y uso. Ajustes de las conexiones de señal de TV cable o antena.

Status/Exit • Permite que el usuario confirme rápidamente el número de canal que se está viendo en ese momento. Status también se puede usar para limpiar el televisor de despliegues o información en pantalla (en vez de esperar a que los despliegues "agoten su tiempo" o desaparezcan automáticamente de la pantalla).

Surf • Acción de recorrer canales específicos en una lista limitada de canales.

Cable bifilar • Nombre utilizado comúnmente para el cable de antena de dos hilos y 300 ohmios que se usa en muchos sistemas de antena para interiores y exteriores. Este tipo de cable de antena en muchos casos necesita un adaptador adicional (o balún) para conectarse a los terminales de entrada de 75 ohmios diseñados en los televisores y VCR más recientes.

Quadra Surf • Función que permite programar cuatro listas separadas de Surf o recorrido que contienen hasta 10 canales cada una.

ÍNDICE

Ajustes del control de Imagen 15
AutoLock
  Código de Acceso 25
  Bloquear todos los canales 28
  Bloqueo de canales 26
  Opciones de bloqueo 31
  Borrado de todos los canales bloqueados 27
  Clasificaciones de películas 29
  Clasificación de TV 30
  Comprensión de la función AutoLock 24
Botones del control remoto relacionados con el VCR 49
Cómo añadir y eliminar canales 13
Cómo programar canales automáticmente 12
Conector de audífonos 37
Conectores de entrada de audio/video 33
Conectores de entrada de video componente 36
Conectores de entrada de S-Video 35
Conectores de salida de audio/video 34
Conectores laterales de entrada de audio/video 37
Conexión Básica del televisor
  Por Cable 4
  Por Antena 5
  Por VCR/Accesorio 6
Consejos de localización de fallas 50
Control AutoPicture 39
Control AutoSound 40
Control AVL (Nivelador automático de volumen) 19
Control canales alternos 41
Control de Agudos 18
Control de Balance 18
Control de Bajos 18
Control de Contraste + (Alargamiento del negro) 17
Control de DNR (Reducción de ruido digital) 16
Control de idioma 10
Control de SAP (Programa secundario de audio) 21
Control de sintonía 11
Control de sintonizador fino 14
Control de Sleeptimer 38
Control de Subtítulos 32
Controles de estéreo/mono 22
Controles Quadra Surf 41-42
Controles del temporizador 23
Glosario de términos 51
Control Incredible Surround 20
Índice 52
Información de registro 1
Información de seguridad 2
Lista de entradas de códigos del control remoto 46-48
Operación básica del control remoto 7-8
Operación básica del televisor 7
Tabla de contenido 3
Uso del control remoto con dispositivos accesorios
- Método de entrada de código 44
Uso del control remoto con dispositivos accesorios
- Método directo 43
Uso del control remoto con dispositivos accesorios
- Método de búsqueda 45
Uso del menú en pantalla 9